

PER
B-226

S



Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la province de Québec

Administration et Rédaction:
111 Côte de la Montagne,
Québec.

ABONNEMENT:

Canada, excepté Cité de Québec:	\$1.00
Cité de Québec et pays étrangers:	\$1.50
Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers:	.75

VOLUME XV, No 20

QUÉBEC

LE 19 MAI 1927

BEURRE ET FROMAGE

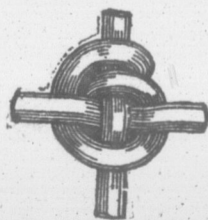
FABRICANTS

Vous êtes-vous rendu compte que depuis le début de la saison de fabrication, les prix obtenus par la Coopérative pour le beurre et le fromage ont été des plus avantageux?

Pourquoi ne pas expédier régulièrement vos produits laitiers à la COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE, qui est une organisation bien à vous? Elle vous assure les plus hauts prix du marché et, en plus, met à votre disposition une foule de renseignements sur l'amélioration de vos procédés de fabrication.

Nous fournissons gratuitement à nos fabricants les enveloppes de paye.

Clôture de Ferme "Fédérée"



Les milliers de cultivateurs qui l'emploient s'accordent à dire que la CLOTURE FÉDÉRÉE est la meilleure sur le marché canadien.

Commandez dès maintenant pour avoir la clôture quand vous serez prêts à la poser.

Demandez notre liste complète pour tous les modèles, broche barbelée, crampes, poteaux et accessoires.

Fret payé pour commande de 50 perches et plus.

Nous tenons toujours à votre disposition un stock complet de

Grains, farines,	Vernis,
Engrais alimentaires,	Blanc de plomb,
Broche à foin,	Gazoline,
Broche à clôture et accessoires,	Pétrole,
Gros sel,	Huiles à moteur,
Papier à couverture,	Tôle galvanisée et
Peinture Fédérée,	ondulée.
	Pneus et tubes.

Nos listes de prix, cartes de couleurs et tous autres renseignements vous seront envoyés promptement sur demande sans aucune obligation de votre part.

Coopérative Fédérée de Québec, 114, St-Paul Est, Montréal
(Casier Postal 326)

19

19

19

Pour lire à la veillée

Pourquoi se moquer du cultivateur

Beaucoup de gens, bien qu'honnêtes, ont la triste manie de se moquer de nos braves cultivateurs. Ont-ils raison? J'essaierai de prouver le contraire.

Tous les jours, et durant toute notre vie, nous faisons une besogne que beaucoup de gens estiment peu modérément: nous mangeons.

Mais, devant nos copieux repas, devant nos tables chargées de mets délicieux qui amènent sur nos lèvres un sourire de vif empressement à les déguster; devant chaque fruit; enfin, devant la vaste étendue de nourriture que comprend le mot aliment, nous sommes-nous jamais demandé d'où provenaient toutes ces choses?

Oh! que nous répétons, que je puisse connaître l'ancêtre humain de toutes ces merveilles de la nature, et sa personne et son nom seront à jamais honorés et respectés.

Tous ceux qui ont formé un tel désir ont-ils pu y répondre? Hélas! non. Bien que quelques-uns aient eu l'idée vraie de s'en rapporter à Dieu, leur décision n'en est pas moins incomplète. En voici la bonne raison.

Dieu a créé, il est vrai, la terre productive. Mais pour que chaque plante pût germer, la terre devait être travaillée. Et, ce travail, de qui devait-il provenir, si ce n'est de cet être à l'âme duquel Dieu unit un corps; cet être intelligent et laborieux: l'homme.

Or, Adam, le premier homme, travailla la terre pour lui faire rendre de sa nourriture et de ses fruits.

Et de qui descendons-nous si ce n'est d'Adam? Et qu'était Adam, si ce n'est un cultivateur? Et, puisque, nous descendons tous de nos premiers parents, nous pouvons être assurés que nous sommes tous descendants d'un cultivateur, et nous devons nous honorer d'avoir pour premier père, un homme qui s'est rendu, grâce à son travail, maître de la terre productive.

Parlons maintenant d'une date plus récente: Le jour où le drapeau fleurdelisé passa les frontières canadiennes pour retourner en Europe, quels hommes sont demeurés sur notre terre dans notre patrie? quels étaient leur situation et leur emploi? Ces braves s'occupaient à cultiver la terre afin de pouvoir et se nourrir, et nourrir leurs familles nombreuses.

Ne sommes-nous pas Canadiens? Oui, et nous nous en glorifions. Eh! bien alors, le jour où l'on lance des ironies à un cultivateur, on se lance à soi-même, par de sang, nous sommes les fils de nobles cultivateurs.

Enfin, c'est grâce aux cultivateurs si riches et pauvres peuvent se nourrir afin de conserver leur faible vie.

Après ces quelques raisons, qui sont bien les moindres que nous puissions donner, quel est celui qui osera se moquer des braves cultivateurs, car il sait maintenant qu'en se moquant d'eux, il se moque de lui-même; et quel est celui qui aime à blesser son amour-propre? Pour le trouver, il faudrait, comme Diogène, le chercher durant le jour, avec un fanal allumé.

Donc, cessons de nous moquer de ces braves cultivateurs, car nous devons toujours nous rappeler que c'est grâce à eux que nous substituons à nos forces perdues des forces nouvelles et meilleures, grâce à l'alimentation que reçoit notre corps et qui est due à l'humble cultivateur.

Mortifions notre langue. Sachons réfléchir et avant de rire du cultivateur, voyons s'il mérite cette injure. Et lorsque le cultivateur est insulté par ceux qui s'abaissent jusqu'à manger le fruit de son travail, il n'a qu'à répondre: "Mais dis-moi, toi qui me jettes des injures, de quoi te nourris-tu, de quoi t'habilles-tu? Tu me dois presque la vie. Eh bien! respecte-moi!"

LEO GUINDON,
Ecole Normale Jacques-Cartier,
Montréal.

Les petites annonces du "Bulletin de la Ferme" sont lues chaque semaine par 25,000 cultivateurs.
SERVEZ-VOUS-EN.

Comment adoucir les eaux dures

Les eaux modérément dures sont agréables à boire, et sans doute utiles pour la formation des os dans l'économie animale et humaine. Par contre, comme le savon s'y dissout difficilement, elles sont d'un emploi désagréable dans le ménage et la buanderie. Elles ont aussi un autre grave défaut, c'est qu'elles laissent des dépôts de chaux dans les chaudières, les bouilloires et les tuyaux d'eau chaude.

1. Lorsque la dureté de l'eau est causée par la présence du bicarbonate de chaux et de magnésie, on peut la supprimer facilement en faisant bouillir l'eau. L'explication chimique de ce procédé bien connu, c'est que l'ébullition désagrège les bicarbonates et que l'acide carbonique est expulsé de l'eau, sous forme de gaz. Il reste des carbonates simples de chaux et de magnésie qui, étant à peu près insolubles dans l'eau, se déposent sous forme d'un précipité blanchâtre. Ce précipité se dépose au fond de la chaudière et l'on peut déverser l'eau qui est alors adoucie et qui ne contient presque pas de craie.

2. La chaux aide aussi à supprimer la "dureté temporaire" de l'eau. Ceci peut paraître contradictoire à première vue, car ce procédé consiste à ajouter de la chaux pour enlever du carbonate de chaux. Cependant, le procédé d'adoucissement de l'eau au moyen de la chaux de Clark est aujourd'hui bien connu et il est employé sur une grande échelle dans les réservoirs des villes. L'explication, c'est que la chaux fraîche enlève aux bicarbonates la moitié de leur acide carbonique et que toute la chaux se dépose au fond, sous forme de mono-carbonate simple de chaux.

3. Le carbonate de soude (salt soda) et le borax suppriment la "dureté permanente" (causée par la présence de chlorures et de sulfate de chaux et de magnésie). Il se forme un carbonate ou un borate de chaux et de magnésie, qui retombe au fond, sous forme d'un dépôt blanchâtre. L'eau à base de "soude", qui en résulte, n'a pas un très bon goût, mais elle convient pour la buanderie.

4. Les zéolites ou permutites sont tous des silicates complexes. Ils possèdent une faculté extrêmement importante et qui est d'échanger leurs bases. On utilise cette faculté dans l'adoucissement de l'eau; la chaux et la magnésie dans l'eau déplacent le sodium du permutite, tandis que le sodium s'en va en solution. Lorsque le permutite cesse d'être utile, il suffit, pour le régénérer de passer à travers le permutite (qui a maintenant pour base le calcium ou le magnésium) une faible solution de sel commun, et dans ce cas le calcium et le magnésium sont emportés dans la solution, laissant le permutite en état d'adoucir encore l'eau. Certaines maisons commerciales du Canada et des Etats-Unis se font une spécialité d'installer les appareils nécessaires dans les fabriques et dans les demeures pour adoucir l'eau au moyen du procédé zéolite, avant d'employer cette eau dans une bouilloire ou dans un système de chauffage.

5. La distillation débarrasse l'eau de tous les principes minéraux qu'elle renferme, y compris la "dureté". On a recours à cette mesure extrême lorsque la salinité est due à des minéraux qui ne peuvent être enlevés par la précipitation, comme par exemple le chlorure et le sulfate de soude. L'objection que l'on a à la distillation est son coût élevé et le goût plat du produit, dû à l'absence de l'air dissout. On peut aérer facilement l'eau distillée en la versant plusieurs fois dans une chaudière dans une autre. Dans quelques districts semi-arides de l'Alberta, où l'on ne peut pas trouver de meilleure source d'eau, il faut installer permanentement des alambics dans les maisons, en vue d'obtenir une provision régulière d'eau potable.

FRANK T. SHUTT.

Toujours frais, pur et délicieux le
Café
PRESIDENT
sera toute une révélation pour vous.
Coupon de valeur dans chaque paquet.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président
M. TANCRÈDE BIENVENUE

2e Vice-président
M. S.-J.-B. ROLLAND

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs

L'HONORABLE N. PÉRODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs

L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général



UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON (Curt de Vaumois, France), possède le moyen radical de guérir: **DIABÈTE, ALBUMINE, CŒUR, REINS, FOIE, ESTOMAC, RHUMATISME, BRONCHES** et toutes les maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN RÉGIME - - - - - RIEN QUE DES PLANTES

Brochure explicative et très intéressante, français ou anglais, gratis et franco sur demande. Adressez

LABORATOIRES BOTANIQUE ET MARINS
430, rue St-Pierre - - - - - Montréal.

Aucun autre sel commercial plus pur de connu

Pratiquement 100% pur: Fait ressortir, n'obscurcit pas la saveur de votre beurre.

Des beurriers dans tout le Dominion du Canada fabriquent un meilleur beurre en employant ce sel.

C'est le seul sel commercial qui peut être garanti tout le temps.

99.9%

WINDSOR

Sel spécialement purifié

Ecrivez aujourd'hui pour renseignements complets à

The CANADIAN SALT COMPANY, Limited. Windsor, Ont.

La Véritable...
MELASSE
Extra Fancy
des **BARBADES**



Le goût exquis de cette melasse superfine est partout une cause d'admiration.

Sa valeur est aussi grande que son goût est exquis. Elle est riche en fer pour nourrir le sang. Elle est riche en vitamines pour conserver la santé. Elle est une délicieuse assurance de santé.

Cette marque de commerce qui est imprimée sur chaque baril est votre garantie et la garantie de votre épicier que le contenu est bien la melasse la plus renommée du monde entier.



Les Bons Epiciers la Vendent

ADMINISTRATION ET

Abonnement payable

Canada—Excepté cité de Québec et pays étrangers
Cité de Québec et pays étrangers
Pour les Sociétaires de la Fédération de Québec
Société des Jardiniers-M

Tarif des annonces 15c. la ligne, 25 mots, 50c. plus un sou par mot additionnel de 25 mots, minimum, 50c.

Pour abonnement et annonces "Bulletin de la Ferme", L'Édition de la Montagne, (Édifice Case postale 129.—Tél. 2-4-

Volume XV—He

Québec, 19 ma

Notre

La saison de terminée. Mais ce

Malheureusement devrait l'être. All vince de Québec, v ne pourrons pas tr couleur absolument moules semblables Le même pain de formes différentes et étroit, un troisième deux échantillons

Regardons ma dinaire. Prenons n rons que chaque co produit uniformisé portant une marq comme exemple, l de même grosseur caisse vous ne tro forme. Une caisse tiendra moins qu'u la pesanteur des Remarquez aussi c un papier uniform merce. En procéd teurs d'oranges Su dérable pour ses et même le triple d ment.

En voyant de pouvons songer à arriver à prendre l produit pour le ver

De quelle mar et à le mettre sur

A notre poin façon que celle en avant l'organisatio le marché un beur Aujourd'hui, grâc ballage, notre beur chés du monde et p des autres provinc

Mais commen d'organiser ces fab irop et un sucre rons dans un pro

CIALE

à son département
messieurs exami-
s dépôts.

naires, lors de sa

ORTE

ce-président
J.-B. ROLLAND

ec

eurs

E

Curt de Vauxville, France),
DIABÈTE,
FOIE, ESTO-
CHES et toutes
urables.

QUE DES PLANTES

nçais ou anglais,
revezET MARINS
Montréal

ial plus

ur de votre beurre.

riquent un meilleur

temps.

rifié

plets à

Windsor, Ont.

marque
qui
sur
il est
tie et
e de
r que
est
lasse
nom-
onde

endent

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Abonnement payable d'avance

Canada—Excepté cité de Québec... \$1.00
Cité de Québec et pays étrangers... 1.50
Pour les Sociétaires de la Coopéra-
tive Fédérée de Québec et de la
Société des Jardiniers-Marailleurs... 75c

Tarif des annonces 15c. la ligne. Annonces
classifiées 25 mots, 50 sous par insertion,
plus un sou par mot additionnel au-dessus
de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annonces écrire au
"Bulletin de la Ferme", Limitée, 111 Côte
de la Montagne, (Édifice Morin) Québec.
Case postale 129.—Tél. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès

ADMINISTRATION ET RÉDACTION

111, CÔTE DE LA MONTAGNE,
QUÉBECORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
et de la Société des Jardiniers-Marailleurs de la Province de Québec

Volume XV—Henri Gagnon, Président

LE 19 MAI 1927

Frs. Fleury, Gérant—Numéro 20

Québec, 19 mai, 1927.

Notre industrie nationale

IV

La saison de fabrication du sucre d'érable est maintenant terminée. Mais ce n'est pas tout de fabriquer, il faut aussi vendre.

Malheureusement notre marché n'est pas organisé tel qu'il devrait l'être. Allons dans n'importe quelle paroisse de la province de Québec, visitons 50 ou 100 fabricants de sucre et nous ne pourrions pas trouver deux fabricants qui font un sucre de couleur absolument uniforme, qui moulent leur sucre dans des moules semblables, ou qui font un sirop également bien clarifié. Le même pain de 2 livres chez dix fabricants de sucre aura dix formes différentes: l'un sera haut plutôt que large, l'autre long et étroit, un troisième les côtés concaves ou convexes, enfin pas deux échantillons semblables.

Regardons maintenant ce qui se passe dans le commerce ordinaire. Prenons n'importe quel produit alimentaire et nous verrons que chaque compagnie s'efforce de mettre sur le marché un produit uniformisé, renfermé dans un emballage semblable, et portant une marque de commerce bien distinctive. Prenons, comme exemple, les oranges Sunkist. Toutes les caisses sont de même grosseur ou de même dimension. Dans une même caisse vous ne trouverez que des oranges d'une grosseur uniforme. Une caisse renfermant des oranges assez grosses en contiendra moins qu'une autre renfermant des oranges petites, mais la pesanteur des deux caisses sera pratiquement la même. Remarquez aussi que toutes les oranges sont enveloppées dans un papier uniforme portant toujours la même marque de commerce. En procédant de cette façon la Coopérative des producteurs d'oranges Sunkist est arrivée à créer une demande considérable pour ses produits et ses membres retirent le double et même le triple des bénéfices qu'ils pouvaient avoir antérieurement.

En voyant de tels exemples, il nous semble que nous ne pouvons songer à améliorer notre marché, si nous ne pouvons arriver à prendre les mêmes moyens, c'est-à-dire préparer notre produit pour le vendre d'après sa classification, etc.

De quelle manière arrivera-t-on à uniformiser notre produit et à le mettre sur le marché sous une forme attrayante?

A notre point de vue, il faudrait procéder de la même façon que celle employée pour l'industrie laitière. Autrefois, avant l'organisation de nos fabriques, on ne pouvait trouver sur le marché un beurre ou un fromage classifié et de bonne qualité. Aujourd'hui, grâce à l'uniformisation de fabrication et d'emballage, notre beurre ou notre fromage se vend sur tous les marchés du monde et peut rivaliser avec le beurre et le fromage soit des autres provinces, soit des autres pays.

Mais comment, nous demandera-t-on, nous serait-il possible d'organiser ces fabriques centrales où l'on pourrait fabriquer un sirop et un sucre d'érable uniformes. C'est ce que nous étudierons dans un prochain article.

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techniciens et de praticiens agricoles, assistés de collaborateurs occasionnels et de correspondants de diverses institutions agricoles. Toute collaboration est sujette au contrôle du directeur.

La correspondance concernant la rédaction doit s'adresser au Directeur du "Bulletin de la Ferme", Case postale 129, Québec.

Le grand congrès mondial

Au cours du récent débat sur le budget dans le Parlement canadien, M. John Millar, député de Qu'Appelle, Saskatchewan, a fait quelques réflexions dignes d'intérêt au sujet de l'industrie avicole, ainsi que sur le Congrès avicole mondial qui sera tenu à Ottawa du 27 juillet au 4 août et qui doit attirer des milliers de délégués de toutes les parties du monde. M. Millar avait disserté jusque-là assez longuement sur les diverses industries fondamentales du Canada. Parlant ensuite de l'industrie avicole et du progrès des aviculteurs canadiens, et après avoir rappelé que des délégués du monde entier viendraient cette année au Canada, il dit entre autres choses: "Si l'on observe que la production des œufs au Canada, en 1926, représente une somme de \$66,000,000, en tenant compte uniquement du rendement des fermes, on comprendra quelle importance cette industrie a atteinte.

Un fait remarquable concernant l'aviculture, c'est que le Canada ne produit pas assez d'œufs pour approvisionner son marché domestique. En 1926, nous avons exporté 2,501,000 douzaines d'œufs, et nous en avons importé 3,341,000 douzaines.

Ce n'est que depuis huit ou dix ans que le gouvernement canadien a adopté des mesures sérieuses en vue d'améliorer l'industrie avicole. Voyons maintenant où en est le Canada sous ce rapport. L'an dernier, j'ai entendu une conférence faite par le chef de la division de l'aviculture à la ferme expérimentale, qui a dit ceci: "Nous pensions autrefois que le rude climat canadien était un obstacle au développement de l'aviculture, mais nous avons maintenant la preuve qu'il lui est plutôt favorable." Le même fonctionnaire a exposé un certain nombre de volailles au Congrès avicole mondial tenu en 1924 à Barcelone, en Espagne, et, à la grande surprise des éleveurs étrangers, sur 25 pays exposants, le Canada fut au premier rang.

Il se tient des concours de ponte dans 64 pays, et nous avons maintenant l'occasion d'en étudier les résultats et d'établir des comparaisons entre les records des poules canadiennes et ceux des poules des autres pays. Quels ont été les résultats de ces concours? En 1925, dans les 64 pays où ces concours ont été tenus, 39 poules ont pondu chacune 300 œufs ou plus dans l'espace d'une année; de ces 39 poules, 19 étaient canadiennes. N'est-ce pas là un record?

En 1926, les résultats ont été également bons. Le poulailler qui obtint la palme, avec une moyenne de 296 œufs, était du Canada; et de tous les oiseaux inscrits, c'est une poule canadienne qui battit tous les records de ponte des concours de cette nature en pondant 351 œufs. Nous ne savons pas ce qu'ont pu faire les poules non inscrites; mais parmi celles dont la ponte a été contrôlée, les poules canadiennes ont été au premier rang. La poule qui a pondu 351 œufs venait de l'université de la Colombie-Anglaise. Les œufs de cette poule se vendent aujourd'hui non pas 25 c., mais \$25 chacun, et l'on ne peut suffire à la demande.

Je désire ajouter quelques mots sur le Congrès avicole mondial avant de reprendre mon siège. Cette année, le Congrès se tiendra à Ottawa. Quarante pays y seront représentés. A moins que l'on ne fasse un peu plus de publicité autour de cet événement, je crains que l'industrie avicole et le pays ne retirent pas les bénéfices qu'on pourrait en attendre. En 1924, le Congrès fut tenu en Espagne; les États-Unis et le Canada se disputèrent vivement l'honneur d'obtenir le Congrès de cette année. Le Canada l'emporta et Ottawa fut choisi comme siège du Congrès.

Voilà une superbe occasion qui s'offre à

nous de faire de la publicité au bénéfice du Canada. Pour quelle raison ces milliers de délégués viennent-ils en ce pays? C'est parce que le Canada a pris le premier rang dans l'industrie avicole, et il occupe cette situation parce que le gouvernement a encouragé cette industrie... Aux yeux des aviculteurs étrangers le Canada est considéré comme le pays qui fournira les reproducteurs de l'avenir, à cause de notre système d'inscription...

Des Canadiens s'inscrivent en grand nombre comme membres du Congrès, et M. Ernest Rhoades, secrétaire du Congrès, fait rapport que le nombre des demandes d'inscription augmente d'une façon encourageante. La carte de membre assure les facilités de logement, durant la semaine du Congrès, les insignes officiels, les invitations, les programmes et autres choses nécessaires au confort des délégués.

Les travaux nécessaires à l'aménagement convenable des édifices du parc Lansdowne pour le Congrès avicole mondial, qui aura lieu du 27 juillet au 4 août, avancent rapidement sous la direction de M. J.-O. Turcotte, commissaire canadien des expositions, qui a pour l'aider un personnel compétent. Ceux qui ont visité jusqu'ici l'exposition du Canada central ne reconnaîtront plus l'intérieur de ces divers édifices. M. Turcotte veut démontrer aux gens de notre pays que les louanges accordées aux pavillons canadiens des expositions tenues à l'étranger n'étaient pas imméritées, et il se pique d'honneur dans la tâche qui lui est confiée.

Ottawa—La direction du Congrès avicole mondial qui aura lieu cette année à Ottawa du 27 juillet au 4 août, vient d'apprendre que l'Avis final et Programme du Congrès a été remis à Sa Majesté le roi pour son information. Sa Majesté a déjà manifesté l'intérêt qu'elle porte à cet événement international en inscrivant pour l'exposition du Congrès quelques-uns de ses pigeons primés. Son Altesse Royale le prince de Galles enverra aussi quelques-unes de ses volailles provenant de sa ferme de Cornwall, Angleterre.

Lady Pentland ainsi que son fils, le jeune lord Pentland, et sa fille, l'honorable Peggy Sinclair, seront probablement au nombre de ceux qui visiteront le Congrès avicole mondial. La mère de lady Pentland est lady Aberdeen, épouse d'un ancien gouverneur-général du Canada. Cette dernière vient d'écrire au président du Congrès pour l'informer qu'elle va prier le Conseil National des Femmes du Canada de s'intéresser à ce Congrès; elle compte qu'un grand nombre de membres de cette association y assisteront à un titre quelconque.

Ottawa—Les délégués officiels de la République allemande au Congrès Mondial d'Aviculture qui sera tenu à Ottawa du 27 juillet au 4 août, sont: le Dr Lothar Weimiller, Directeur de l'Institut Avicole d'Élevage, à Erding, Munchon, Allemagne; M. Richard Roomer, Directeur du Collège d'Aviculture et de la Station Expérimentale de la Chambre d'Agriculture, pour la province de Saxeony, Crollwitz, Halle-on-Salle, Saxeony, Allemagne; le Professeur Docteur A. Schachtzabel, Musée d'Ethnologie, Berlin, Allemagne.

Itinéraire de la visite pastorale de 1927			1927 MAI		SOLEIL		LUNE				
			Lev.	Cour.	Lev.	Cour.	Lev.	Cour.			
16—St-Thuride	Judi	2 juin	4	4	7	21			23—Donnacona	Judi	9
17—St-Alban	Vendredi	3	4	3	6	23			24—Les Ecureuils	Vendredi	10
18—St-Marc	Samedi	4	4	2	7	24	0.84		Retour à Québec	Samedi	11
19—St-Gilbert	Dimanche	5	4	1	7	25			25—Pont-Rouge	Lundi	13 juin
20—Descambault	Lundi	6	4	0	7	26			26—Pointe-aux-Trembles	Mardi	14
21—Portneuf	Mardi	7	3	69	7	27			Retour à Québec	Mercredi	15
22—Cap-Santé	Mercredi	8	3	58	7	28			27—St-Augustin	Mercredi	22
									28—Ste-Foy	Judi	23

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

Beurre et Fromage

Avantages qu'offre la Coopérative Fédérée de Québec à ses expéditeurs

Les producteurs de lait connaissent combien ils doivent suivre leur affaire de près pour réaliser des profits avec leurs vaches. Ils savent combien de surveillance ils doivent exercer sur chaque détail de leur organisation s'ils ne veulent pas arriver en dessous. Tout ce qui concourt à la production est susceptible de leur faire manquer le gain auquel ils s'attendent.

Toutefois régler la question de la production ne suffit pas pour s'assurer un profit convenable, il faut en plus voir à vendre ses produits de la manière la plus profitable possible.

S'il est logique de profiter de tout pour arriver à diminuer le coût de revient du beurre et du fromage, il ne l'est pas moins de voir à ce que l'on obtienne pour ces produits tout ce qu'ils sont susceptibles de rapporter.

Or comme le producteur, en tant qu'individu, n'est pas toujours placé dans des conditions qui lui permettent de se tenir au courant des marchés sur lesquels il peut écouler ses produits, il doit nécessairement les confier à une organisation qui puisse en disposer aussi avantageusement que possible.

Le cultivateur a donc intérêt à confier la vente de ses produits à une organisation qui soit capable de lui faire obtenir ce que le marché offre de mieux en fait de prix.

Les cultivateurs de la Province de Québec ont à leur disposition une maison, à eux, qui a atteint un degré presque idéal de perfection comme organisation de vente des produits laitiers.

La COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC est dans notre Province le canal naturel par lequel tous les produits agricoles, surtout laitiers, devraient être vendus.

La raison d'être de la COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC n'est autre que celle de se rendre utile au cultivateur. Et depuis sa fondation elle s'est multipliée au point que pas une sphère du commerce agricole n'a échappé à ses activités. Ses états de services prouvent qu'elle n'a pas failli dans la tâche que ses fondateurs lui avaient tracée.

Mais le domaine où la COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC s'est surtout révélée comme la grande bienfaitrice de la classe agricole est celui du commerce des produits laitiers.

C'est elle qui a organisé l'exportation du beurre et du fromage de notre Province sur les meilleurs marchés du monde; c'est elle qui a contribué le plus à faire apprécier une marchandise, peu estimée au début, pour ensuite l'améliorer au point que nos produits sont aujourd'hui considérés comme de toute première qualité.

Il serait suffisant, pour attirer la confiance à la COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC et faire comprendre le grand rôle qu'elle a joué dans le commerce de nos produits agricoles, de dire que c'est elle qui a été la première à encourager la classification pour le beurre et le fromage, que c'est elle qui, dans une très grande mesure, est responsable de la si grande popularité dont jouissent nos produits laitiers sur les marchés européens.

Cet énoncé, admis par tout le monde, devrait convaincre chaque producteur qu'il y va de son intérêt de se servir de cette puissante organisation qui concourt avec succès contre tous les pays producteurs de beurre et de fromage.

La COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC, afin de pouvoir continuer à aider le cultivateur, s'est organisé un service tel que nulle maison dans notre Province ne peut lui faire concurrence dans le domaine du commerce des produits agricoles. Elle a des représentants dans tous les pays où nos produits peuvent se vendre avec avantage et est en mesure de disposer du beurre et du fromage que lui confient les cultivateurs, aux prix les plus élevés du marché.

La COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC est la seule maison dans la Province de Québec qui vende le beurre et le fromage pour le bénéfice de ses expéditeurs.

Elle seule, comme maison, a intérêt à payer aux producteurs de beurre et de fromage le plus cher possible.

Elle est l'unique maison dans la Province de Québec qui base ses prix de remise sur la moyenne de toutes ses ventes.

La COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC est la seule organisation qui ne s'occupe pas de ses voisins pour fixer ses prix; elle se base uniquement sur le produit de toutes ses ventes pour les établir.

La COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC est la seule maison à maintenir un personnel expert dont le travail consiste à aider les fabricants à améliorer leurs produits et à augmenter les profits de leurs patrons.

Elle est aussi, dans notre Province, le seul marché où les cultivateurs puissent écouler leurs produits en tout temps. Avec elle les cultivateurs n'ont pas à craindre de recevoir un avis leur disant de discontinuer leurs expéditions en attendant que le marché améliore ses prix ou en attendant que l'on puisse écouler les marchandises en magasin. Pas de crainte, non plus qu'un embargo ne vienne jeter le désarroi parmi les producteurs, comme la chose s'est présentée au cours des dernières semaines.

Il est impossible qu'une maison organisée ainsi que l'est la COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC ne puisse pas présenter pour les expéditeurs de beurre et de fromage le maximum des avantages qu'il soit possible d'obtenir.

D'ailleurs l'augmentation très prononcée dans le nombre de ceux qui expédient leur beurre et leur fromage à la COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC prouve que ces avantages sont réels. Il est facile de constater que l'on apprend de plus en plus à mieux connaître les services rendus par cette belle organisation qui ne demande qu'à mettre à la portée de chacun les nombreux avantages dont elle dispose.

Classificateur surveillant nommé à la succursale de Québec de la Coopérative Fédérée

La Coopérative Fédérée de Québec vient de donner, de concert avec le Ministère Provincial de l'Agriculture, une autre preuve de l'intérêt toujours vigilant qu'elle porte à toutes les questions se rattachant au commerce des produits laitiers dans notre Province.

Ayant constaté tout le bien que faisait le travail de M. Cayer, classificateur-surveillant du beurre et du fromage à ses entrepôts de Montréal, elle a demandé au Gouvernement de Québec qu'un homme soit nommé pour se charger à Québec du travail que M. Cayer fait à Montréal.

Les cultivateurs et les fabricants de la région de Québec apprendront certainement cette nouvelle avec plaisir. Ils pourront à l'avenir bénéficier des précieux conseils qui leur seront fournis chaque semaine par un homme dont la compétence et les connaissances sont indiscutables.

Cet expert dans la classification du beurre aura comme travail d'examiner minutieusement chaque lot de beurre qui entrera aux entrepôts de la Coopérative à Québec, et il devra faire un rapport hebdomadaire sur chacune des expéditions.

Ce rapport, que l'on peut appeler éducationnel, sera, ni plus ni moins, que l'ensemble des remarques que le classificateur croira devoir faire sur le beurre inspecté. Il mentionnera les améliorations nécessaires pour faire un produit plus conforme aux exigences du marché et, s'il y a lieu, indiquera les défauts ou lacunes, tout en donnant des conseils utiles et pratiques, s'adaptant aux besoins de chacun.

Nous ne doutons pas que les résultats très favorables, que cette innovation a donnés dans la région de Montréal, se répèteront dans celle de Québec.

Il est à remarquer que la Coopérative Fédérée de Québec est la seule maison, faisant le commerce des produits laitiers, qui mette une semblable organisation à la disposition de ses expéditeurs.

Les producteurs de beurre sont redevables de la formation de ce service à la Coopérative Fédérée de Québec, ainsi qu'au Ministère Provincial de l'Agriculture.

Nous encourageons fortement les cultivateurs de la région de Québec à imiter ceux qui font leurs expéditions à Montréal, et à profiter des avantages si nombreux que la Coopérative Fédérée de Québec met à leur disposition.

C'est le résultat provincial tenu. Reste Gaspé, qu'on verra lundi prochain. Comptés qui ont leurs:

Deux-Montagnes, Laval, M. J.-C. St-Georges, M. Westmount, M. Sherbrooke, M. Verdun, M. Dorion, M. A. Maisonneuve, Hull, M. Aimé, Trois-Rivières

Tous les autres provinces ont élu des

Le gouverneur a donc été maintenu une majorité de total de 85 députés.

Il n'appartient de la Ferme de voir les intérêts de la classe agricole et des cultivateurs et des vains.

Il faut au peuple et au gouvernement. Le peuple a choisi au même parti libéral pour chef l'honorable chereau.

Si le peuple a élu cinq autres années, c'est prouvé bien.

Les meilleurs ne sont point ceux du peuple tout ce sont ceux qui lui ont le plus besoin de chefs, ce ne sont pas les libéraux qui se laissent aller à des événements et sont ceux qui se font servir les meilleurs intérêts.

Les villes carment la lumière

CULTIVATION et FABRIQUE

Nous avons constaté que les boîtes à beurre de 50 livres et acceptées par le gouvernement.

PRIX CHACUN

CANISTRE 25 GALLONS 8

AUX FAISONS

Nous gardons constamment tous articles et accessoires bonne exploitation d'un ou de fromage. Un bon outillage est produit de qualité.

Nous sommes les seuls à fabriquer la célèbre baratte "SUCC" pasteurisateur, "SUCC"

Nos prix sont excellents. Nos conditions exceptionnelles. Écrivez-nous et nous vous enverrons nos renseignements.

V. DIONNI St-Georges, Cte 1

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

74 Libéraux

10 Conservateurs

C'est le résultat des élections provinciales tenues lundi dernier. Reste Gaspé, qui élira son député lundi prochain. Comtés qui ont élu des conservateurs:

Deux-Montagnes, M. A. Sauvé.
Laval, M. J.-O. Renaud,
St-Georges, M. C.-E. Gault,
Westmount, M. G.-A. Smart,
Sherbrooke, M. A. Crépeau,
Verdun, M. P.-A. Lafleur,
Dorion, M. A. Blain,
Maisonneuve, M. W. Tremblay
Hull, M. Aimé Guertin,
Trois-Rivières, M. M. Duplessis

Tous les autres comtés de la province ont élu des députés libéraux.

Le gouvernement Taschereau a donc été maintenu au pouvoir par une majorité de 75 sur un chiffre total de 85 députés.

Il n'appartient pas au Bulletin de la Ferme dévoué avant tout aux intérêts de la classe agricole, d'offrir des félicitations aux vainqueurs et des condoléances aux vaincus.

Il faut au peuple un gouvernement et au gouvernement un chef.

Le peuple a continué sa confiance au même gouvernement et le parti libéral provincial au même chef l'honorable Alexandre Taschereau.

Si le peuple a décidé de rester cinq autres années sous le même régime, c'est preuve qu'il s'en trouve bien.

Les meilleurs chefs d'Etat, ce ne sont point ceux qui donnent au peuple tout ce qu'il désire, ce sont ceux qui lui donnent ce dont il a le plus besoin. Les meilleurs chefs, ce ne sont pas les opportunistes qui se laissent conduire par les événements et les hommes, ce sont ceux qui savent vouloir et faire servir les événements aux meilleurs intérêts du pays.

Les villes canadiennes économisent la lumière. Il fait bon en-



L'HON. L.-A. TASCHEREAU, premier ministre, dont la politique vient de recevoir l'approbation presque unanime des électeurs de la province de Québec.

tendre dire qu'elles économisent quelque chose.

Si vous voulez que votre ferme vous rapporte de meilleurs bénéfices, augmentez-en la production si vous le pouvez, mais surtout efforcez-vous de diminuer le coût de production.

Les prix des produits que nous avons à vendre sont toujours trop bas, et ceux de ce qu'il nous faut acheter toujours trop élevés. Baptiste est difficile à contenter.

Les signes certains de la prospérité d'un pays, ce ne sont pas les palais des richards, mais de nombreux troupeaux, des fermes et des industries prospères. C'est la création de la richesse par l'exploitation de ses ressources naturelles qui fait la prospérité d'une nation.

Il ne suffit pas de produire le plus possible pour assurer la prospérité, il faut encore pouvoir placer ses produits avec avantage. Pour obtenir de bons prix, et être sûrs d'être payés rubis sur l'ongle, il n'y a pas de meilleur intermédiaire que la Coopérative Fédérée. La Coopération est la clef du succès.

Les hommes qui luttent et remportent des victoires sont surtout ceux qui ont beaucoup d'optimisme, qui s'imaginent tellement qu'ils ont la capacité de parvenir à leur but que cette capacité est doublée par cette seule autosuggestion. Ceux qui ne peuvent

voir que le mauvais côté des choses sont des esprits malades, voués d'avance à la défaite.

Quelle sorte de troupeaux aurez-vous dans cinq ans? Des animaux chétifs, rapportant à peine suffisamment pour payer leur nourriture, ou bien des animaux qui vous donneront de bons profits? Il en dépend de vous. Un choix judicieux dans l'élevage et une alimentation rationnelle vous assureront des animaux qui seront sur votre ferme autre chose que des pensionnaires.

1 an pour après payer 30 jours d'essai

CREMEUSE American

Véritables nouveaux modèles, grandement améliorés. Insuperables par quelque marque que ce soit au monde pour écremage parfait, commodité et doux à tourner. Le bol se nettoyant promptement, est une merveille au point de vue sanitaire. Écrème le lait chaud ou froid. Écrème clair ou épais, parfaitement dans les deux cas. Sept grandeurs. Capacité de 850 lbs au produit d'une seule vache. Expédiez d'un endroit du pays près de chez vous. Prix de la manufacture aussi bas que \$24.95, même qu'aux Etats-Unis.

Paiements mensuels faciles et de \$2.20 seulement. Écrivez pour Catalogue Gratuit. Vous renseignez parfaitement sur notre offre sensationnelle d'économie d'argent. Nos bas prix, service gratuit et nouveaux modèles. Écrivez aujourd'hui. **AMERICAN SEPARATOR Co.** Boîte 129 J. Bridgeburg, Ont.

Avant longtemps on pourra traverser l'océan en deux jours en aéroplane; par le téléphone nous pouvons converser avec des personnes éloignées; le radio nous apporte sur les vagues mystérieuses de l'air la musique de tout un continent; la science recule les limites de la vie humaine et la machine rend le travail plus facile et plus rapide. On ne connaissait pas toutes ces choses dans le "bon vieux temps", et l'on n'en était peut-être pas plus malheureux.

On prête aux américains l'intention d'empêcher les étrangers établis au Canada de traverser la frontière pour aller travailler chez eux.

Ils ne devraient pas oublier qu'il y a des milliers d'Américains employés dans les usines canadiennes.

Notre commissaire canadien fera sans doute comprendre aux autorités de Washington que les présailles seraient faciles, et les Etats-Unis renonceraient à cet embargo nouveau genre.

Les trois jours qui précèdent l'Ascension sont consacrés par l'Eglise à des prières publiques et solennelles, pour demander les bénédictions de Dieu sur les biens de la terre. Dieu est le Grand-Dispensateur de tous les biens. L'ignorer serait donc bien insensé quand nous avons tant besoin de Lui. Autrefois, le peuple se joignait au clergé pour chanter les litanies, et crier vers le Seigneur: Kyrie eleison. C'était une pieuse coutume.

Assistons donc aux processions des Rogations avec esprit de foi. Nous avons besoin des bénédictions de Dieu pour que les moissons arrivent à maturité et échappent aux fléaux qui pourraient fondre sur elles.

Planter de jeunes érables dans chacun des chefs-lieux des 65 comtés de la province, c'est ainsi que le ministre des terres et forêts de la Province de Québec a résolu de célébrer le 60e anniversaire de la Confédération. Il n'est pas de manière plus pratique. Il nous faudra, en effet, songer avant longtemps, à reboiser les terrains dénudés par l'incendie et l'industrie. Le reboisement scientifique assurerait la perpétuité de nos forêts.

jeudi	9	"
vendredi	10	"
samedi	11	"
lundi	13	juin
mardi	14	"
mercredi	15	"
jeudi	22	"
jeudi	23	"

Québec qui base ses

est la seule orga-
r ses prix; elle se
s pour les établir.

est la seule mai-
siste à aider les
ter les profits de

ché où les cultiva-
Avec elle les cul-
eur disant de dis-
rché améliore ses
handises en maga-
ne jeter le désarroi
ntée au cours des

ainsi que l'est la
isse pas présenter
aximum des avan-

le nombre de ceux
COOPERATIVE
ges sont réels. Il
plus à mieux con-
on qui ne demande
vantages dont elle

veillant Québec dérée

donner, de concert
e autre preuve de
s questions se rat-
tre Province.

de M. Cayer, clas-
ses entrepôts de
ébec qu'un homme
ue M. Cayer fait à

de Québec appren-
s pourront à l'ave-
fournis chaque se-
onnaissances sont

ura comme travail
qui entrera aux en-
ire un rapport heb-

nel, sera, ni plus ni
fficateur croira des
es améliorations né-
xigences du mar-
es, tout en donnant
oins de chacun.

avorables, que cette
se répéteront dans

é de Québec est la
itiers, qui mette une
éditeurs.

e la formation de ce
qu'au Ministère Pro-

ars de la région de
Montréal, et à pro-
érative Fédérée de

CULTIVATEURS et FABRICANTS

Nous avons constamment en mains les boîtes à beurre de 50 lbs, garanties conformes et acceptées par les classificateurs du gouvernement.

PRIX CHACUNE - - 28c

CANISTRES A LAIT	
25 GALLONS.....	\$8.60
8 ".....	4.65

AUX FABRIQUES

Nous gardons constamment en magasin tous articles et accessoires nécessaires à la bonne exploitation d'une fabrique de beurre ou de fromage. Un bon outillage est indispensable à un produit de qualité.

Nous sommes les seuls distributeurs de la célèbre baratte "SUCCESS" et du fameux pasteurisateur "SUCCESS".

Nos prix sont excessivement réduits. Nos conditions exceptionnellement avantageuses. Écrivez-nous pour listes de prix et renseignements.

V. DIONNE & FILS
St-Georges, Cité Beauce P. Qué.

Le rendez-vous des Eleveurs

Association canadienne des éleveurs d'ayrshires

12ème assemblée régulière

L'Exécutif du "Club Richelieu" s'est réuni le 13 avril 1927, à 2½ heures P. M., dans la Salle du Conseil de St-Jean, dans le but d'étudier un programme d'action pour la présente année.

Étaient présents: MM. Henri Hébert, St-Paul, Ile-aux-Noix; Amédée Viens, St-Césaire de Rouville; Anatole Tremblay, L'Acadie, Co. St-Jean. Romuald Tremblay, St-Edouard, Co. Napierville, formant quorum sous la présidence de M. Arthur Langlois, de St-Jean, Québec.

Dans l'assistance: MM. G.-E. Mayrand, agronome du Comté de Rouville, J.-H. Tessier, sous-agronome du même comté, J.-B. Raymond, St-Sébastien d'Iberville, Françoise Paquette, l'Ange Gardien de Rouville, Polydore Messier St-Césaire de Rouville, Henri Jetté, St-Alexandre d'Iberville, Charles Langlois de St-Jean, Québec, Eugène Papineau, de St-Jean, Québec, J.-R. St-Arnaud, agronome d'Iberville et autres.

PROGRAMME

Après lecture, par le secrétaire, des dernières correspondances reçues et envoyées, on procède sans retard au programme suivant qui a été adopté à l'unanimité.

1. Le Club Richelieu accepte l'offre du Club Bedford d'aller assister à l'excursion annuelle de ce dernier, sur la ferme Montgomery à Philipsburg, samedi le 23 avril prochain à 1 heure P. M. re concours d'appréciation.

2. L'excursion annuelle du Club Richelieu aura lieu, cette année, sur la ferme de M. Henri Hébert, St-Paul, Ile-aux-Noix, le mardi 5 juillet prochain. Les excursionnistes devront être rendus sur les lieux à 10 heures A. M.

Copie de cette résolution sera envoyée au Club Bedford par l'entremise de MM. Wilkins Bros, sec. Farnham.

3. Achat de 20 cahiers de comptabilité pour être distribués aux membres, en règle avec le club, qui en feront la demande.

4. Organisation d'un concours de préparation de génisses de 12 mois

DES CRISES DU COTE DU COEUR

Mme R.-G. Hall, Bolton-Centre, P. Q., écrit:—"Il y a quelque temps j'ai eu du côté du cœur des mauvaises crises que j'ai attribuées à la nervosité. Après avoir essayé sans soulagement tout ce que j'avais pu m'imaginer, c'est alors qu'une de mes amies me persuada d'avoir une boîte de Pilules Milburn pour le Cœur et les Nerfs.



Après en avoir pris quelques boîtes j'en ai obtenu un merveilleux soulagement. Je pèse maintenant cent trente-cinq livres là où au paravant je ne dépassais jamais quatre-vingt-dix.

Prix 50c. la boîte chez tous les pharmaciens ou marchands, ou par la poste directement sur réception du prix par la Cie T. Milburn (limité) Dept. A, Toronto, Ont.

senior et 12 mois junior, nées entre les mois de septembre 1926 et juin 1927.

Ce concours sera jugé au cours du mois d'octobre. Les membres qui désirent y prendre part devront donner leurs noms au secrétaire d'ici au 5 juillet 1927 et avoir payé leurs contributions pour l'année courante. Le montant et la valeur des prix seront fixés lors de la prochaine assemblée.

5. Offre d'une coupe pour encourager la continuation du contrôle laitier. Cette coupe sera donnée à l'éleveur ayant fait le meilleur record général de production de lait et de gras (Ecole d'Honneur.)

6. Une autre coupe est offerte à l'Éleveur, membre en règle avec le cercle, ayant fait la meilleure comptabilité générale de son troupeau laitier. La continuation de ce travail commencé en 1926 devra être de 1 an à commencer le 1er juin 1927.

7. On vote des remerciements à M. J.-R. St-Arnaud, secrétaire-démissionnaire, pour son travail de 4 années avec le "Club Richelieu".

L'assemblée est ajournée au 5 juillet 1927.

ARTHUR LANGLOIS,
Président.

J.-R. ST-ARNAUD,
Sec. temporaire.

La culture du tabac

La façon de combattre les vers gris

Le ver gris est un grand ennemi du planteur de tabac, qu'il empêche tous les ans d'obtenir une reprise uniforme de la première plantation des plants de semis. Ces vers coupent les pieds de tabac près de la surface du sol et obligent souvent à replanter plusieurs fois avant d'obtenir une récolte d'une bonne densité.

On peut le prévenir en grande partie en labourant en automne après le 20 septembre, lorsque le papillon a cessé de pondre ses œufs, et en appliquant, au printemps, un mélange de son empoisonné.

Le mélange de son empoisonné qui a donné les meilleurs résultats à la station expérimentale de Harrow est celui qui contient un litre de vert de Paris, 50 livres de son de blé, mélangé sec, 1 gallon de mélasse noire ou bon marché, ajouté à 2 gallons d'eau (ajoutez plus d'eau si cela est nécessaire, le tout fait en une bonne pâte). On sème ensuite ce mélange à la volée sur le champ pendant deux journées de suite, avant de planter les tabacs. Pour en obtenir les meilleurs résultats il faut l'appliquer après six heures du soir car le mélange ne sèche pas aussi rapidement et reste plus longtemps appétissant pour les vers.

Le mélange que l'on applique après la transplantation n'est pas aussi utile, et il est à craindre également que les plantes ne s'empoisonnent en venant en contact avec le vert de Paris.

Les quantités que nous venons de mentionner suffisent pour une acre.

Parfois on ne fait qu'une application mais on obtient de meilleurs résultats en divisant le mélange en deux et en l'é-

Hémorroïdes

Pour un Demi Siècle le Meilleur
Traitement pour cette Maladie a été

L'ONGUENT du Dr CHASE

pendant à la volée sur le champ, pendant deux journées de suite, plutôt qu'en ne faisant qu'une application.

Le mélange se fait facilement sur une planche ou sur un plancher de ciment, de la même manière qu'on mélange le ciment.

O.-G. WILLIAMS,

Station expérimentale fédérale,

Harrow, Ont.

MARQUES DE COMMERCE

En tout pays, demandez le GUIDE DE L'INVEN-

TEUR qui sera envoyé gratuitement.

MARION & MARION

364, rue Université, Montréal.

72½, rue St-Pierre, Québec et Washington, D. C.

GLANDES ÉPAISSES ENFLÉES

qui font renâcler et souffler un cheval, qui rendent la respiration difficile et donnent des étouffements, tout cela peut être enlevé avec.



ABSORBINE

de même que toute bosse ou enflure. Pas d'ampoules, pas de chutes de poil et le cheval maintient à l'ouvrage. Economique, quelques gouttes suffisent pour une application, \$2.50 la bouteille livrée. Livret 3 R. gratis. ABSORBINE, JR., liniment antiseptique pour les personnes. Réduit kyste, goitre, veines douloureuses enflées et ulcères, \$1.25 la bouteille chez tous les marchands ou livrée. Livre avec témoignage gratis.

W. F. YOUNG, Inc., 10 Lombard, Lynnwood, Ont.

Si vous avez des animaux ou n'im-
porte quoi à vendre, ne perdez pas
votre temps à chercher un acheteur. Met-
tez une petite annonce dans "Le Bulet-
tin de la Ferme". C'est infallible.

Arrosages marque "NIAGARA" FAMEUX POUR LA QUALITÉ

Arséniate de plomb—Arséniate de calcium—Bouillie Bordelaise—Sulfate de cuivre—Black Leaf 40—Bouillie soufrée—Soufre soluble—Mélanges à saupoudrer.

Employés depuis 18 ans au Canada—Ont toujours donné de merveilleux résultats.

Contrôlez les insectes, la brûlure, les champignons nuisibles d'une façon plus efficace cette année, par l'emploi des arrosages Marque "NIAGARA"—EN POUDRE OU LIQUIDES.

Épargnez sur les frais d'arrosage—Produisez de plus grosses et de meilleures récoltes.

LES PRODUITS NIAGARA sont ABSOLUMENT GARANTIS

Demandez nos brochures gratuites sur les ARROSAGES ET LES MACHINES A ARROSER.

NIAGARA BRAND SPRAY CO., LTD.

Burlington, Ont.

Pour vos animaux LES DRÈCHES de DISTILLERIE CONSTITUENT L'UNITE NUTRITIVE AU PLUS BAS PRIX

LES DRÈCHES DE
LA MELCHERS DISTILLERY
COMPANY—
ONT UNE VALEUR
ALIMENTAIRE
EXCEPTIONNELLE
POUR VACHES LAITIÈRES
ET GENISSES.

Ces drèches proviennent de la distillation de grains mélangés comme suit: 75% de blé d'Inde, 15% d'orge, et 10% de son.

"Ces drèches provenant en grande proportion de la distillation du blé d'Inde, se rangent en tête de la liste des aliments concentrés."

Un expert en alimentation.

Vendues par quantité de chars; mis en sacs d'environ 100 livres.

Pour renseignements et prix s'adresser

MELCHERS DISTILLERY Co., Limited

Bureau: 263 rue St-Jacques,
Montréal.

Distillerie:
Berthierville, P. Q.

Pour les gé

—En Chine, la gu
plus belle. Ces Fils
ce que c'est que la pa

—Le volume to
Canada a grossi
lions durant les dern

—Au Etats-Unis
pètes causent des ce
vie et des dommages

—M. Cléophas P
teur de l'Avenir, a été
par une pièce de boi
ronde.

—Deux jeunes g
et Louis Perron, ont
par une explosion de
cien.

—Par tout le pay
branches de notre ac
sion. Il y a partout
vriers à l'ouvrage.

—On pousse activ
construction du cher
à Mistassini. On esp
trains à l'automne.

—L'Angleterre a
un représentant au
Que vont dire les
école Hocken, de To

—L'Ecole Ménag
prépare de grandes
Noces d'Or sacerdo
fondateur M. le Chap

—Nos condoléanc
marchand de Chic
le plus jeune fils, Ag
noyé en jouant dans
Saguenay.

—L'homme avec
pourra jamais dom
Nature conduites p
suprême de l'univer
renferme.

—Le magasin La
de la Beauce, incen
sera reconstruit inc
rà de nouveau ses
prochain.

—La Banque Roy
une bourse de \$1,00
concours littéraire s
mie politique qu'ell
tard.

—Il vient d'arriv
card, du comté de
qui a trois yeux bie
quels l'animal sem
tement bien. C'est u

—Un riche amér
teig, offre \$5,000. d
qui trouvera trace d
ser et de Coli, disp
traversée Paris-New

—Il est question
férence interprovinc
questions important
tues, entre autres la
indigents.

—Lord Aberdeem
général du Canada
ront l'automne pr
naire de leur mariage
et la marquise 70.

—En quelques jo
métropole ont sous
lions pour des hôpita
la une belle leçon de
rosité.

La lettre d'une
Brun de Finnore,
fille souffrait d'un
éruption sur la figu
mal aux yeux ma
nous lui achetâmes
aucun soulagement
prendre régulièrement
après un court dé
nettes. Elle jou
excellente santé."

herbeuse éprouvée
les matières empo
déléteres. Ce n'e
de droguiste. Elle
ment du laborat
Fahney & Sons
ton Blvd., Chicago,
Livré exempt de

Pour les gens pressés

—En Chine, la guerre recommence de plus belle. Ces Fils du Ciel ne savent pas ce que c'est que la paix.

—Le volume total du commerce du Canada a grossi de quarante-deux millions durant les derniers douze mois.

—Au Etats-Unis inondations et tempêtes causent des centaines de pertes de vie et des dommages matériels énormes.

—M. Cléophas Pariseau, un cultivateur de l'Avenir, a été tué instantanément par une pièce de bois échappée d'une scie ronde.

—Deux jeunes gens, Roméo Dallaire et Louis Perron, ont été mis en charpie par une explosion de dynamite à St-Félicien.

—Par tout le pays, et dans toutes les branches de notre activité, il y a progression. Il y a partout beaucoup plus d'ouvriers à l'ouvrage.

—On pousse activement les travaux de construction du chemin de fer St-Félicien à Mistassini. On espère y voir circuler les trains à l'automne.

—L'Angleterre a décidé de maintenir un représentant auprès du Saint-Siège. Que vont dire les adeptes de la petite école Hocken, de Toronto.

—L'Ecole Ménagère de Saint-Pascal prépare de grandes fêtes à l'occasion des Noces d'Or sacerdotales de son vénéral fondateur M. le Chanoine Beaudet.

—Nos condoléances à M. J.-E. Talbot, marchand de Chicoutimi Ouest, dont le plus jeune fils, âgé de cinq ans, s'est noyé en jouant dans le bassin de la rivière Saguenay.

—L'homme avec toute sa science ne pourra jamais dominer les forces de la Nature conduites par Dieu, le Maître suprême de l'univers et de tout ce qu'il renferme.

—Le magasin Lacroix, de Saint-Marie de la Beauce, incendié en juillet dernier, sera reconstruit incessamment et ouvrira de nouveau ses portes en septembre prochain.

—La Banque Royale du Canada offre une bourse de \$1,000. au vainqueur d'un concours littéraire sur un sujet d'Economie politique qu'elle fera connaître plus tard.

—Il vient d'arriver à M. Johnny Sicaud, du comté de St-Maurice, un goret qui a trois yeux bien en ligne et avec lesquels l'animal semble regarder parfaitement bien. C'est un phénomène.

—Un riche américain Raymond Orteig, offre \$5,000. de récompense à celui qui trouvera trace des aviateurs Nungesser et de Coli, disparus au cours de leur traversée Paris-New-York sans escale.

—Il est question à Ottawa d'une conférence interprovinciale à l'automne. Des questions importantes y seraient débattues, entre autres la pension aux vieillards indigents.

—Lord Aberdeen, ancien gouverneur général du Canada et son épouse célèbreront l'automne prochain le cinquantième de leur mariage. Le marquis a 80 ans et la marquise 70.

—En quelques jours les Anglais de la métropole ont souscrit près de cinq millions pour les hôpitaux. Ils nous donnent la une belle leçon de solidarité et de générosité.

La lettre d'une mère. Mme. J. G. Brun de Finmore, B. C., écrit: "Ma fille souffrait d'un mal de dos et d'une éruption sur la figure. Elle avait aussi mal aux yeux mais les lunettes que nous lui achetâmes ne lui apportèrent aucun soulagement. Nous lui fîmes prendre régulièrement du Novoro et, après un court délai, elle jeta ses lunettes. Elle jouit maintenant d'une excellente santé." Cette préparation herbeuse éprouvée rejette du système les matières empoisonnées et les gaz délétères. Ce n'est pas une médecine de droguiste. Elle est fournie directement du laboratoire du Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

—On inaugurera en septembre prochain un service de poste aérien entre Pointe au Père et Québec. Ce service sera graduellement étendu à tout le pays. Le courrier européen sera ainsi distribué beaucoup plus rapidement.

—Sa Grandeur Mgr Rouleau, archevêque de Québec, est parti pour Rome. Pendant son absence c'est Sa Grandeur Mgr Bruneau, évêque de Nicolet, qui fera la visite pastorale. Mgr Cloutier agira en qualité d'administrateur du diocèse.

—Les fêtes de la Confédération ne paraissent point soulever, en province de Québec, un enthousiasme bien délirant. C'est sans doute que les nôtres ont conscience de ne recevoir point le fair play promis, promis dans les provinces où ils sont la minorité et même dans le domaine fédéral où les canadiens français paraissent être systématiquement exclus des meilleures positions. Nous ne sommes pourtant ni moins loyaux ni plus bêtes que les autres.

—Fauté d'espace, nous sommes forcés de supprimer le compte rendu de l'intéressante conférence donnée à la dernière réunion des agronomes du district par M. Georges Maheux, entomologiste provincial sur la rive et les œuvres de l'abbé Provancher, qui consacra sa vie à la flore canadienne.

L'abbé Provancher fut un pionnier. Il planta les premiers vergers du comté de Portneuf. Il eut l'instinct des imitateurs et suivirent son exemple les Hisard, les Laflamme, les Bélanger, les Grevier, les Saint-Cyr, etc.

L'abbé Provancher est l'une des plus belles, des plus pures figures dans l'histoire de l'agronomie en cette province.

M. Maheux a vivement intéressé son auditoire par le portrait qu'il a tracé de ce prêtre patriote.

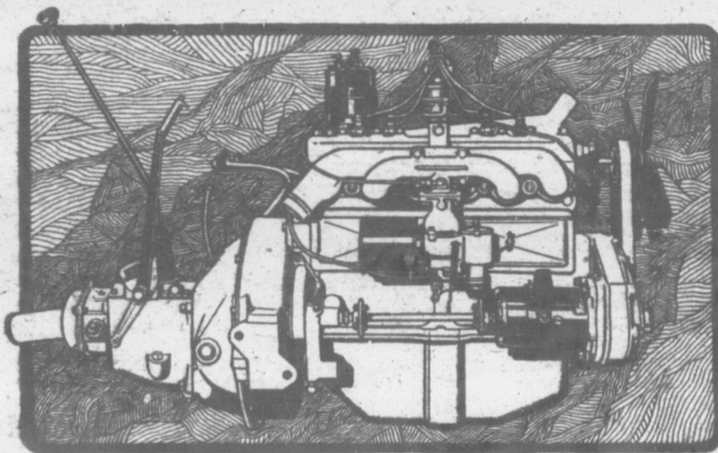
—A propos de la célébration des Noces de Diamant de la Confédération canadienne qu'on nous permette de rappeler à certains de nos amis des autres provinces que

l'unité canadienne ne sera réelle que le jour où par tout le Canada les deux races qui l'habitent jouiront de droits égaux, tant sur le terrain religieux et éducationnel que sur le terrain social. Il ne peut y avoir harmonie parfaite quand une majorité s'arroge des droits qu'elle nie à ceux d'autre religion et d'autre race.

—De Pinedo, le célèbre aviateur italien, est passé à Québec lundi. Il se rend à Terrebonne d'où il s'enverra pour son pays.

Deux nouveaux noms viennent de s'ajouter à la liste des victimes de l'aviation: ce sont ceux de deux braves français Nungesser et De Coli, qui avait tenté en avion la traversée sans arrêt de l'Atlantique. Un brouillard dense se congelant sur les ailes de leur machine l'a probablement trop alourdi et fait tomber à la mer. Leur triste sort n'en empêchera point d'autres de tenter le même exploit jusqu'à ce qu'il ait enfin été accompli. Le jour viendra où la traversée de l'Océan se fera aussi confortablement en avion qu'en paquebot.

UN NOUVEAU MOTEUR!



Un remarquable progrès dans le génie de la construction.

Une réponse péremptoire à ceux qui ont mesuré la performance par le nombre de cylindres.

Un chef-d'œuvre de simplicité, de souplesse et de douceur.

20% plus de milles au gallon!

15% plus de puissance!

20% d'accélération plus rapide.

Plus d'avance, plus vif et plus sûr!

Nouveau changement de vitesse uniformisé—nouvel embrayage silencieux—conduite spéciale pour pneus-ballon et 24 autres nouvelles caractéristiques importantes.

Élégantes lignes nouvelles et couleurs pour célébrer cet événement.

(Aussi un nouveau modèle—le Cabriolet Conver—tible avec siège en sautoir—maintenant prêt)

Séjan Spécial, \$1310 — Séjan de Luxe, \$1420 — Coupé Spécial, \$1195

f. a. b. Toronto, taxes à ajouter

Equipés au complet, y compris pneu de rechange

DODGE BROTHERS (CANADA) LIMITED
TORONTO, ONTARIO

DODGE BROTHERS

MOTOR CARS

FABRICATION CANADIENNE

LE CHEZ-NOUS du MARAICHER

De l'asperge et sa plantation

L'asperge est un légume rustique, facile de culture, qui réussit presque sous tous les climats et dans tous les terrains légers, sains et fertiles. Il a en plus l'avantage d'être un des premiers légumes du printemps, et cette année même, nous avons vu un cultivateur des environs de Québec, commencer sa récolte le 7 mai.

C'est un produit qui manque presque totalement sur nos marchés, qui, cependant, peut se cultiver presque partout aussi bien en grande culture que dans le petit jardin d'amateur.

Il faut avant tout choisir une terre saine, s'échauffant facilement et absolument exempte de pierres. Quant à la fertilité du sol, on peut toujours y remédier par l'apport de bons engrais. Comme la plantation peut durer 15 à 20 ans et plus, il doit y avoir premièrement une bonne fumure de fond, c'est-à-dire d'engrais à décomposition lente et échelonnée, comme les phosphates, poudre d'os, déchets de laine, etc. D'autre part, comme au début, il faut aider à la reprise des plants et activer la végétation, il faut aussi faire usage d'engrais actifs, comme les nitrates, terres, etc.

À l'automne qui précède la plantation, le terrain est bien fumé et labouré profondément. Au printemps suivant, le sol est labouré à nouveau, mais assez légèrement, puis nivelé. On opère ensuite la division suivant la culture que l'on se propose de pratiquer et le terrain dont on dispose.

Au petit jardin, où le travail se fait à la main, les plantations se feront de trois pieds en trois pieds en tous sens. En grande culture, au contraire, il faut éviter le travail manuel, les plantations se feront de quatre pieds en quatre pieds en tous sens. Pour opérer la plantation, on commence par tirer des lignes bien droites, que l'on creuse ensuite à une profondeur d'environ 8 pouces sur autant de largeur, le fond de cette petite tranchée devra être bien ameubli. Il n'y a plus ensuite qu'à opérer la plantation à tous les trois ou quatre pieds, suivant le genre de l'exploitation.

Mais ici, comme d'ailleurs dans presque toutes les cultures, la clef du succès réside, dans une large mesure, dans le choix du plant, c'est-à-dire de la griffe.

RAPPORTS, TÉLÉGRAPHIQUES OFFICIELS SUR LES MARCHÉS DE:

LE 12 MAI 1927.

MONTREAL.

Arrivages considérables.
Commerce passable.
Les prix montrent généralement un rabais.
Marché des pommes de terre, plus languissant.
Pommes de terre de Québec, 1 lanche, 80 lbs Canada "A"..... 1.75 à 2.00

Importés:	
Laitue Iceberg, cagoot	4.00 à 6.00
Céleri de Californie, cagoot	9.00 à 10.00
Épinards, panier	1.75 à 2.00
Carottes de Louisiane, panier	2.25 à 2.75
Carotte du Mississippi, panier	1.50 à 2.00
Betteraves de la Louisiane	2.25 à 2.75
Betteraves du Mississippi	1.50 à 2.00
Tomates Mexicaines, panier, No 1, et No 2	2.00 à 3.00
Tomates de Floride, cagoot de 6 paniers, No 1 et No 2	2.50 à 3.75
Choux nouveaux, cagoot de 100 lbs	7.50 à 8.50
Choux nouveaux, cagoot de 80 lbs	7.00
Choux-fleurs, réguliers	3.75 à 4.25
Asperges, 12 lbs Pyramid	3.00
Concombres de Floride, beaux, panier	5.00 à 6.00
Concombres de Floride, de choix, panier	4.00 à 5.00
Fraises, pinte25 à .30
Pois verts, panier	5.00 à 5.50
Fèves vertes, panier	3.75 à 4.00
Oignons rouges, qt	7.00 à 8.00
Oignons Texas, argent, cagoot régulier	5.50 à 6.00
Oignons jaunes, cagoot, régulier	4.25 à 4.75

Arrivages de wagons du 4 au 11 inclusivement:
N. E. 2 de pommes de terre.
N. B. 1 de pommes de terre.
Québec, 75 de pommes de terre.
Ont. 2 de pommes.

Importés:
12 de pommes de terre, 5 de tomates, 6 de céleri, 11 de fraises, 7 de laitue, 6 de fèves, 18 de tomates, 4 d'oignons, 19 de légumes mélangés, 2 d'épinards, 8 de concombres, 8 de choux, 1 de choux-fleurs, 2 de carottes, 47 d'oranges, 4 de citrons, 7 de pamplemousses, 32 de bananes, 12 d'ananas.

QUEBEC.
Commerce bon.
Pommes de terre, très actif.

Pommes de terre de Québec, blanches, qt. Canada "A".....	1.65 à 1.75
Pommes de terre de Québec, blanches, qt. Canada "B".....	1.60
Laitue, doz	1.20

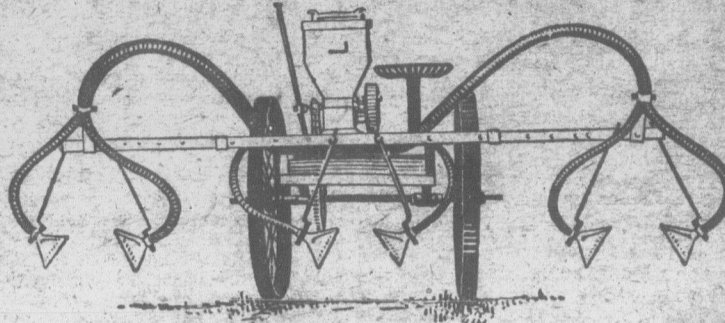
Importés:

Oignons égyptiens, qt. choisi	5.50
Tomates Mexicaines, panier	3.25
Tomates de Floride, cagoot de 6 paniers, beaux	5.00
Tomates de Floride, cagoot de 6 paniers, de choix	4.50
Céleri de Floride, cagoot	5.50
Choux nouveaux, cagoot	8.00 à 8.50
Fraises, pinte25
Concombres, cagoot, panier d'un boisseau	3.00
Laitue Iceberg, cagoot	6.00 à 6.50
Carottes, betteraves, panier d'un boisseau	3.00
Épinards	2.75
Echalottes, botte d'une douzaine80 à .90
Ananas, cagoot	5.00 à 5.50

Arrivages de wagons du 5 au 11 inclusivement:
Importés:
14 de bananes, 4 de tomates, 3 d'oranges, 1 d'ananas, 1 de citrons, 1 de légumes mélangés.
J. H. L.

SAUPOUDREZ VOS PATATES

La méthode moderne pour contrôler les insectes et la brûlure



Saupoudreur Niagara, Modèle U25P
ÉPARGNE DU TEMPS—DE L'ARGENT ET LA RECOLTE
Modèle U25P saupoudrera 25 acres par jour.
Modèle C23P saupoudrera 40 acres par jour.
Le saupoudreur à main "NIAGARA" saupoudrera 10 acres par jour.
Le saupoudrage fera croître les fruits et les légumes plus facilement—Il diminuera vos frais d'arrosage—améliorera les récoltes.
Par le moyen du saupoudrage vous contrôlerez: les insectes, la brûlure des patates et du céleri, les vers et la tavelure des pommes, plus efficacement qu'avec les arrosages liquides.
Renseignez-vous bien sur le saupoudrage—Demandez notre catalogue descriptif.
"TOUT CE QU'IL FAUT POUR ARROSER ET SAUPOUDRER"

NIAGARA BRAND SPRAY CO., LTD.
BURLINGTON, ONTARIO.

Les avis sont pratagés entre la griffe d'un an et celle de deux ans; pour notre part et par expérience, nous n'hésitons point à recommander celles d'un an, si elles sont bien choisies.

Les bonnes griffes d'asperges, que ce soit celles d'un an ou de deux ans, sont pesantes, elles ont les racines grosses, longues et assez nombreuses, la couronne est large et ne porte que quelques yeux larges, bien tumefiés et arrondis, les racines ont un aspect moelleux et gras.

Il faut rejeter les griffes où il y a beaucoup d'yeux, celles aux racines nombreuses, filamenteuses; ressemblant à des cheveux, ces griffes ne donneront jamais de bonnes asperges et sont bonnes à jeter au fumier.

A chaque emplacement marqué dans la tranchée, on forme un petit melon d'environ deux pouces de hauteur, auquel on ajoute une pelletée de terre au sol naturel. C'est sur ce petit monticule que l'on étale la jeune griffe qui est recouverte d'environ un pouce et demi de terre, elle se trouve de cette façon à être légèrement surélevée du fond de la planche de plantation. Un petit tuteur mis en faisant la plantation marque l'emplacement de chacune d'elles.

Pendant l'été, les soins d'entretien consistent à maintenir le fond des tranchées friable, et le sol complètement exempt de mauvaises herbes. En cas de sécheresse excessive, il peut être bon de donner quelques copieux arrosages.

Au mois d'octobre, les tiges sont jaunies, on les coupe à environ deux pouces du sol, puis on fume en couverture avec des engrais bien décomposés, mais il faut éviter de couvrir les griffes avec cet engrais, ce qui pourrait les exposer à l'humidité et les faire périr au printemps suivant.

Pendant la première année, et même la deuxième, on peut faire des cultures entre les rangs en se servant de légumes peu volumineux, tels que fèves, pois, salades, etc.

La deuxième année, dès le printemps, on procède au remplacement des quelques griffes qui auraient manqué, le fumier mis à l'automne est enterré légèrement et les jeunes griffes doivent être recouvertes d'environ deux pouces à deux pouces et demi de terre.

Les soins de culture sont les mêmes que ceux de l'année précédente, en y ajoutant toutefois le tuteurage des tiges qui se fait au moyen de tuteurs d'environ 4 pieds de hauteur et plantés en oblique à 9 à 10 pouces de la griffe.

Au printemps de la troisième année, on peut commencer à récolter, la plantation est buttée et la récolte commence avec les premiers beaux jours du mois de mai, elle portera sur les plus beaux turions et devra se faire modérément et être même complètement nulle sur les plantes faibles.

A l'âge de six ans, l'aspergerie est en pleine production, et si elle est bien suivie, elle peut durer quinze à vingt ans.

G. Billault,
Sec.-corr. des Jardiniers-maraichers.

Il souffrit terriblement des mauvais reins

Un homme de Québec, a obtenu d'excellents résultats de l'usage des pilules Dodd pour les reins.

M. G. Henrotte a beaucoup souffert du mauvais état de ses reins jusqu'au point de ne plus pouvoir travailler
St-Germain de Grantham, P.Q., 16 mai, (Spéciale)

"Mes reins m'ont tellement fait souffrir que je n'étais pas même capable de travailler," dit M. G. Henrotte, un résident de cette localité. Je dus rester au lit durant plusieurs jours. Aujourd'hui, je suis absolument bien. Je puis travailler et cela ne me fatigue pas. Je suis gratifié du succès des pilules Dodd pour les reins. Elles sont si bonnes pour le mal de reins vous pouvez m'en croire."

Que les troubles que ressentait M. Henrotte étaient causés par le mauvais fonctionnement de ses reins est amplement prouvé par le soulagement complet et immédiat qu'il a obtenu par l'emploi des pilules Dodd pour les reins. Quand les reins sont en désordre, ils faiblissent à leur tâche qui est de retirer les impuretés du sang et il s'ensuit une lassitude et une faiblesse générale. Cet état de choses n'est pas seulement ennuyeux mais aussi dangereux. Les impuretés du sang constituent les germes des maladies. Si on ne les chasse pas, il peut en résulter des maladies telles que le rhumatisme, le lumbago, la pierre, l'hydroisie et le mal de bright.

SOUFFLERINE

Garantie pour la Gourme, la Toux, le Souffle du cheval. Les certificats que nous détenons, attestent le vrai mérite de "Soufflerine". Ne négligez pas, écrivez de suite pour vous en procurer.
Deux grandeurs seulement: 5 lbs \$4.80, 10 lbs \$9.00. Livré par la Poste, transport payé, Mandat, Chèque, C.O.D.
"MAINLAPBERT" boîte Postale, 1597, Montréal, Dept. A



LE CHEZ-NOUS

De

Nous ne pouvons émise par M. Jean-nome, de créer dans ne, des musées agricole, qui s'impose avantage de notre je.

L'éducation des doit différer avec les appelés à vivre. L'eu sur la terre a besoin d' spéciale au courant Lui aider à les comma en quelque sorte! tel son instruction, de so la terre jusqu'en se parlera à l'esprit de l'e par s'emparer de son

Or, cette œuvre o tient pour une large L'école rurale, écrit Magnan, comprendra si l'institutrice utilise portée pour faire aim sol de chez nous." Le r de ces moyens, et non Ce musée qui ramasse pièces relatives à l'ag portera en outre un co logique qu'il varie "se

Nos v Comment en

M. Omer Caron, l dit excellent ce faire les propriétaires veulent que leurs ar et rapportent.

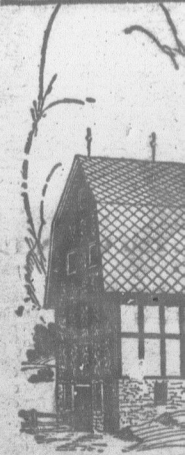
1) Croire que le besoin d'aucun soie le principal travail d'en cueillir les fruit 2) Ne jamais net laisser les insectes les ronger à loisir.

3) Ne jamais les et laisser le soleil à chaque printemps

4) Ne jamais lier les supporter; être se cassent sous le douzaines de pomme jours les fissures ou

5) Toujours coup manière à ce qu'il qui en pourrissant plus tard la pour l'arbre.

6) Ne jamais me



A best

LE CHEZ-NOUS du MARAICHER

Des musées agricoles

Nous ne pouvons qu'applaudir à l'idée émise par M. Jean-Charles Magnan, agronome, de créer dans nos écoles de campagne, des musées agricoles. C'est une initiative qui s'impose pour le plus grand avantage de notre jeunesse rurale.

L'éducation des enfants, en effet, doit différer avec les milieux où ils sont appelés à vivre. L'enfant appelé à vivre sur la terre a besoin d'être mis d'une façon spéciale au courant des choses agricoles. Lui aider à les connaître, les lui découvrir en quelque sorte! tel doit être le sens de son instruction, de son éducation. Quand la terre jusqu'en ses moindres détails parlera à l'esprit de l'enfant, elle finira bien par s'emparer de son cœur.

Or, cette œuvre de formation appartient pour une large part à l'école rurale. L'école rurale, écrit M. Jean-Charles Magnan, comprendra en partie sa mission si l'institutrice utilise tous les moyens à sa portée pour faire aimer et comprendre le sol de chez nous. "Le musée scolaire est un de ces moyens, et non pas le moins effectif. Ce musée qui ramassera naturellement les pièces relatives à l'agriculture en général, portera en outre un cachet régional. Il est logique qu'il varie "selon les circonstances,

les cultures locales ou les régions".

M. Magnan énumère les principaux objets que pourrait comprendre un tel musée: 1o—Un échantillon de chaque nature de terre, argileuse, sablonneuse, humifère, (terre noire), calcaire et franche; 2o—Une collection des insectes utiles et nuisibles dans la région; 3o—Un herbier renfermant, selon la région, les principales plantes nuisibles et les principales plantes utiles; 4o—Les différents grains semés par les cultivateurs de l'endroit; 5o—Des images, catalogues, représentant les plantes, les animaux domestiques, les oiseaux, les instruments aratoires, les fruits et légumes, etc; des gravures reproduisant de jolies scènes champêtres, ceci amassé avec le temps et choisi avec goût.

Le musée scolaire donnerait un plus grand intérêt à l'enseignement en permettant à l'instituteur d'illustrer ses leçons. A la leçon théorique, s'ajouterait comme complément la leçon de choses, qui fixerait davantage l'attention de l'élève et lui rendrait plus facile la compréhension des sujets traités.

Nous verrons avec grand plaisir le jour où l'idée si pratique de M. Magnan sera mise en œuvre.

Nos vergers

Comment en prendre soin

M. Omer Caron, botaniste provincial, dit excellemment ce que ne doivent point faire les propriétaires de vergers s'ils veulent que leurs arbres fruitiers vivent et rapportent.

1) Croire que les pommiers n'ont besoin d'aucun soin et s'imaginer que le principal travail qu'ils donnent est d'en cueillir les fruits.

2) Ne jamais nettoyer les écorces et laisser les insectes et les champignons les ronger à loisir.

3) Ne jamais les blanchir à la chaux et laisser le soleil décoller les écorces à chaque printemps du côté du sud.

4) Ne jamais lier les branches pour les supporter; être content lorsqu'elles se cassent sous le poids de quelques douzaines de pommes et laisser toujours les fissures ouvertes.

5) Toujours couper les branches de manière à ce qu'il reste un moignon qui en pourrissant lui-même assurera, plus tard, la pourriture du cœur de l'arbre.

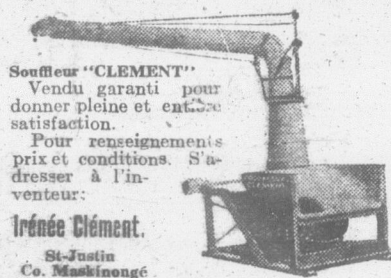
6) Ne jamais mettre de fumier dans

le verger, le mettre en meule autour du tronc si l'on en met, là où l'arbre n'en a pas besoin et pour assurer la pourriture de l'écorce.

7) Enlever tout le foin qui pousse dans les vergers et bien se garder d'en laisser un peu au pied des arbres pour donner de l'humidité pendant les sécheresses.

8) Ne pas protéger le pied des arbres pendant l'hiver et au printemps et laisser les écorces découvertes pour les mulots.

9) Ne pas faire d'arrosages du tout pour détruire les insectes et les maladies ou si l'on en fait, n'en faire qu'un ou deux quand ce n'est pas le temps d'en faire et dire ensuite que cela ne vaut



Souffleur "CLEMENT"

Vendu garanti pour donner pleine et entière satisfaction.

Pour renseignements prix et conditions. S'adresser à l'inventeur:

Irénée Clément.

St-Justin
Co. Mackinongé

BARDEAUX D'AMIANTE ASBESTOSLATE

La Toiture vraiment permanente et à l'épreuve du feu



Exigez "Asbestoslate" pour votre nouvelle toiture, ou même si vous faites renouveler la vitille. Vous aurez alors une toiture vraiment à l'épreuve du feu, qui ne peut pas pourrir et qui durcit avec les années.

"Asbestoslate" est artistique—facile à poser—et, en fin de compte, la toiture la plus économique qui existe.

Une fois posée, c'est pour toujours

Demandez la brochure No 6.

Si votre marchand ne l'a pas faites-nous

Asbestos Manufacturing Company Limited

Bureau Chef: 752 Square Victoria, Montréal.

Remarquez la
BARRURE
SECURITY



La clôture de Broche repliée SECURITY

La seule véritable
Clôture de Broche repliée,
Fabriquée au Canada.

La clôture Security est fabriquée par les pionniers dans la fabrication de la clôture de fil de fer tissé. C'est un produit exclusivement canadien, de la mine au produit fini. La broche repliée employée provient du cœur du plus pur acier et est fortement galvanisée de façon à la rendre à l'épreuve de la rouille.

La barrure Security, une particularité de la clôture Security—ferme la broche en tous sens elle ne retient pas l'humidité, est faite de broche de même grosseur que les fils horizontaux et verticaux.

La clôture Security possède donc une plus grande force de résistance contre les heurts, et au rétrécissement ou à l'allongement dus aux conditions climatiques. Bien construite, la clôture Security donnera un excellent service toute une vie durant.

Prenez-vous de qu'il y a de mieux en fait de clôture. Si votre marchand ne peut vous en fournir, écrivez-nous directement pour avoir notre catalogue illustré et notre liste de prix.

SECURITY

FENCE COMPANY Limited

1521, Ste-Catherine Est,
MONTREAL.

rien. fois, les pommiers ne vivraient pas plus de dix ans. Ils pourraient peut-être travailler dans le verger. se rendre à quinze ans dans quelques Si l'on suivait tous ces conseils à la cas exceptionnels.

Epargne du temps et du labour dans la saison si remplie des Récoltes.



Quand les temps pluvieux menacent votre récolte de foin, un outillage à décharger le foin Louden vous permettra de le sauver. Trois hommes peuvent faire l'ouvrage de dix, pour décharger et ramiser le foin. Le foin sera étendu également et les meules s'emplieront jusqu'au sommet.

L'outillage à foin Louden est simple non compliqué et à l'épreuve des

The Louden Machinery Co. of Canada, Limited

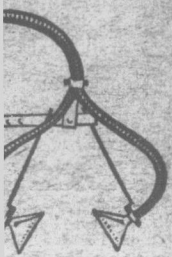
45, rue Crimea Guelph, Ontario
Branches à Vancouver, St-Jean, N.B. et Québec, P.Q.
Edmonton et Winnipeg: Alberta Dairy Supplies.

LOUDEN

ACCESSOIRES POUR FOIN

TATES

la brûlure



LTE

Il diminuera vos frais de culture des patates et du matériel agricole. C'est un produit descriptif.

PREPARE

O., LTD.

la troisième année, à récolter, la plan- la récolte commencent aux jours du mois sur les plus beaux faire modérément et ement nulle sur les

l'aspergerie est en t si elle est bien sui- quinze à vingt ans.

G. Billault, rdimiers-maraichers.

terriblement vais reins

ec, a obtenu d'excel- l'usage des pilules les reins.

aucoup souffert de ses reins jusqu'au pouvoir travailler

tham, P.Q., 16 mai,

tellement fait souffrir même capable de tra- Fenrotte, un résident dus rester au lit du-

Aujourd'hui, je suis le puis travailler et s. Je suis gratifié du lodd pour les reins, pour le mal de reins oire."

le ressentait M. Hen- par le mauvais fonc- reins est amplement gement complet et enu par l'emploi des es reins. Quand les sordre, ils faillissent e retirer les impuretés une lassitude et une

n'est pas seulement dangereux. Les im- tituent les germes des es chasse pas, il peut lies telles que le rhu-), la pierre, l'hydro- ght.

ERINE

Garantie pour la Gour- me, la Toux, le Souffle du cheval. Les certi- ficats que nous déte- nons, attestent le vrai mérite de "Soufflerine". Ne négligez pas, écri- vez de suite pour vous en procurer.

Deux grandeurs seule- ment: 5 lbs \$4.80, 10 lbs e. transport payé, Man-

boîte Postale, 1597, Dept. A

19

19

19

HOMMES ET CHOSES
Chronique Hebdomadaire

Une question psychologique.—Imagination et volonté.—
Coup d'œil sur l'au-delà.

Une mère éplorée, inquiète, nous écrit: "Mon garçon n'est plus le même, il est triste et morose, paraît toujours s'ennuyer et n'entretenir que des pensées mélancoliques. Il perd l'appétit et dépérit. Que puis-je faire pour lui redonner son entrain et sa gaieté d'autrefois?"

Question embarrassante. Il nous faudrait mieux connaître le sujet, son passé, ses habitudes, pour diagnostiquer plus sûrement.

D'une manière générale nous pouvons cependant répondre qu'il souffre d'amour ou bien que c'est son imagination qui est malade, fruit de lectures mal digérées.

S'il souffre d'amour, une mère ne devrait pas être en peine pour trouver le remède.

Si, d'un autre côté, une imagination malade est seule cause de la neurasthénie de votre garçon, il faut chasser les impressions mauvaises par de plus riante, remplacer les images noires par des tableaux de couleurs gaies et baignés de lumière. Il faut par la suggestion faire naître l'optimisme dans l'âme de votre fils.

Nous savons que des charlatans se servent de la méthode suggestive pour exploiter la crédulité publique. Nous ne la donnons pas non plus comme infaillible, mais nous disons qu'elle vaut la peine d'être essayée. Nous connaissons personnellement des cas surprenants de suggestion agissant sur la volonté de l'individu. Il est certain que la théorie de la suggestion contient une bonne part de vérité. Tous nous sommes plus ou moins impressionnables. Certains spécialistes ont même utilisé avec succès la suggestion dans des cas de névrose et d'hystérie.

Chose bien certaine, c'est que beaucoup de maux prennent leur source dans notre imagination. Quand on se croit malade on n'est pas loin d'être malade, l'appétit s'en va avec l'efficacité des organes digestifs et la vigueur musculaire.

La volonté peut dompter l'imagination, mais encore faut-il savoir vouloir, ou encore être capable de vouloir.

Sans doute, la volonté seule ne peut assurer le bien-être ni la réussite de toutes les entreprises, mais il est indéniable qu'elle décuple les forces.

De l'optimisme pour voir le beau côté des choses et de la volonté pour chasser l'ennui débilissant, voilà le meilleur conseil que nous puissions donner à notre correspondant.

Un vieux proverbe qui contient beaucoup de vrai dit que "Vouloir, c'est pouvoir".

Peut-on accomplir en rêve des actes dont nous sommes incapables à l'état de veille? Assez de faits sont venus à notre connaissance pour nous permettre d'affirmer que cette faculté étrange existe. Il y aurait en nous comme une dualité, d'être comme qui dirait deux personnes distinctes, l'une qui a conscience d'elle-même, et l'autre dont les mouvements nous échappent. Ceci semble confirmer par les phénomènes mystérieux du somnambulisme. Nous avons connu une personne qui, à l'état de sommeil, allait se baigner à la rivière, et qui éveillée ne savait pas nager. Un autre semblait mener deux vies paral-

lèles, la diurne et la nocturne. Il se levait en plein sommeil, marchait avec une parfaite connaissance des personnes, des lieux et des choses. Mon propre frère avait la manie de se lever toutes les nuits et de marcher sur les toits avec autant d'assurance que s'il eut été sur le plancher des vaches. Un troisième marchait en plein sommeil avec une parfaite connaissance des personnes, lieux et des choses. Dans ces moments, son intelligence était dans une lucidité de conception bien supérieure à l'état de veille. Il faisait de l'esprit, et du meilleur, raisonnait avec une étonnante rectitude, écrivait des lettres d'une finesse exquise. Aux petites heures du jour, ce phénoménal somnambule se mettait au lit et se réveillait à l'heure habituelle sans se douter le moins du monde du curieux repos qu'il venait de prendre.

Un astronome dont le nom nous échappe travaillait depuis des années à un problème dont il ne pouvait trouver la solution. Il en était obsédé et en rêvait. Une nuit sa femme l'entend travailler en rêve à son problème. L'idée lui vient de noter ce que dit son mari. Au matin, elle lui montre cette feuille remplie de chiffres et d'équations auxquels elle ne comprenait rien. L'astronome avait accompli en rêve ce qu'il n'avait pu faire éveiller; il avait solutionné son problème.

Et nous pourrions continuer ad infinitum la citation de faits tout aussi merveilleux.

Il est donc indubitable qu'il existe en nous des forces que nous ne sentons pas, une puissance que nous ne connaissons pas. Saurons-nous jamais les contrôler, les faire servir à notre gré? C'est assez douteux. Dans le monde matériel, l'homme a accompli des merveilles; dans le monde spirituel il n'aura jamais ici-bas pour le guider d'autre lumière que la foi.

L'AU-DELÀ.—Au correspondant qui nous demande si dans l'au-delà, les parents et les amis se reconnaissent, nous conseillons de lire "Au-delà du tombeau," par le R. P. Hamon, s. j., en vente au Secrétariat des Oeuvres, 105, rue Sainte-Anne ou bien encore cet autre ouvrage portant pour titre "Les Élus se reconnaissent-ils au ciel?" Il y trouvera de quoi satisfaire sa curiosité, bien légitime d'ailleurs. C'est une question assez controversée et qui a occupé les plus grands esprits. L'au-delà demeure le Grand Inconnu, car de tous ceux qui sont partis personne n'est revenu nous dire ce qui s'y passe. Les probabilités sont que nous conservons notre personnalité et que nous nous reconnaissons. Il répugne de croire, par exemple, qu'au ciel la Sainte-Vierge ne reconnaîtrait pas son divin Fils. Une seule chose est certaine, c'est que nous n'habiterons pas tous le même lieu. Dans la Maison de mon Père il y a plusieurs demeures, a dit Notre-Seigneur. Les bons iront au Ciel et les méchants en enfer. Le Ciel est un lieu de délices où l'on jouit de la présence de Dieu, et en enfer il y a des pleurs et des grincements de dents, nous dit l'Écriture sainte. Nous aurons l'occasion de traiter de l'au-delà plus longuement dans une prochaine chronique.

Pierre Fueille-Partout.

Lisez le Bulletin de la Ferme



Quand Cesserez-Vous De Travailler?

UN jour viendra où vous cesserez de travailler—et en même temps de gagner de l'argent! Vous ne savez pas exactement quand cela sera. Personne ne sait. L'avenir garde jalousement son secret.

Vous savez cependant qu'il n'y a que trois contingences qui peuvent vous rendre incapable de gagner de l'argent.

- (1) **La Vieillesse.** Quand vous serez vieux, vous ne pourrez plus travailler.
- (2) **Incapacité.** La maladie ou les accidents peuvent vous empêcher de travailler.
- (3) **La mort.**

Il est facile de vous protéger, ainsi que votre famille, contre toutes ces trois contingences.

Notre plaquette, "Le Problème de Demain", a été préparée spécialement pour vous indiquer comment vous pouvez y arriver avec les meilleurs résultats. Le problème qui vous concerne particulièrement y est étudié et l'on vous en donne la solution. C'est un guide sûr en matière d'assurance, qui vous permettra de choisir le mode le plus efficace et le plus satisfaisant pour la protection de votre avenir financier, ainsi que de celui de votre famille.

Nous vous recommandons sincèrement la lecture de cet ouvrage, ayant la conviction que vous en tirerez profit. Envoyez le coupon ci-joint dès aujourd'hui.

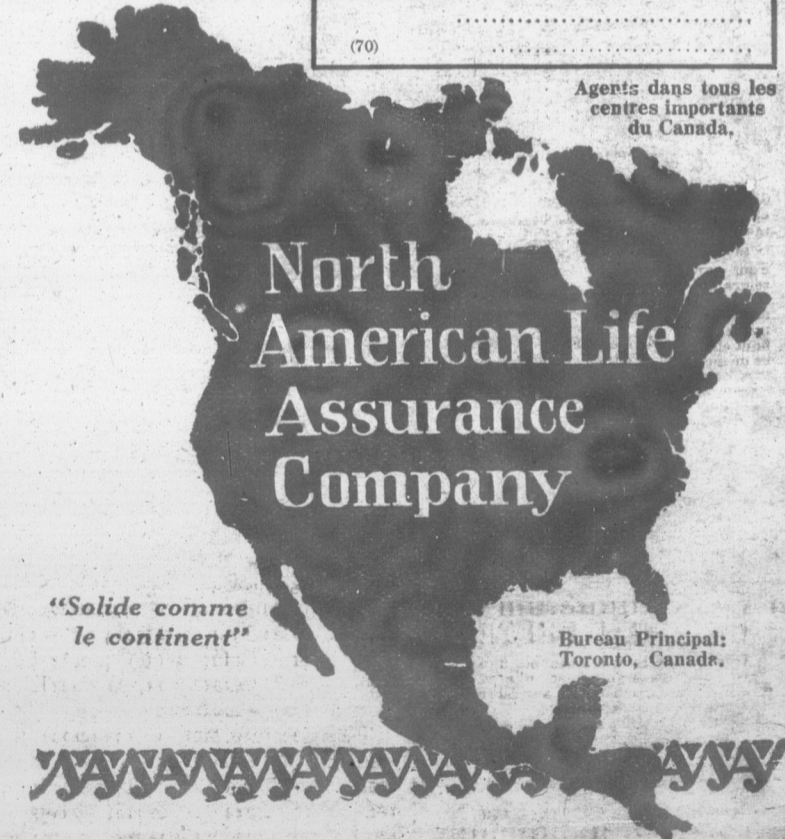
Veuillez m'envoyer votre brochure: "Le Problème de Demain".

Nom.....

Adresse.....

(70)

Agents dans tous les centres importants du Canada.



"Solide comme le continent"

Bureau Principal: Toronto, Canada.



Le e Signi

Achetez-vous porteriez-vous porteriez-vous mobile anonyme était offerte à Certes non! Et ment raison. Vous en venez fiance à un moi tout comme à quel vous avez faites honnêtes cette raison qu' ailes de cuisine SMP sont achés des millions de de fabrique ve forme d'écusson valeur et de q compagnie qui SMP est

THE SHEET METAL MONTREAL EDMONTON

Les Produits Vendus dans leurs Mag

Montre bonne Envoyée pour

\$100 en acompte STUD

La mo

Seulement en verser

Tellement l

Magni- pour la vie

figne res 8 ajuster

chainede nisme (

montre. Etom

Gratuite rectem

Pour un bas pr

temps il motu

très nous vendue

offrons u- Exce

ne magni- Ecrite

que chât- Inform

to de mon- offre de

tre gra- tuitement

Ecrites en six

immédia- deles de

tement modè

tandis que jaune, à

cette offre Montre

est en vi- messieu

gueur. mainte

STUDEBAKER WA

Dept. X 552.

ARGENT

- Argent à prêter

ques et autres gar

campagne, aux par

et aux municipalit

E.-BOISSE

N

Présid

80 ru

Québec,

Lisez le Bulletin



Le Nom et sa Signification

Achèteriez-vous des conserves qui ne porteraient pas d'étiquette? Vous porteriez-vous acquéreur d'une automobile anonyme, même si elle vous était offerte à très bon marché? Certes non! Et vous auriez parfaitement raison.

Vous en venez à accorder votre confiance à un nom ou à une étiquette, tout comme à un homme avec lequel vous avez eu des relations d'affaires honnêtes et loyales. C'est pour cette raison qu'aujourd'hui, les ustensiles de cuisine et articles de ménage SMP sont achetés sans hésitation par des millions de Canadiens. La marque de fabrique vert et rouge SMP en forme d'écusson, est une garantie de valeur et de qualité supérieure. La compagnie qui fabrique les produits SMP est

THE SHEET METAL PRODUCTS CO. OF CANADA, LIMITED
MONTREAL TORONTO WINNIPEG
EDMONTON VANCOUVER CALGARY

Les Produits SMP sont Vendus dans les Meilleurs Magasins Partout

Montre bonne pour vie entière

Envoyée pour \$100 en acompte

STUDEBAKER 21 JEWELS

La montre assurée

Seulement \$1.00 en acompte Balance en versements mensuels faciles. Pèlerinage bon que nous l'assurons pour la vie. 21 pierres rubis et saphirs. Les ajustements comprenant isochronisme, chaud froid et 5 positions. Étonnamment juste. Vendue directement de Windsor aux plus bas prix. Vous épargnez au moins 30%. Plus de 100,000 vendues. Informez-vous!

Écrivez pour le Catalogue Gratuit

Écrivez de suite pour avoir informations concernant notre offre de \$1.00 en acompte et une copie de notre splendide catalogue en six couleurs montrant 75 modèles de boîtiers artistiques. Les modèles les plus récents en or jaune, à effets d'or vert et blanc. Montres bracelet pour dames et est en vigueur. Vente spéciale maintenant en vigueur. Écrivez!

STUDEBAKER WATCH CO., OF CANADA Limited.
Dept. X 562 Windsor, Ont.

ARGENT A PRÊTER

Argent à prêter et à placer sur hypothèques et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.

E. BOISSEAU PICHÉ

NOTAIRE
Prêts et Placements
80 rue St-Pierre
Québec, P. Q. Tél.: 2-3200

Lisez le Bulletin de la Ferme

LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

L'hygiène sur la ferme

Un légitime confort favorise et entretient la santé, et il est souhaitable chez nos cultivateurs qui ont fait une bonne journée au dehors.

Que la maison donc soit confortable. Bonne exposition au soleil (orientation sud-ouest), bonne division des pièces de façon à éviter l'humidité, l'obscurité et l'encombrement, bonne ventilation partout: voilà trois facteurs d'hygiène très importants. En effet, pour vivre en santé dans la maison il n'est pas suffisant d'avoir une alimentation suffisante et nutritive, mais nous avons besoin d'air pur, de lumière et d'espace.

Les enfants naissent "dru" par chez nous, cependant il en meurt encore trop en bas âge et la revanche des berceaux préconisée par le Père Lalande et les médecins, voilà quel devrait être notre mot d'ordre pour l'avenir.

Nos mères de famille sont admirables.

Malgré une douzaine de marmots, elles font souvent leur rude besogne de fermières dans des conditions hygiéniques déplorables, et elles ne se plaignent pas. Sachons reconnaître ce dévouement en améliorant leur sort. Bâtissons-leur donc une maison confortable comme nous le disions tantôt. Laissons pénétrer le soleil partout, il tue les germes de maladies. Que les pièces, chambres à coucher surtout, soient assez grandes et bien ventilées. Seules souvent la cuisine est ventilée par le poêle qui ronfle et la porte. Cette cuisine étant souvent surchauffée, il est facile de s'écrouler si nous sortons. N'hésitons pas non plus à demander le médecin dès qu'une maladie apparaît. Ne faisons pas, non plus, travailler les enfants trop tôt et trop fort pour leur âge.

Et tout cela mis en pratique, nous apporterons la santé et le confort sur la ferme.

Adrien Desautels.

L'Agriculture à l'Ecole

OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTRICE

Et les agronomes!.....

Je voyageais dernièrement entre Québec et Montréal et le hasard voulut que sur le convoi, je me trouve en face de deux autres voyageurs dont l'un était cultivateur et l'autre marchand. Naturellement on parlait d'élection. Je ne fus pas lent à m'apercevoir que tous les deux soupiraient après la fin de notre régime politique provincial actuel. Toutes les questions ressuscitées par les candidats électoraux y passèrent. Il n'y avait rien de bon dans le régime libéral et nos deux hommes s'accordaient sur tous les points comme on le fait volontiers quand on partage les mêmes opinions politiques. Mais il y eut une ombre au tableau lorsque la conversation tomba sur les agronomes; elle tourna alors en discussion et je crois intéresser mes lectrices en rapportant ici quelques idées controversées. C'est le marchand qui parle le premier.

Et les agronomes, on va voir sauter ça si le gouvernement change.

Moi, dit l'autre, je ne suis pas de ton avis. Qu'on enlève les mauvais s'il y en a, mais qu'on nous laisse les bons. En tout cas, je ne serais certainement pas pour que le nôtre parte du comté.—Mais le chef de l'opposition dit partout que ça coûte cher en dépenses et il a un programme pour placer les jeunes gens qui sortent des Ecoles d'agriculture et qui veulent cultiver.—C'en est pas cela. Si les conservateurs arrivent au pouvoir, ils seront bien contents de prendre une bonne organisation toute faite. S'ils voulaient supprimer les agronomes, le public protesterait certainement et moi le premier.—Enfin, à quoi peuvent-ils bien servir? Avant eux, ça marchait, et sans eux, ça marchera encore.

Tiens, écoute, moi, je suis conservateur et pas mal chaud pour le parti. J'ai même déjà eu l'envie de me présenter. Notre agronome le sait et cependant il me considère comme les autres. Nous avons un bon homme comme agronome, pas fier, poli, qui n'a pas peur de

se salir pour nous montrer ce qu'il a appris aux écoles. Les premières fois qu'il est venu chez nous, je le reçus poliment mais assez froidement; il y est revenu et il a fini par me gagner. Voistu, le bon sens était là. Avant 1920, j'achetais ma graine de trèfle; aujourd'hui, je récolte ce dont j'ai besoin et j'en vends. Il y a quatre ans, il m'a mis dans la tête de tenir des comptes et aujourd'hui, j'en tiens d'aussi bien faits que les tiens, pas dans d'aussi gros livres. Ce n'est pas moi si tu veux, c'est Jos qui écrit là-dedans et je pourrais te dire du moins pour l'année dernière où sont allées toutes les cents avec pas grande erreur. Sais-tu que ces comptes m'ont enseigné bien des petites choses intéressantes. Je me suis par exemple aperçu que je ne faisais rien avec les poules et que je gardais certainement un cheval de trop. Je n'aurais certainement pas modifié mon système si l'agronome ne m'avait pas fait tenir des comptes. Oui, tes volailles, tu peux en parler, c'est encore lui qui t'avais mis cela dans la tête!

Les volailles, c'est comme les autres choses, il faut s'en occuper et je n'ai pas assez de monde à la maison pour tout faire. En tout cas, c'est lui qui m'a démontré que je ne faisais pas d'argent avec cela pour le moment. Je me reprendrai dans quelques années quand les enfants seront plus grands. Un troupeau de poules ce n'est pas comme les vaches, ça s'élève vite. Pour le moment, j'en garde juste pour mon besoin mais pas en grand. Et ton cheval qu'il t'a fait acheter? Ce n'est toujours pas de sa faute s'il est mort. Il me l'a payé. Pas vrai. Pas en argent, si tu veux; le printemps dernier, il m'a toujours bien sauvé deux bonnes vaches, mes meilleures.

Je n'en entends pas plus long car nos deux hommes quittèrent alors la banquette où ils se trouvaient pour descendre du convoi qui s'arrêtait. J'en



GRATIS

Magnifique service en porcelaine, 13 morceaux. (Valeur \$4.50.) Donné gratis avec

Le THÉ et CAFÉ

MIKADO

VERT, NOIR ou JAPON

EN VENTE PARTOUT—DEMANDEZ-LE A VOTRE FOURNISSEUR

GLOBE TEA CO.

309 Notre-Dame Ouest, Montréal
Tél. Main 5036.

avais assez entendu pour voir quel était celui qui aurait le dessus dans cette discussion et je me sentis heureux de savoir que nos services étaient si bien appréciés par des gens qui mettaient la raison au-dessus de leur parti.

André Lesage.

Hudson's Bay Company

Incorporée le 2 mai 1670
LA PLUS ANCIENNE MAISON FAISANT
LE COMMERCE DE

FOURRURES VERTES

A cause de notre situation exceptionnelle dans le Commerce de Fourrure du monde entier, nous sommes continuellement en position de payer les plus hauts prix du marché. Si les prix ne sont pas satisfaisants nous retournerons les peaux à nos propres dépens.

Adressez les expéditions à
Hudson's Bay Company,
100 rue MCGILL, MONTREAL.



Frottez le cuir chevelu avec le Liniment Minard quatre fois par semaine. Il fait disparaître les pellicules, stimule le cuir chevelu et rend les cheveux doux et brillants.



Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration

111, Côte de la Montagne, (Édifice Morin)
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltd.
Imprimé par "Le Soleil Ltd."
Téléphone, 2-4297. g. e. Case Postale 128

LE FEUILLETON DU BULLETIN DE LA FERME No 14

La Campagne canadienne

Publication autorisée par l'auteur le R.-P.-ADELARD DUGRÉ, S. J.

CHAPITRE CINQUIÈME

LE SOUPER DE FAMILLE

Elle compara ses soirées ordinaires, celles qu'elle connaissait depuis son enfance, à celle qu'elle achevait, puis elle frémit à la pensée des projets de François. Rester ici, dans ce milieu, avec ce monde, toute sa vie, c'est cela que son mari lui proposait. Ce qui jusqu'ici avait fait la trame de son existence désœuvrée, ce qui lui paraissait constituer l'essence même du bonheur sur terre, l'argent à dépenser, les plaisirs bruyants, une société remuante et voyageuse, tout cela serait à peu près fini et son avenir désormais, ce serait ce qu'elle avait là tout à côté. Le plus qu'elle pût espérer, ce serait la société des dames sages avec lesquelles elle avait parlé, pendant deux heures, de choses presque sérieuses. Cette pensée lui fit mal au cœur et elle porta vers le large ses yeux qui se voilaient. Puis soudain elle se prit à rire nerveusement, tant une pareille perspective lui parut invraisemblable.

"Si cette moqueuse de Marjorie me voyait ici ce soir!" se dit-elle en pensant à l'une de ses amies.

Et François, lui, semblait s'amuser en bêta. Elle distinguait parfois son rire et sa voix: il paraissait être d'une humeur qu'elle lui avait rarement connue. Depuis son arrivée, elle découvrait en lui un homme nouveau. Il avait retrouvé une gaieté d'enfant, une aisance avec tout le monde, une familiarité joyeuse avec ses neveux et ses nièces, des plaisanteries, le rire surtout, autant de caractéristiques de l'homme heureux qu'il ne manifestait guère auparavant.

Fanny vit bien qu'il se plairait au Canada, lui. Elle comprenait maintenant que, pour s'éviter la peine de se créer une situation aux Etats-Unis, pour avoir la satisfaction de revenir parmi les siens, son mari la sacrifierait sans peine, elle et ses enfants. Car c'était bien cela, ils étaient sacrifiés, ils devraient cesser d'être ce qu'ils avaient été jusqu'ici, pour adopter des habitudes canadiennes, dans un milieu canadien.

Et dans la nuit la pauvre femme sentit qu'elle pleurait. Elle pleurait sans sa-

voir précisément pourquoi; elle pleurait d'ennui comme pleure une pensionnaire de couvent qui vient de quitter la maison paternelle; elle pleurait comme pleure tout être faible subitement mis en face des dures réalités de la vie; elle pleurait comme pleurent les malheureux et les désabusés qui voient l'effort rentrer attendu de tout un passé cher ou d'un rêve longtemps caressé.

Vraiment, se disait-elle, qu'était-elle venue faire ici? Pourquoi s'y était-elle laissée entraîner? Ce n'est pas pour finir sa vie au Canada qu'elle avait épousé le Dr Barry, c'était pour vivre aux Etats-Unis. Elle l'avait préféré à tant d'autres parce que, croyait-elle, plus que les autres il pourrait la rendre heureuse, lui donner un rang enviable dans la société américaine. Maintenant cette alliance devenait un obstacle à la réalisation de tous ses desirs. Si elle avait su...

Et alors une pensée qui, depuis quelques semaines, lui venait fréquemment comme une tentation, traversa de nouveau son esprit: s'il convenait à François de s'établir aux Trois-Rivières, cela ne lui convenait pas du tout, à elle; s'il pouvait s'y habituer sans le moindre regret, elle ne s'y résignerait jamais, elle; s'il était resté Canadien au fond de l'âme, elle resterait toujours, elle, Américaine de goûts, d'habitudes, de tempérament. Il y avait donc entre eux une irréductible incompatibilité de sentiments et de caractères. Et alors, quoi? S'ils ne pouvaient plus se rendre heureux mutuellement, s'ils devaient nécessairement se rendre la vie insupportable, si François ne pouvait plus demeurer aux Etats-Unis et si elle ne pouvait pas demeurer au Canada, il n'y avait qu'une chose à faire, se séparer. Pareil dénouement n'était pas rare dans leur milieu; on y aboutissait pour des raisons beaucoup moins graves que les leurs: pourquoi ne pas envisager cette solution sérieusement?...

Elle la repoussa pourtant, certaine que François ne s'y associerait jamais.

Elle en était là de ses réflexions quand elle s'aperçut que les invités commençaient à partir. Le brouhaha dans l'escalier et dans les chambres voisines, le départ des familles des alentours qui s'en allaient par groupes en criant des bonsoirs et en causant avec vivacité, la montée en voiture des autres et le trot des chevaux sur l'asphalte, tout cela permettait à Fanny de suivre les détails de cette fin de soirée. Des bébés avaient été couchés sur les lits dans les chambres d'en haut; c'était une affaire que de les emporter sans troubler leur sommeil. Ces pleurs d'enfants avaient particulièrement le don d'agacer la belle Américaine. Pour moins les entendre elle se mit en frais de se préparer elle-même au sommeil, tandis que les jeunes gens, au salon, continuaient encore à tapoter sur le piano en hurlant des chansons.

Quand tous les visiteurs furent partis, François s'attarda longtemps à fumer dans la cuisine avec son père et ses frères. Il monta très tard; sa femme dormait profondément. Il la crût toute heureuse de sa journée, comme lui-même, et s'endormit bientôt, sûr de recommencer le lendemain à jouir de ses vacances, songeant déjà à préparer son établissement aux Trois-Rivières. Car le Dr Poitevin,

Colorez-le de nouveaux avec les Teintures "DIAMAND"

Plongez seulement pour rafraichir, faites bouillir pour teindre.



Chaque paquet de 15 sous contient des directions si simples que n'importe quelle femme peut obtenir les nuances les plus délicates ou les couleurs riches et permanentes en lingerie, soies, rubans, jupes, gilets, costumes, manteaux, bas, chandails, draperies, couvertures, rideaux, — n'importe quoi!

Achetez les Teintures "Diamond" — pas d'autres — et dites à votre pharmacien quelle sorte de matériel vous voulez colorer, laine ou soie, toile ou coton, ou tissus mêlés.

LE THÉ VERT "SALADA"

incomparable — seul en son genre.

en le voyant, lui avait renouvelé ses propositions, affirmant qu'on l'attendait et que le bruit courait qu'il serait bientôt le grand chirurgien de la région.

CHAPITRE SIXIÈME

ENTRE FRÈRES

Quand François descendit, le lendemain matin, les gens du sud étaient sur le point de partir. Déjà les voitures étaient à la porte et l'on ne s'attardait que dans l'espoir de voir apparaître le docteur, qu'on n'osait pas éveiller. Il était huit heures passées et les visiteurs

(Suite à la page 383)

LA CAMPAGNE CANADIENNE

La Campagne Canadienne est en vente dans les principales librairies de Québec et de Montréal. On peut l'obtenir directement de l'Imprimerie du Messager, 4260, rue de Bordeaux, Montréal, aux conditions suivantes:

— 75 sous l'exemplaire broché; 85 sous par a poste.

\$6.00 la douzaine; \$40.00 le cent.

Relié en toile, \$1.25 l'exemplaire.

Relié en cuir, \$1.50 l'exemplaire.

édition illustrée, format livre de prix:

\$1.50 l'exemplaire, \$10.00 pour 10 exemplaires.

La broderie est un agréable passe-temps



No. 366 Rideau de porte, avec motif au riche pouvant servir également pour chemin de table ou centre de couvre-lit. Patron à tracer 25c, perforé 75c, au fer chaud 35c. Tout estampé sur coton fini toile 19 x 36 pcs \$1.00. Sur pure toile \$1.25. Coton MM. F. A. nécessaire à la broderie 6c.

Catalogue de broderie 35. Catalogue de musique gratis.

Revue mensuelle de broderie et musique à 25c l'abonnement par an.

BULLETIN DE LA FERME, Case 129, Québec.

UN REMÈDE EFFICACE POUR LES MALADIES DES FEMMES DIX JOURS DE TRAITEMENT GRATUIT

"Orange Lily" est un remède efficace pour toutes les maladies des femmes: Il s'applique localement et est absorbé dans les tissus douloureux. La matière morte défectueuse de la région congestionnée est expulsée, donnant un soulagement immédiat, mental et physique; les vaisseaux sanguins et les nerfs sont tonifiés et renforcés; la circulation redvient normale. Comme ce traitement est basé sur des principes strictement scientifiques et agit sur la localité actuelle de la maladie, il ne peut qu'être bon dans toutes les formes des maladies féminines, y compris la menstruation retardée et douloureuse, leucorrhée, descente de matrice, etc. Prix \$2.00 la boîte, suffisante pour un traitement de 30 jours.



Un traitement d'essai gratuit de 10 jours valant 75c, sera envoyé gratuitement à toute femme souffrante qui m'envoiera son adresse. Envoyez 3 timbres et votre adresse à Mme Lydia W. Laid, Dept. 57, Windsor, Ontario.

VENDU PARTOUT PAR LES PRINCIPAUX PHARMACIENS

Section fémin

Que fer

Il y a une liq clients, les camara qui que ce soit, m avec des gens qui o able. Il y a des nu tout en répondant sentir qu'il y a des serve empêchera q et inconvenantes, viendraient intolé

Une jeune fille maris possibles ou de se glisser entre par une tâche de m bable beaucoup de administrations. bien connaître nu amitiés beaucoup des heures sous le tère. C'est pourqu veut broder sur ce ble et plus on est travail et la joie d

Ce que je dis de mères qui pénètre fois bien malgré el que soit l'opinion Madame, elles n'e tout de montrer à cultés conjugales.

Une grande c maison à l'autre Cette réserve ave de manière, sont lade et à relever l ment chrétienne s patients dont elle mette du tact ell familles, elle devie fort.

Une jeune fill cieux et de distir tumes païennes, s trop transparents tées lui paraître ses parents pour jous de rouge ni poudre, comme s farine. Elle ne se ne l'avantageraie sembler à un garç

Si pour être c propre estime ou payer un peu che prix des plus dure pour devenir une monde pour gard que l'on ferait dan habits, elle s'éte dirait qu'il ne s'a quand on songe à d'aujourd'hui.

ABONNE au Journal BRODE MUSI

VEN

3770, St-Den

25c

C h e z - n o u s

Section féminine Le foyer, L'école

Que ferons-nous de notre vie?

Conseils aux jeunes filles

(suite)

Il y a une ligne de démarcation à garder avec les patrons, les clients, les camarades. Quand on gagne sa vie, on ne doit dédaigner qui que ce soit, mais on n'est pas non plus obligée de se lier d'amitié avec des gens qui ont moins bonne éducation sous prétexte d'être agréable. Il y a des nuances à observer, qui demandent surtout du tact; tout en répondant aimablement à tout procédé bienveillant, l'on doit sentir qu'il y a des limites que l'on ne peut franchir. Une simple réserve empêchera que l'on ne s'enhardisse à compter des histoires risquées, et inconvenantes, que l'on se croit autorisé à des familiarités qui deviendraient intolérables.

Une jeune fille ne doit pas voir dans ses camarades de bureau des maris possibles ou probables. On ne peut pas empêcher la sympathie de se glisser entre jeunes gens du même âge rapprochés, journalièrement par une tâche de même nature; mais il ne faudrait pas croire qu'il se bécote beaucoup de romans et de mariages au-dessus des pupitres des administrations. La même raison qui rapproche et la facilité de se bien connaître nuit à leur réalisation. L'accoutumance enlève à ces amitiés beaucoup de leur charme et il est rare que l'on demeure ainsi des heures sous le même toit sans montrer les petits côtés de son caractère. C'est pourquoi il faut tenir la bride à son imagination lorsqu'elle veut broder sur ce thème et être persuadé que plus on est inaccessible et plus on est apprécié. Les déceptions enlèveraient le goût du travail et la joie de vivre.

Ce que je dis des jeunes filles de bureau s'applique aussi aux infirmières qui pénètrent dans l'intimité des familles et scrutent quelquefois bien malgré elles les différends et la désunion des ménages. Quelle que soit l'opinion qu'elles se sont faite de Monsieur ou de Madame, elles n'en doivent laisser rien paraître, et se bien garder surtout de montrer à celui-là les sympathies qu'elles ont pour ses difficultés conjugales.

Une grande discrétion s'impose afin de ne pas colporter d'une maison à l'autre ce qui laisse à désirer dans celle où l'on est passée. Cette réserve avec une habileté professionnelle et une grande dignité de manière, sont de nature à faire beaucoup apprécier une garde-malade et à relever le niveau de sa profession. Une infirmière profondément chrétienne a des occasions innombrables de soigner l'âme des patients dont elle soulage les misères corporelles; et pourvu qu'elle y mette du tact elle n'a pas à craindre que son zèle lui nuise auprès des familles, elle deviendra plutôt une amie dont la présence est un réconfort.

Une jeune fille peut bien suivre la mode dans ce qu'elle a de gracieux et de distingué, mais elle se gardera d'adopter certaines coutumes païennes, sous prétexte que tout le monde les accepte. Les tissus trop transparents, les décolletages osés, les jupes démesurément écourtées lui paraîtront de mauvais goût et elle n'attendra pas le veto de ses parents pour les mettre de côté. Elle ne se barbouillera pas les joues de rouge ni les yeux de noir et ne se mettra pas une couche de poudre, comme si elle était passée dans le voisinage d'un moulin à farine. Elle ne se promènera pas non plus en culottes bouffantes qui ne l'avantageraient pas au point de vue esthétique et la feraient ressembler à un garçon efféminé.

Si pour être considéré comme une élégante, il faut déchoir dans sa propre estime ou devenir un sujet de scandale, elle trouvera que c'est payer un peu cher un privilège éphémère et qu'on ne conserve qu'au prix des plus durs sacrifices de temps et d'argent. Si l'on se donnait pour devenir une sainte la moitié des peines que prennent les gens du monde pour garder leur prestige, l'on serait très étonné des progrès que l'on ferait dans la vertu. La mode ne régleme pas seulement les habits, elle s'étend aux coutumes et surtout aux amusements; on dirait qu'il ne s'agit plus de la même religion ni de la même morale, quand on songe à l'écart qui existe entre la mentalité de jadis et celle d'aujourd'hui.

(à suivre)

Cousine Avette.

ABONNEZ-VOUS
au Journal Mensuel de
BRODERIE et
MUSIQUE

VENNAT

3770, St-Denis, Montréal.

25c PAR AN



Photographie véritable — âgé de 4 mois
pèse 18 livres.
Sa mère prenait du Composé Mitchell
ABSOLUMENT INOFFENSIF — et
vendu depuis 50 ans.
Recommandé pour grossesse, menstrua-
tion irrégulière, maladies de femme, et
retour d'âge.
GARTIS — Brochure illustrée, donne
tous renseignements. Demandez-la —
Rappelez-vous c'est **GRATUIT**.
Dr. J. H. DYE Medical Institute.
Boîte 21, St. Marys, Ont.

La Campagne Canadienne

(Suite de la page 382)

voulaient absolument prendre le traversier de neuf heures aux Trois-Rivières. En même temps que François l'on vit arriver M. Louis, qui revenait de dire sa messe dans la chapelle des villégiateurs. Dans la mêlée du départ et des dernières salutations, on cherchait à fixer une date où tous traverseraient à Nicolet, puis se rendraient à Sainte-Monique: ce n'était pas chose facile. Tous les jours de la semaine, hommes et chevaux seraient bien occupés. Or, le prêtre devait partir, au plus tard, le samedi suivant.

— Dans le temps des foins, avait déclaré Baptiste, ce n'est pas le temps de faire des promenades.

On ne put rien décider.

— D'une manière ou d'une autre, conclut Rosalie, arrangez-vous pour venir.

— Si ce n'est pas cette semaine, dit Moïse, ce sera plus tard. Vous ne repartez pas ces jours-ci, vous autres, François?

— Dame, je n'en sais rien. Pas cette semaine, je ne crois pas.

— Pas cette semaine? s'écria Marie, mais il paraît que vous restez! Il est bien question de repartir!

— Ah! rester, fit François, c'est bien loin d'être certain.

— Fais pas ton fou, fit Moïse en mettant son cheval en mouvement, reste par ici. On est toujours mieux parmi son monde, allez! Je connais ça, moi... Marche!

Les voitures s'éloignèrent rapidement dans la banlieue et Philippe s'empressa de se rendre à l'ouvrage avec ses fils. Baptiste les accompagna. Louis et François se mirent à table et leur vieille mère leur servit à déjeuner.

La maison présentait l'aspect des lendemains de fête à la campagne: meubles en désordre, tapis déplacés, vaisselle accumulée sur les buffets. L'odeur des champs s'engouffrait par les fenêtres ouvertes et balayait les appartements. Les enfants descendaient de leurs chambres les uns après les autres, à demi vêtus et mal éveillés. Marie, qui gardait de la nuit précédente des traces de fatigue et une voix légèrement enrrouée, s'excusait

Faites
Vous-même
Votre Savon
et Economisez
de l'Argent.

Directions Complètes
à l'intérieur de Chaque
Canistre



**Assurez-vous que vous
recevez la vraie
LESSIVE FLOCONNÉE GILLETT**

du désordre de la maison. Elle était un peu triste aussi, comme elle l'était toujours au lendemain des fêtes de famille où l'on s'était bien amusé, quand ses enfants se dispersaient. A servir ses deux fils, son prêtre et son médecin, elle retrouva sa bonne humeur.

(Suite à la page 386)

DY-O-LA

est incomparable pour teindre ou teinter. Les Teinturiers de profession emploient ces mêmes Teintures



GRATIS Ce photographe ou 100 autres belles primes. Demandez 50 paquets de graines, quand vendue retournes \$3.00. Catalogue de 500 bargains 2717.

ALLEN NOUVEAUTES, ST-RACHARIE, QUEBEC

INCOMPARABLE POUR TARTES!

—elles réaliseront votre attente, vous donneront des tartes succulentes, veloutées, crémeuses, fondantes dans la bouche. Vous ne saurez jamais combien une tarte peut être délicieuse avant d'en avoir goûté une apprêtée avec les fameuses garnitures de tartes "Meadow-Sweet". Et elles sont si faciles à préparer!

Le MODE d'EMPLOI est INDIQUÉ sur CHAQUE BOITE

En vente chez tous les épiciers et marchands généraux.

15¢ la boîte —
suffisant pour 4 Tartes



Refusez
toutes
imitations

Garniture de Tartes

(Pie Fillings)

"Meadow-Sweet"

CITRON, ANANAS, FRAISES, FRAMBOISES, ORANGES, CERISES.
Fabrique Par Meadow-Sweet Cheese Mfg. Co. Limited, Montreal.

RT
A

on genre.

AGNE
ADIENNE

Canadienne est en vente
des librairies de Québec et
peut l'obtenir directement
du Messager, 4260, rue de
réal, aux conditions suivan-

plaire broché; 85 sous par

ine; \$40.00 le cent.

\$1.25 l'exemplaire.

\$1.50 l'exemplaire.

format livre de prix:

plaire, \$10.00 pour 10 ex-

asse-temps

ONS
AT

ement pour chemin de la ble
se. Tout estampé sur coton
aire à la broderie 69c.

DES FEMMES

mmes: Il s'applique loca-
neuse de la région conges-
pulsée, donnant un soula-
liat, mental et physique;
sanguins et les nerfs sont
forcés; la circulation rede-
Comme ce traitement est
rincipes strictement scien-
sur la localité actuelle de la
peut qu'être bon dans toutes
maladies féminines, y com-
untion retardée et doulou-
rable, descente de matrice,
la boîte, suffisante pour un
30 jours.
ent d'essai gratuit de 10
75c, sera envoyé gratuite-
emnie souffrante qui m'en-
esse. Envoyez 3 timbres et
à Mme Lydia W. Laid,
ador, Ontario.

RMACIENS

19

19

19

Pincée de conseils AMELIORE Promptement

PAR

L. Crevier, secrétaire Ass. Avicole Provinciale



LE TEINT

Les petites pilules Carter pour le foie, font agir les intestins sans douleur ni suites ennuyeuses. Elles soulagent le système des poisons de la constipation, qui souventes fois sont

causes que vous avez des boutons. Rappelez-vous qu'elles sont prescrites par les médecins et qui n'importe que dans la maison peut en faire usage.

Les petites Pilules Carter pour le Foie.

Les personnes qui font l'incubation avec des poules doivent user de précaution en se servant de désinfectant. La naphthaline, appliquée à dose trop forte, peut causer la mort dans la coquille de nombre d'embryons.

Une pratique condamnable, c'est de déranger à tout propos la poule couveuse au moment où l'éclosion est à se produire. On est parfois trop anxieux de connaître le résultat de l'éclosion et on est cause fort souvent que les poussins n'éclosent pas ou qu'un certain nombre sont écrasés par la mère inquiète et irritée.

Il n'est pas recommandable, excepté dans quelques cas très rares, d'enlever les poussins à leur mère au fur et à mesure qu'ils éclosent. La poule connaît son affaire et on ne devrait pas la déranger ni l'énerver.

Inutile d'enlever la poule du nid, avec ses petits, avant la vingt-deuxième journée au midi, quand bien même tous les œufs seraient éclos le vingt et unième jour au soir. Il faut à la poule un repos et suffisamment de temps aux derniers poussins éclos pour sécher leur duvet et prendre des forces. Les exposer à l'air trop tôt serait risquer de leur faire subir un refroidissement qui pourrait leur être fatal.

COMMENT VA VOTRE ESTOMAC?

Le mien va bien, merci. Ça n'a pas toujours été bien de même. Vous pouvez facilement vous débarrasser de votre Dyspepsie, Mauvaise digestion, Catharhe de l'estomac, Vomissements, Palpitations de cœur, Brûlements d'estomac, Nervosité, Constipation, Mal de tête etc., tout comme je l'ai fait, et absolument de la même manière. N'envoyez pas un centin, car je suis certain que le traitement produira les mêmes bons résultats pour vous, que je vais vous l'adresser, tout port payé, par la maille.

Quand le traitement aura prouvé son efficacité comme moyen de vous débarrasser de vos troubles de l'estomac, vous m'enverrez une piastre. Comment avez-vous confiance dans l'équité de cette offre? Ecrivez dès aujourd'hui. Adressez: Theodore H. Jackson, 275 C. Edifice Stratford, Syracuse, N. Y.

Il est encore des gens qui croient qu'il est nécessaire d'enlever aux poussins nouvellement éclos la petite "cuirasse cornée" placée à la partie supérieure du bec et dont ils se sont servis pour briser la coquille, sous prétexte que cette cuirasse les empêche de manger. A ceux-là nous conseillons de laisser faire la nature car, lorsque ces jeunes poussins seront prêts à prendre leur première nourriture, cette petite partie cornée aura tombée d'elle-même.

Un nombre incalculable de poussins meurent chaque année à cause d'une mauvaise méthode d'alimentation. On donne des nourritures non assimilables et indigestes. Nous traiterons de ce sujet assez longuement la semaine prochaine.

Nous connaissons des gens qui accouplent encore vingt, vingt-cinq et même trente poules à un seul coq et qui se plaignent ensuite d'avoir beaucoup d'œufs clairs, des œufs cerclés de sang, beaucoup de poussins morts dans la coquille, etc., etc. Ces résultats ne devraient pas les surprendre parce qu'ils sont punis par où ils ont péché. Il est trop tard pour se reprendre cette année, à moins de faire l'achat de poussins d'un jour d'ici à la fin de ce mois-ci. On dira que tout cela entraîne des dépenses et c'est vrai; seulement, on comprendra l'an prochain, à pareille époque, que douze à quinze poules est un nombre suffisant pour un coq bien vigoureux.

Certains cultivateurs ont encore eu de mauvais résultats d'incubation et d'éclosion avec leurs œufs d'oies. Lorsqu'on fait cet élevage on doit savoir qu'il est difficile d'obtenir des oisons provenant d'œufs de jeunes mères (jeu-

TUYAUX de DRAINAGE

Il est temps de faire le drainage de vos fermes. N'oubliez pas que la "BRIQUE CITADELLE, LIMITÉE" fabrique à ses usines de L'Islet du tuyau de drainage en terre cuite, de toutes dimensions.

L'installation d'une nouvelle machine moderne et puissante, justement en opération assure un produit de qualité supérieure, à des prix défiant toute compétition. Placez votre commande sans tarder aux prix suivants, F. A. B., L'Islet, par quantité de chaux:

Tuyaux de :	3"	4"	6"	8"	9"
Par 100 pieds :	2.25	3.25	5.25	9.25	12.00

BRIQUE CITADELLE, Limitée,
14, rue St-Joseph, Québec, Qué.

nes oies). On oublie aussi que le jars ne doit pas être accouplé seulement qu'au printemps mais avoir séjourné avec ses compagnes pendant tout l'hiver pour être certain que les œufs seront fécondés. Plusieurs trouveront là la cause de leur insuccès.

Jusqu'à date, soixante aviculteurs de la province se sont inscrits comme membres du Congrès Mondial d'Aviculture qui se tiendra à Ottawa prochainement, c'est-à-dire du 27 juillet au 4 août, 1927; il est évident que ce nombre devra être augmenté considérablement si nous voulons que notre représentation à cet événement extraordinaire soit digne de la province de Québec.

Il n'y a pas que les aviculteurs de profession et les associations avicoles seulement qui ont droit à devenir membres, cette invitation s'adresse aussi aux organisations agricoles en général, sociétés d'agriculture, cercles agricoles, cercles de fermières, syndicats d'élevage, etc. Tout renseignement concernant le Con-

grès sera fourni avec plaisir sur demande. On n'a qu'à écrire au Secrétaire du Comité Provincial du Congrès Mondial, Ministère de l'Agriculture, Québec.

LE BASEBALL

Chicago et Détroit possèdent à cette époque-ci de l'année un attrait particulier. C'est là que se jouent les parties d'ouverture des ligues Nationale et Américaine. Déjà les gradins d'immenses amphithéâtres regorgent d'adeptes enthousiastes, anxieux, après les longs mois d'hiver, de revenir à leur sport favori.

Le sport, toutefois, n'est plus le seul attrait de ces deux grandes villes pour les Québécois. Des relations commerciales et sociales les y attirent aussi.

Le voyage lui-même, à cette saison de l'année offre un charme exceptionnel. C'est l'heure du réveil de la nature, des journées plus chaudes, où les champs et les bois reprennent un air de fraîcheur et de vie. La route du Canadien National est remarquable par la beauté de ses paysages et le service de luxe qu'on y rencontre rend le voyage agréable et confortable.

Pour détails complets s'adresser à tout agent du Canadien National ou aux bureaux des billets en ville, 10, rue Ste-Anne et 231, rue St-Joseph, Tél. 2-8200.

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1926 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de T à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus pour chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Abréviations:—Ch.—Chanteclercs; L. B.—Livournes blanches; P. R. B.—Plymouth Roch Barrées; R. I. R.—Rhode Island rouges; W. B.—Wyandottes blanches; W. A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fièvre d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. 52ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 27 finissant le 8 Mai, 1927.

Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

Propriétaire	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points
1 Calder, C. D.	L.B.	6	4	5	7	4	6	6	6	6	2	52	728	753.8
2 Gavrilchuck, Jos.	L.B.	3	5	5	3	5	6	7	5	7	3	49	810	779.9
3 Liard, J. Geo.	L.B.	4	5	6	4	3	5	5	4	1	37	510	489.0	
4 Station Expérimentale.	P.R.B.	3	3	6	5	6	6	3	3	29	850	734.9		
5 W. S. McCall.	P.R.B.	1	2	6	5	4	7	3	25	404	438.3			
6 H. E. Sherk.	P.R.B.	5	1	2	5	3	5	2	6	29	449	455.3		
7 W. A. Carr.	P.R.B.	4	3	6	7	4	1	5	6	3	4	43	1014	976.4
8 H. R. Drew.	P.R.B.	3	6	3	1	3	4	5	2	26	536	512.1		
9 Hilaire, Fournier.	P.R.B.	6	4	6	4	3	1	3	1	27	544	548.4		
10 J. K. Lafamme.	P.R.B.	5	5	7	3	6	4	1	31	701	610.5			
11 Geo. Nadeau.	P.R.B.	6	1	5	7	5	1	25	499	449.0				
13 Sta. Exp. La Ferme.	P.R.B.	5	1	2	4	6	7	3	1	7	36	953	887.2	
14 Sta. Exp. Ste-Anne.	P.R.B.	1	6	2	7	4	4	4	4	36	1017	826.4		
15 F. C. Fess.	R.I.R.	5	4	3	1	1	6	3	1	5	29	493	570.8	
16 Ovide Cormier.	R.I.R.	4	3	2	2	4	1	7	3	26	730	766.5		
17 Antoine DeRoy.	R.I.R.	3	5	7	6	5	5	3	5	39	787	800.3		
18 Leclerc, Alphonse.	R.I.R.	6	1	4	2	3	3	2	6	24	642	586.2		
19 Chs E. Paquet.	R.I.R.	5	2	6	5	3	3	6	5	4	39	606	632.6	
20 Tremblay, J. H.	R.I.R.	2	5	7	3	1	5	5	3	4	35	555	570.1	
												637	12828	12387.7

Propriétaire	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points
1 Montreal W. P. Farm.	L.B.	7	0	6	5	6	6	6	7	6	7	56	840	869.3
2 Circle Bar P. Farm.	L.B.	5	6	6	6	7	7	6	6	5	6	x60	955	1046.7
3 H. Henry, S. Aga.-des-M.	L.B.	5	5	6	5	5	5	4	4	5	6	50	802	836.5
4 Laurel Poultry Farm.	L.B.	6	5	6	5	6	5	6	6	6	57	913	856.3	
5 W. M. Parsons.	L.B.	6	6	6	6	5	6	4	5	6	50	850	953.8	
6 C. D. Calder.	L.B.	6	7	6	1	1	6	6	6	6	51	924	962.4	
7 J. E. Burnet.	L.B.	3	0	0	6	0	6	3	7	6	5	36	709	658.9
8 Fred Bell.	L.B.	6	7	6	6	6	5	6	6	0	54	1006	1172.2	
9 Macdonald College.	L.B.	5	7	5	4	5	6	6	6	4	817	768.8		
10 O. Moring, Dorval, Qué.	L.B.	5	5	6	5	3	5	5	6	7	44	938	889.6	
11 R. A. Robertson.	W.B.	5	2	5	4	5	5	6	5	5	47	653	653.4	
12 Bond Little, North Hatley	W.B.	5	6	6	5	5	6	6	6	5	6	56	1214	1136.8
13 Fred Bell Ayers' Cliff, Q.	W.B.	6	6	6	5	6	5	2	6	6	5	53	888	941.2
14 Miss R. G. Knight, Beebe	W.B.	5	6	4	6	5	6	5	3	3	45	1023	1006.8	
15 Miss R. G. Knight, Beebe	W.B.	5	5	6	3	5	3	4	6	5	6	48	1177	x1257.7
16 J. E. Burnet.	P.R.B.	6	3	0	7	6	4	2	5	33	537	513.8		
17 H. R. Drew, R. R. 5.	P.R.B.	6	6	5	5	4	7	7	6	4	6	56	832	885.4
18 Exp. Sta. Len. Que.	P.R.B.	6	8	7	6	7	4	4	7	5	5	51	1107	1080.9
19 Macdonald College, Qué.	R.I.R.	2	6	5	6	6	6	5	4	6	4	50	795	791.9
20 Oka Agr. Institute.	Ch.	0	5	0	4	0	7	5	5	4	5	35	480	471.9
												976	17465	17754.3

**UX de
NAGE**

drainage de vos fer-
a "BRIQUE CITA-
que à ses usines de
age en terre cuite, de

puissante, justement
es prix défiant toute
x suivants, F. A. B.,

8" 9"
0.25 12.00

**Limitée,
Qué.**

avec plaisir sur de-
qu'à écrire au Secrè-
Provincial du Congrès
tère de l'Agriculture,

ASEBALL

etroit possèdent à cette
inée un attrait particu-
se jouent les parties d'ou-
Nationale et Américaine.
d'immenses amphithéâ-
l'adeptes enthousiastes,
s longs mois d'hiver, de
rt favori.

efois, n'est plus le seul
grandes villes pour les
relations commerciales
tirent aussi.

même, à cette saison de
a charme exceptionnel.
réveil de la nature, des
aides, où les champs et
at un air de fraîcheur et
du Canadien National
par la beauté de ses pay-
de luxe qu'on y rencon-
e agréable et confortable.
omplets s'adresser à tout
ien National ou aux bu-
en ville, 10, rue Ste-Anne
seph, Tél. 2-8200.

EC

à 10.
e trouve le total de la
d'œufs est plus élevé
du parquet.
Nyandottes blanches;

e de Lennoxville.

	9	10	H.	T.	Total Points
7	6	7	56	840	869.3
6	5	6	60	955	1046.7
4	5	6	50	802	836.5
6	6	6	57	913	856.3
4	5	6	50	850	953.8
6	6	6	51	924	962.4
7	6	5	36	709	658.9
6	6	0	54	1006	1172.2
6	6	6	44	817	768.8
6	B	7	44	938	880.6
5	5	5	47	653	653.4
6	5	6	56	1214	1136.3
6	6	5	53	888	941.2
5	8	B	45	1028	1006.8
6	5	6	48	1177	1257.7
2	5	5	33	537	513.8
6	4	6	56	832	885.4
7	5	5	51	1107	1080.9
4	6	4	50	795	791.9
5	4	5	35	480	471.9
976					17465
17754					3

*Il y a Toujours
une Raison!*



"L'âme de la Bière"

*C'est avec le plus
bel orge sélectionné
du Canada que se
fabrique le Malt, qui
sert au brassage de la
Dow Old Stock Ale
—de là sa merveilleuse
valeur nutritive.*

Dow

Old Stock Ale
mûrie à point

Prime par la Force et par la Qualité

19

19

19

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE.—Chester blancs nés en avril \$12.00 à 7 semaines. S'adresser à Joseph Thibodeau, Beauceville-Ouest, P. Q. 20-B

A VENDRE deux beaux taureaux Shorthorn 13 mois et deux ans descendant d'excellente laitière sous contrôle, la grand'mère a un record cette année de 14,200. Troupeau accredité. D. Nap. Labonne, Labonneville, Cte Compton, P. Q. 19-4fs-P05

A VENDRE.—Ayrshires de haute qualité, femelle de tout âge, votre choix sur 35 têtes, records officiels, troupeau accredité depuis 1923. Une visite est sollicitée. Jos.-P. Beauchemin, Ferme St-Blain, Verchères, P. Q. 15-4fs. P 45

A VENDRE magnifiques porcelets Yorkshires nés au mars de lignée exceptionnellement prolifique, portées de dix-sept, nées \$12.00 femelles \$10.00 à huit semaines. Aug. Pelletier, Roberval, P. Q. 16-4fs. P05

A VENDRE.—Ayrshires accredités, un taureau de 11 mois et un du printemps. Porcelets Chester blancs et Yorkshires nés au commencement d'avril. Sujets de choix, enregistrés. Lucien Morin, St-Hyacinthe, P. Q. 19-2fs P 34

A VENDRE trois taureaux Ayrshires enregistrés venant de mère inscrite au Livre d'Or avec de bons records. Bons pour le service, troupeau accredité, prix modéré. Satisfactions garanties ou argent remis. Delphis Roy, West-Broughton, Cte Beauce, P. Q. 18-4fs P05

A VENDRE prix modéré, taureau, veaux Jersey enregistrés, troupeau accredité exempt de tuberculose. S'adresser à Irénée Huot, St-Canut, Cte Deux-Montagnes, P. Q. 18-2fs P05

A VENDRE 3 beaux taureaux Ayrshires d'un an aussi génères d'un et deux ans descendant de père inscrit dans la classe d'élite, mère qualifiée et autres au contrôle, troupeau accredité depuis deux ans. Prix raisonnables. Joseph Castonguay, village des Annaies, P. Q. 16-4fs P86

A VENDRE jeunes porcs Chester Blancs enregistrés nés au commencement d'avril. Veaux de l'année Ayrshires des deux sexes et taures d'un an. Prix raisonnables. S'adresser à Zénon Bérubé, St-Donat Cte Rimouski, P. Q. 20-P05-B.

A VENDRE cochons Chester Blancs nés le 10 avril. Aussi grand Yorkshire amélioré nés le 10 mai, au prix de \$10.00, tous avec enregistrément. Taureau Ayrshire de deux ans à prix raisonnable. Amédée Rioux, Trois-Pistoles, Cte, Témiscouata, P. Q. 20-B

A VENDRE.—Animaux Canadiens enregistrés, et accredités de tout âge. Taureau d'un an prêt pour le service, la mère au Livre d'Or, un autre 20 mois, très beau sujet, veaux de printemps. Prix raisonnables. Ernest Lamare, Ferme de Plaines, St-Bonaventure Cte Yamaska, P. Q. 19-2fs P05

A VENDRE.—Veaux mâles Ayrshires venant de vaches inscrites dans le Livre d'Or, de meilleur élevage, beaux animaux, troupeau accredité, à des prix très raisonnables. Ecrivez en français ou en anglais. Wilkins Frères, Farnham, Qué. 18-2fs-P06

A VENDRE 2 taureaux Canadiens enregistrés, un de 3 ans et un de un an, accredités et ayant remporté chacun un premier prix à l'Exposition de comté l'an dernier. S'adresser à Simon Traversy, Pierreville Cte Yamaska, P. Q. 20-21B.

A VENDRE HOLSTEINS ET YORKSHIRES.—Magnifiques bœufs de un an très bien formés issus d'excellentes laitières et d'un troupeau accredité. Aussi plusieurs veaux mâles du printemps, et un magnifique veau Yorkshire de deux ans. Arthur Roy, Ste-Perpétue Cte Nicolet. 20-4fs P26

A VENDRE 3 taureaux Ayrshires d'un an et un de 22 mois provenant de mes bonnes laitières, troupeau accredité. Le père de ces sujets est arrivé premier à l'Exposition de comté. Mères au Livre d'Or. Arthur Pettigrew, Isle Verie, P. Q. 20-2fs P57

A VENDRE.—Cochons Berkshire enregistrés nés le 22 mars, provenant d'un mâle et d'une truie de 2 ans. Aussi 4 bœufs Leicester du printemps et 2 bœufs Oxford aussi du printemps provenant de bœufs venant d'Ontario. Un taureau Ayrshire enregistré de 4 ans, de choix, très doux qui a remporté les premiers prix à l'Exposition comme bon type laitier. L. J. Coté, St-Fabien Cte Rimouski, P. Q. 20-B.

A VENDRE trois magnifiques taureaux Canadien dien dont l'un sujet de deux ans a obtenu le premier prix à l'exposition de Ste-Scholastique en 1926. Ces sujets sont descendants de mère au Livre d'Or et le troupeau est accredité. Prix raisonnable. Aussi jeunes femelles Tamworth. 8 semaines. S'adresser à H. Charpentier, Clairvaux Cte Bagot, P. Q. 19-2fs-P05

A VENDRE.—15 couples de renards noirs argentés, enregistrés, de haute qualité. Expérience de plusieurs années. Renseignements fournis gratuitement. Aussi une certaine quantité de lapins Chinchilla de tout âge. Renseignements donnés sur demande. Ludger Tremblay, St-Hilarion, Cte Charlevoix, P. Q. B-20

AYRSHIRE, YORKSHIRE, CHESTER BLANC A VENDRE.—Taureau de 18 mois, 2 de 1 an, provenant de mères inscrites au livre d'or, troupeau devant être accredité sous peu. Plusieurs portées de porcelets nés en mars, avril, mai. Sujets de choix et enregistrés. Prix modérés. Georges-E. Morin, St-Hyacinthe, Tél. Bell 716-2. R. No 2. 15-8fs P26

FERME A VENDRE

A 3 1/2 milles de la ville de Québec, comprenant roulant complet. Porcherie moderne bâtie selon les plans du gouvernement, pouvant contenir 250 lards. Terre à bois. Bâtiments en parfaite condition et des plus modernes. Conditions faciles, s'adresser à Emond & Côté Enrg. 95, rue Dalhousie, Québec.

A VENDRE.—20 couples de Renards noirs argentés, haute qualité, belle fourrure, race pure, enregistrés, excellents reproducteurs. Acceptera paiements différés et gardera en ranch la première saison, et garantit augmentation de 100% et plus. Vous ne pouvez rien perdre en achetant à de telles conditions. The Macintyre Ranch, Bathurst, N. B., Canada. 15-4fs P 38

A VENDRE.—Un taureau Canadien enregistré, né le 25 septembre 1925, élevé sur La Ferme Expérimentale du Cap Rouge, c'est un beau et bon sujet, une génisse Canadienne enregistrée, née le 10 mai 1925, élevée par moi. C'est un sujet qui promet bien. Aussi une portée de porcelets Chester Blancs, nés le 21 avril dernier, ces porcelets seront livrables à l'âge de 4 semaines. A. P. Robitaille, Charlesbourg, Cte de Québec. 18-4fsX59 J.N.O.

AYRSHIRES-CHESTERS.—Troupeau accredité (aucune réaction) veaux mâles et femelles issus d'Asbestos Major. Chester nés mi-avril de sujet primé. Ferme du Séminaire, St-Victor de Tring, P. Q. 19-4fs-P05

LAPINS DEMANDES, peu importe la race Mentionnez prix et quantité disponible. S'adresser à R. Rochette, 32 Deligny, Québec, P. Q. 15-4fs-x05

NOUVELLE IMPORTATION D'ÉTALONS FERDHERON ET BELGE justement reçus. 30 étalons devant absolument être vendus avant le 30 de mai. Nos bas prix et nos conditions faciles vous surprendront. L'écrivez pour avoir renseignements. Arnold & Fils, Grenville, P. Q. 17-4fs. X05

RENARDS, RAT-MUSQUE, vison, castor, marbre pour en prendre 20 à 30 par semaine de chaque. Envoyez \$1.00 pour chaque grand secret. Institut St-Joseph, 4611 Franchère, Montréal P. Q. 20-P05.

VOULEZ-VOUS FAIRE DE L'ARGENT?—Elever des Lapins Chinchilla, c'est très facile, une mère peut avoir 5 portées par année, variant de 7 à 12. C'est un lapin importé d'Angleterre dont la fourrure commande de gros prix. Quelques couples à vendre à \$25.00. Aussi chats sauvages, Renards argentés à seulement \$45.00 le couple. Rodrigue Ostiguy, Imprimeur, Plessisville, Qué. 19-2fsP611

YORKSHIRES A VENDRE 20 mâles Yorkshires provenant d'un père énorme, tous nés au commencement d'avril. Prix spéciaux pour Cercles Agricoles. S'adresser à Albani Nichols, La Présentation Cte, St-Hyacinthe, P. Q. 17-4fs P05

YORKSHIRES A VENDRE.—Cochons Yorkshires nés en février et mars provenant des meilleures familles d'Amérique. Satisfaction garantie. Pour prix et détails s'adresser à Antoine R. Phaneuf, St-Antoine Cte Verchères, P. Q. 18-2fs P35.

FERMES, BEURRERIES, FROMAGERIES

A VENDRE.—Belle ferme située à un mille du village de Compton. Bonnes bâtisses. Tous les instruments aratoires, silos, douze tonnes de foin. Grandeur 75 acres à vendre pour \$3,500. S'adresser à F. Girard, Compton, P. Q. 20-2fs P95

AVIS AUX JARDINIERS.—Magnifiques vergers. Ferme de 100 acres, 2 acres de large par 50 de long. 30 acres en culture, 70 en bois. Erablière de 1500 érables et beau verger de 700 arbres comprenant huit variétés: Jaunes transparentes—100. Lowlands fraise, 150—Duchesse, Wealthy, Fameuses et McIntosh—125; le reste en St-Laurent d'été, qui ont rapporté \$600 l'an dernier. Beau cottage avec garage bâti il y a seulement deux ans, situé à trois milles de Trois-Rivières. Prix: \$15,000. J.-F. Paradis, 40 rue Laviolette, Trois-Rivières, Qué. 18-2fs x 211.

FERME A VENDRE A WARWICK.—Située au milieu d'un très beau village, sur la route nationale, comprenant environ 100 acres de terre tout en culture. De bonnes sources qui ne tarissent jamais pour pâturages. Terre très plane et fertile, pas de roches. Maison moderne, très confortable service d'aqueduc, etc. Toutes les autres bâtisses en bon état. Conditions faciles à un acheteur sérieux. S'adresser à R. Baumier, Warwick Cte, Arthabaska. 17-4fs P05

TERRE A VENDRE 140 arpents, dans village 15 milles de Montréal, sur route nationale, 150 pieds de la station du chemin de fer. Médaille d'argent offerte agricole 1925. Isaac Lefebvre, St-Mathias, Cte Laprairie, P. Q. 15-4fs P06

VOULEZ-VOUS VENDRE OU ECHANGER VOTRE PROPRIÉTÉ.—Si oui, rappelez-vous que je m'occupe encore comme par le passé de la vente et échange de propriétés de toutes sortes situées un peu partout dans les paroisses du comté de Chincoutimi et du Lac St-Jean. J'ai toujours en main des terres, maisons, terrains, fromageries, boutique de forge etc., à vendre ou échanger à de très bonnes conditions. Pour informations venez me voir, écrivez ou téléphonez-moi et j'irai vous voir, je crois pouvoir vous vendre cela assez facilement, mon automobile est toujours à la disposition des intéressés. Téléphone centre, et Dubuc, 229—J. Edgar Tremblay, Bureau rue St-Dominique, Jonquières P. Q.—16-4fs P721

Pour vous MESDAMES

Je suis prête à recevoir et à vendre pour vous, moyennant commission raisonnable.

Catalogues, tapis tressés, tapis au crochet, couvertes de flanelle, couvre-pieds, étoffe du pays, toile du pays, homespun, vieux meubles et antiquités de toute sorte.

Mme L. LeCouvie 76-Côte de la Montagne, QUEBEC.

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre, ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans le "Bulletin de la Ferme". C'est infailible.

FAITES DES BLOCS EN BETON



dans vos moments de loisir. Excellents pour toutes constructions surtout pour les fondations des maisons et des granges. C'est facile avec notre machine à blocs. Fait toutes formes et toutes dimensions. Sable et gravier à proximité. Les centaines qui se servent du Wettlaufer font 20 blocs par jour et un profit net journalier de \$35.00. Information complète gratuite. Demandez notre catalogue.

WETTLAUFER BROS. LIMITED Canadian Fairbanks Morse Co. Limited 84 St-Antoine, Montréal

FOURRURES BRUTES

Nous achetons toutes sortes de fourrures brutes

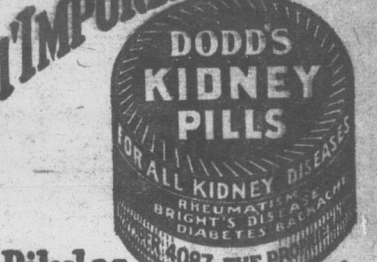
VISION, RENARD, CASTOR ET SPÉCIALEMENT

Les peaux de rat musqué du printemps

FAITES-NOUS UN ENVOI de peaux de rat musqué et nous vous paierons le plus haut prix possible.

Chas. DESJARDINS & CIE., LIMITÉE, 1170, rue St-Denis, Montréal, Qué.

Traitez l'IMPURETÉ du SANG



Pilules Dodd pour le Rein



"AVEZ-VOUS FINI VOS SEMENCES?"

"Non—J'attends un nouveau erible pour la vanneuse." Pourquoi vous laisser dominer par de telles circonstances, quand vous pourriez les contrôler en utilisant le téléphone? Quand vous commandez par téléphone, vous pouvez connaître la date exacte à laquelle les marchandises vous seront expédiées.



Advertisement for VIKING washing machines. Includes the text 'Faites l'Essai Gratuit et Comparez', 'La VIKING est garantie pour 10 ans.', and 'SWEDISH SEPARATOR COMPANY, LIMITED 36A rue NOTRE-DAME OUEST, MONTREAL, Qué. 31F'. Also features an illustration of a woman operating a washing machine.

É du SANG

DODD'S
KIDNEY
PILLS

L KIDNEY DISEASES
RHEUMATISM
GOUT'S DIS
DIABETES

ur le Rein

IES
ONDS

ont une
maintient
tranchant
les usages.
NADA SAW CO LTD.
VANCOUVER
CAN. N. S.
TORONTO

VOUS FINI
IENCES? "

ends un nouveau
vanneuse."

us laisser domi-
elles circonstan-
ous pourriez les
utilisant le télé-

commandez par
us pouvez con-
te exacte à la
rchandises vous
ées.



La
KING"

rantie
ur 10 ans.



LIMITED
EAL, Qué. 31F



DAWES

BLACK HORSE

Ale et Porter



*La même qu' autrefois
Bière naturelle très bien vieillie avec
plus de cent ans d'expérience*

19

19

19

LE MARCHÉ

Prix Payés

THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 14 MAI 1927

WEEK ENDING MAY 14th 1927

PRODUITS DIVERS

Coopérative Fédérée de Québec

Prix de remise pour la semaine finissant le 7 mai 1927.

BEURRE		FROMAGE	
Spécial pasteurisé	35 1/2 c	Blanc	Coloré
No 1 pasteurisé	35 1/2 c	Spécial	16 1/4 c
No 1	34 1/2 c	No 1	16 c
No 2	33 1/2 c	No 2	15 c

Œufs, (Montréal)		Eggs		VOLAILLES VIVANTES	
Frais spéciaux	35c la doz.				
Frais extras	32c "				
Frais premiers	29c "				
Frais seconds	27c "				

Fèves, (Montréal)		Beans		VOLAILLES VIVANTES	
Blanches	No 1	Triées à la main	Hand picked		
White	No 2				

Sucre d'érable		Maple Sugar		VOLAILLES VIVANTES	
(Nouvelle récolte)					

Sirop d'érable		Maple Syrup		VOLAILLES VIVANTES	
En canistre de 1 gallon impérial					

Sirop d'érable		Maple Syrup		VOLAILLES VIVANTES	
En canistre et barils (retourables), 5 gallons et plus					

Sirop d'érable		Maple Syrup		VOLAILLES VIVANTES	
En canistre et barils (retourables), 5 gallons et plus					

VOLAILLES VIVANTES

Pour le marché de Montréal

Notre nombreuse clientèle nous demande de fortes quantités de volailles vivantes et nous paie les plus hauts prix du marché.

Profitez de ce bon marché et expédiez-nous tous les sujets dont vous pouvez disposer.

Nous vous fournirons les caisses vides pour vos expéditions.

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
MONTRÉAL

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
— A QUÉBEC —

Œufs, (Québec)		Eggs		Poules	
Spéciaux	\$0.36c doz.	No 1	\$0.25	No 1	90 à 140 lbs.
Extras	32c "	No 2	.23	No 2	140 à 175 lbs.
Premiers	30c "	No 3	.18	No 3	175 à 225 lbs.
Seconds	28c "	Vieux coqs	.15		

Lards frais abattus de Québec.

No 1	\$0.14 1/2 la lb.
No 2	13 1/2 "
No 3	12 1/2 "

VOLAILLES ABATTUES

Poulets du printemps

Veaux abattus engraisés au lait.

Choix	\$0.30	Choix	\$0.10
No 1	.28	No 1	.08
No 2	.25	No 2	.07
No 3	.18	No 3	.05

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

ANIMAUX VIVANTS

Bouvillons		Steers		Moutons		Sheep	
Extra choix—Selected	8 1/2 c la lb.	No 1	7 1/2 c la lb.				
Choix—Choice	8c "	No 2	6c "				
No 1	7 1/2 c "	No 3	5c "				
No 2	7c "						
No 3	6 1/2 c "						
No 4	6c "						

Porcs vivants

Porcs à bacon (choix)

Select Bacon Hogs } 170 à 200 lbs 11 1/2 c

Porc épais. } 170 à 200 lbs 10 1/2 c

Thick-Smooth Hogs. }

Porc à étal. } 120 à 170 lbs... 10 1/2 c

Shop Hogs. }

Porcs lourds. } 220 à 270 lbs... 10 1/2 c

Heavy's. }

Extra lourds } plus de } 270 lbs... 10 1/2 c

Ext. heavy's } over }

Porcs légers. } moins de } 120 lbs

Lights Feeders } under } 10 1/2 c

Truies No 1. } moins de } 350 lbs... 7 1/2 c

Sows No. 1 } under }

Truies No 2. } plus de } 350 lbs... 7c

Sows No. 2. } over }

AGNEAUX DU PRINTEMPS

Spring Lambs

Pesant 35 livres et plus

Choix
 22c la livre || No 1 | 20c " |
| No 2 | 18c " |

Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montreal Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal, et la correspondance à case postale 326, Montréal.

ANIMAUX ABATTUS

Porc frais		Fresh Porc		Veaux		Dressed Calves	
No 1, 90 à 140 lbs.	15c la lb.						
No 2, 140 à 175 lbs.	14c "						
No 3, 175 à 225 lbs.	13c "						

Engraisés au lait

Milk feed.

Choix
 11c la lb. || No 1 | 9c " |
| No 2 | 8c " |
| No 3 | 7c " |

Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à Coopérative Fédérée de Québec, 114, rue St-Paul-Est, Montréal.

VEAUX DE LAIT

Les veaux que vous nous expédiez sont ceux qui vous rapportent le plus. Nous sommes en mesure de vous payer les plus hauts prix. Demandez nos circulaires sur l'abatage et la préparation des veaux de lait pour le marché.

OEUFS ! OEUFS !

Etant donnée la récente diminution des prix pour les œufs, nous vous conseillons de nous expédier le plus tôt possible les œufs dont vous pouvez disposer.

Nous fournissons gratuitement les caisses vides et la papeterie pour vos expéditions.

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

LA C

SECTION DES CO

BEURRE

Le marché au beurre s'est tenné au début de la baisse a été enregistrée au niers jours. L'augmentat ges, soit d'environ 2800 bo la semaine précédente a été dernier fléchissement dan demande locale n'a été q quantités et pour besoi L'offre a de beaucoup dépa Le marché américain a é Le marché anglais s'est avec peu de changement d A moins d'amélioration de sous peu et avec l'au arrivages prévu depuis que marché faible est à prév quelques jours.

FROMAGE

Le marché au fromage a au cours de la semaine et u viron 3-4 de cent à une ce enregistrée dans les prix. L'augmentation de la quelques marchés locaux ou de Québec a été de natu prix.

Il y a eu peu de changeme marché anglais. Il y a eu m tions au cours de la semai qu'actuellement les prix q nir sur notre marché sont ceux de l'exportation.

Les arrivages de la sem 7052 boîtes comparées à 5 la semaine précédente, ce une augmentation d'envir comparées à la semain Cependant, les arrivages depuis le commencement comparés à ceux de l'an d d'environ 13,000 boîtes de A moins d'augmentation dans les arrivages de cet marché ferme est à prévoi ques jours.

ŒUFS

Les changements auxq sions allusion dans nos c la semaine dernière se so nous avons constaté une lég les prix obtenus par les Cette baisse a été de un so Cette diminution dans l aux arrivages qui ont été au cours de la semaine; le f marchands cesseront bien l'entreposage a contribué La production dans l maintenue abondante pen semaine passée et les marc Province semblent vouloir quelque temps mettre des entreposage.

Il ne s'est pas présenté à sur le marché des œufs aux les prix sont restés pratiqu que ceux de la semaine dern

SIROP ET SUCRE D

Nous n'avons constaté ment dans le marché de l'érable. Les prix plutôt ba dernière se sont maintenus veau sans que l'on puisse pri pour l'avenir, du moins raj fluence de la récolte abon année est cause de ce que semble pas devoir s'amélior port. Les acheteurs amér pas disposés à offrir plus q dernières semaines. Les Montréal ne semblent pas loir recevoir plus de sucre et

POIS

Le marché des pois prés le même aspect que la sem Il est ferme, avec une légèr hausse. La rareté des bon est cause de cette tendance teurs de l'Ontario n'ont à de pois à mettre sur le mar

FÈVES

La situation, constatée li nière dans le marché des f à se faire sentir. L'effet d fèves par les bateaux, qui depuis l'ouverture de la na ble devoir maintenir les p plutôt bas. La qualité des f surtout celles du Danube, appréciée par les consomm marchands sont en position tes à des prix même inférie notre fève canadienne.

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS.

SEMAINE DU 7 AU 14 MAI 1927

KET

1927

DE QUÉBEC

oules

.....	\$0.25
.....	23
.....	18
.....	15

attus de Québec.

.....	\$0.14 1/2 la lb.
.....	13 1/2
.....	12 1/2

engraissés au lait.

.....	\$0.10
.....	08
.....	07
.....	05

ursale de Québec.

Sheep

.....	7 1/2 la lb.
.....	6c
.....	5c

Live hogs

.....	170 à 200 lbs 11 1/2c
.....	170 à 200 lbs 10 1/2c
.....	120 à 170 lbs... 10 1/2c
.....	220 à 270 lbs... 10 1/2c
.....	us de
.....	er } 270 lbs... 10 1/2c
.....	moins de } 120 lbs
.....	under } 10 1/2c
.....	ins de } 350 lbs... 7 1/2c
.....	nder } 350 lbs... 7c

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

BEURRE

Le marché au beurre s'est continué stationnaire au début de la semaine. Une baisse a été enregistrée au cours des derniers jours. L'augmentation des arrivages, soit d'environ 2800 boîtes de plus que la semaine précédente a été la cause de ce dernier fléchissement dans les prix. La demande locale n'a été que pour petites quantités et pour besoins immédiats. L'offre a de beaucoup dépassé la demande. Le marché américain a été stationnaire. Le marché anglais s'est continué ferme avec peu de changement dans les prix.

A moins d'amélioration dans la demande sous peu et avec l'augmentation des arrivages prévu depuis quelque temps, un marché faible est à prévoir pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

Le marché au fromage a été plus ferme au cours de la semaine et une hausse d'environ 3-4 de cent à une cent la livre a été enregistrée dans les prix.

L'augmentation de la demande pour quelques marchés locaux soit d'Ontario ou de Québec a été de nature à raffermir les prix.

Il y a eu peu de changement à noter sur le marché anglais. Il y a eu moins de transactions au cours de la semaine étant donné qu'actuellement les prix qu'on peut obtenir sur notre marché sont plus élevés que ceux de l'exportation.

Les arrivages de la semaine ont été de 7052 boîtes comparées à 5857 boîtes pour la semaine précédente, ce qui représente une augmentation d'environ 1200 boîtes comparées à la semaine précédente. Cependant, les arrivages de cette année depuis le commencement de la saison, comparés à ceux de l'an dernier, ont été d'environ 13,000 boîtes de moins.

A moins d'augmentation considérable dans les arrivages de cette semaine, un marché ferme est à prévoir pour d'ici quelques jours.

ŒUFS (Montréal)

Les changements auxquels nous faisons allusion dans nos commentaires de la semaine dernière se sont produits et nous avons constaté une légère baisse dans les prix obtenus par les consignataires. Cette baisse a été de un sou la douzaine. Cette diminution dans les prix est due aux arrivages qui ont été très nombreux au cours de la semaine; le fait aussi que les marchands cesseront bientôt de faire de l'entreposage a contribué à cette baisse.

La production dans l'Ontario s'est maintenue abondante pendant toute la semaine passée et les marchands de cette Province semblent vouloir encore pour quelque temps mettre des lots d'œufs en entreposage.

Il ne s'est pas présenté de changements sur le marché des œufs aux États-Unis et les prix sont restés pratiquement les mêmes que ceux de la semaine dernière.

SIROP ET SUCRE D'ÉRABLE

Nous n'avons constaté aucun changement dans le marché des produits de l'érable. Les prix plutôt bas de la semaine dernière se sont maintenus au même niveau sans que l'on puisse prévoir de hausse pour l'avenir, du moins rapproché. L'influence de la récolte abondante de cette année est cause de ce que le marché ne semble pas devoir s'améliorer sous ce rapport. Les acheteurs américains ne sont pas disposés à offrir plus qu'au cours des dernières semaines. Les marchands de Montréal ne semblent pas non plus vouloir recevoir plus de sucre et de sirop.

POIS

Le marché des pois présente à peu près le même aspect que la semaine dernière. Il est ferme, avec une légère tendance à la hausse. La rareté des bons pois cuisants est cause de cette tendance. Les producteurs de l'Ontario n'ont à peu près plus de pois à mettre sur le marché.

FÈVES

La situation, constatée la semaine dernière dans le marché des fèves, continue à se faire sentir. L'effet de l'arrivée des fèves par les bateaux, qui nous arrivent depuis l'ouverture de la navigation, semble devoir maintenir les prix des fèves plutôt bas. La qualité des fèves importées, surtout celles du Danube, semblent être appréciée par les consommateurs et les marchands sont en position pour les ventes à des prix même inférieurs à ceux de notre fève canadienne.

VEAUX ABATTUS

Les arrivages pour les veaux sont restés à peu près les mêmes qu'au cours de la semaine précédente. Les prix se sont maintenus et nous ne prévoyons aucun changement important d'ici à quelques jours.

La qualité des veaux qui arrivent sur le marché laisse plutôt à désirer. La moyenne, en fait de qualité semble être passable. Les bons sujets pour cette raison trouvent un bon prix.

PORCS ABATTUS

Il y eut une légère augmentation dans le nombre de porcs sur le marché comparativement à la semaine précédente. Le marché s'est raffermi et les pronostics semblent indiquer qu'il restera ainsi pendant



Le ministre des Travaux publics recevra jusqu'à midi (heure avancée), mercredi, 25 mai 1927, des soumissions pour la construction d'un prolongement au quai, à Montmagny, comté de Montmagny, P.Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour un prolongement au quai, Montmagny P.Q."

On peut consulter les plans et les formules de contrat, et se procurer des devis et des formules de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, au bureau de l'ingénieur de district, édifice du bureau de poste, Québec, P.Q., ainsi qu'au bureau de poste, Montmagny, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère conformément aux conditions mentionnées dans lesdites formules.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la compagnie du chemin de fer National-Canadien, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Remarque.—On peut se procurer au ministère des Travaux publics des tracés bleus (blue prints) en fournissant un chèque de banque accepté, pour la somme de \$10.00 payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre,

S. E. O'BRIEN,

Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 4 mai 1927.



SOUMISSIONS POUR DRAGAGE

DES soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant en suscription les mots: "Soumission pour dragage, Ellis Bay, Ile d'Anticosti, P.Q.", seront reçues jusqu'à midi (heure avancée), le mardi 31 mai 1927.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère et conformément aux conditions mentionnées dans lesdites formules.

Les personnes qui ont l'intention de soumissionner sont avisées que, si elles s'adressent à la Anticosti Corporation, édifice Canada Cement, Montréal, P.Q., des dispositions seront prises pour leur donner le passage de la ville de Gaspé, P. Q., à Ellis Bay, et retour, afin qu'elles puissent visiter le lieu des travaux.

On peut se procurer les devis et formules de soumission combinés en s'adressant au soussigné, ainsi qu'au bureau de l'ingénieur de district, édifice du bureau de poste, Québec, P.Q.

Les soumissions devront comprendre le remorquage de la drague et ses accessoires, aller et retour.

Les dragues et autre outillage qui seront employés pour les travaux devront être dûment enregistrés au Canada, à l'époque de la réception des soumissions, ou avoir été construits au Canada après l'envoi de la soumission.

Un chèque égal à 5 p. 100 du prix du contrat, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission; dans nul cas, le chèque ne devra être moins de quinze cents dollars. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la compagnie du chemin de fer National-Canadien, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Par ordre,

S. E. O'BRIEN,

Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 9 mai 1927.

AUX CULTIVATEURS du district de Québec

EXPÉDIEZ VOTRE CRÈME

:: A QUÉBEC ::

et sauvez sur les frais de transport.
CALCULEZ quel montant vous
économisez pendant une année,
nous sommes certains que vous expé-
dierez votre crème à

CIE LAITERIE LAVAL Enrg.
237, 4ième Avenue, - Limoulu, QUÉBEC.
Capital, \$500,000.00

Références: Banque Canadienne Nationale et Banque de Montréal.

VEAUX

quelque temps encore. La qualité se maintient à peu près la même et les prix se tiennent au même niveau.

ANIMAUX VIVANTS

Sur les deux marchés de Montréal, il y eut en vente cette semaine 1533 bêtes à cornes, 5261 veaux, 3102 porcs et 361 moutons et agneaux.

Ceci constitue à date la plus grosse semaine sur nos marchés d'animaux vivants. Les prix étaient assez bons et les vendeurs réussirent à disposer pratiquement de tout ce qu'ils avaient à vendre; à l'exception de quelques moutons de qualité inférieure, de quelques porcs plutôt grossiers et de quelques bêtes à cornes, tout fut vendu.

BÉTAIL VIVANT

Les bons bouvillons se vendirent de \$8.50 à \$9.00 et la majorité des bouvillons de qualité moyenne furent enlevés aux alentours de \$8.00 pendant que ceux de qualité ordinaire rapportaient de \$6.75 à \$7.50, la plupart se vendant au-dessus de \$7.00. Un char de bonnes génisses se vendirent à \$8.50 et quelques-unes furent classées sur le même pied que les meilleurs bouvillons. Les génisses petites et de qualité ordinaire furent enlevées pour un peu plus que \$5.50 et les vaches de \$5.00 à \$7.00 selon leur qualité. Les animaux destinés à la mise en conserve rapportèrent de \$3.00 à \$4.50, et les taureaux de \$4.75 à \$6.00.

L'ensemble des 3000 veaux qui vinrent sur le marché lundi étaient plutôt de qualité ordinaire et n'étaient pas bien engraisés, quelques-uns même étaient très maigres. Ils se vendirent de \$4.50 à \$5.75, les plus pesants donnant \$6.00. Quelques sujets nourris à leur mère et de qualité ordinaire furent achetés pour \$6.50 à \$7.00; mardi et mercredi presque tous les veaux se vendirent de \$6.75 à \$7.00, les meilleurs donnant \$7.50.

MOUTONS ET AGNEAUX

Les agneaux du printemps furent plutôt rares et se vendirent de \$6.00 à \$10.00. Les moutons furent en grande demande, la plupart des bons sujets rapportant \$7.50 et les moins bons de \$5.00 à \$5.50. Une vente fut rapportée comme ayant été faite à \$8.

PORCS

Un char de porcs seulement furent vendus sur une base de classification au cours de la semaine dernière.

Les ventes de lundi se firent pour la plupart de \$10.75 à \$10.95; quelques petits, lots furent enlevés à \$11.00. Mardi et le reste de la semaine de \$10.85 à \$11.00 furent les prix courants avec quelques lots se vendant quand les sujets étaient rares et qui rapportèrent \$11.25.

La moyenne des prix pour la semaine fut tout près de \$10.85. Les truies se vendirent de \$7.50 à \$7.75, quelques-unes un peu mieux.

Vraies chaussures POUR les gros travaux

De véritables bons cuirs transformés en bonnes chaussures par d'humbles ouvriers, sont les raisons pour lesquelles les chaussures Sisman sont reconnues par tous les cultivateurs du Canada, comme les meilleurs chaussures pour les travaux de tous les jours. Les chaussures Sisman sont légères à porter, durent plus longtemps, et de plus elles ne coûtent pas plus que des chaussures ordinaires.

Cherchez la marque de commerce Sisman sur les chaussures que vous achetez. N'acceptez pas de substituts.
The T. Sisman Shoe Company,
Limited
Aurora, Ontario



CHAUSSURES SISMAN

19

19

19

Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114 rue St-Paul Est Montréal, Case postale 326.

Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES			
A pain	le sac.	A engrais	le 100 lbs.
Crème de l'Ouest, 1ère patente	\$4.15	Farine commune Pilote	\$2.70
"Castle" 2ème patente	3.90	Ideale	2.40
"Winnipeg" (forte à boulanger)	3.75		

ENGRAIS ALIMENTAIRES			
Simple	la tonne	Composés:	le sac
Son	\$32.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	34.00	Pour les veaux (50 lbs)	\$2.25
Gru Blanc, (middlings)	40.00		

GRAINS ALIMENTAIRES			
Avoine	Exp. imm.	Blé d'Inde jaune américain	
No 2 C. W., Standard (fret local)	74c	Expédition immédiate	
No 3 C. W. " (fret local)	69c	Montréal	
No 1, d'alimentation (fret local)	68c	"Fresh Shelled" Empire, le minot	1.00
Orge No 3 C.W.	98c	Blé d'Inde Américain No 3 jaune	
" No 4	97c	seché 99 1/2c	
Blé à engrais No 1	\$1.35	F. A. B. Montréal, avec fret local.	
No 2 avec fret local	\$1.25		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs au plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier.
Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur avant de grouper leurs commandes.

PEINTURE "FÉDÉRÉE"			
Peinture de 1ère qualité pour tous les usages			
Peinture pour maison, intérieur et extérieur, aussi peinture à plancher.			
Couleurs ordinaires		EMAIL BLANC (Première qualité).	
No 36	Vert à jalousie	No 57	vermillon
Blanc Intérieur et extérieur.		Blanc Intérieur et extérieur.	

SPECIAL: PEINTURE A GRANGE			
	Prix spécial	Rouge	Gris vert
Baril (env. 50 gal)	\$1.15	\$1.55	\$1.50
1/2 baril (env. 30 gal)	\$1.15	\$1.60	\$1.55
Bidon, 5 gallons	\$1.15	\$1.75	\$1.65
Bidon 1 gallons	\$1.70	\$1.80	\$1.75

VERNIS "GOLD MEDAL"			
Pour tous les usages.			
	Prix spécial	Rouge	Gris vert
Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement, le 100 lbs.	\$13.50		
En chaudières de 25 livres.			
Fret payé pour toute commande au montant de \$25, ou plus de Peinture pour Maison, Peinture à Plancher, Teinture à vernis, Peinture à Voiture et Instruments aratoires. Peinture à Grange, Blanc de Plomb et Vernis.			
Blanc de Plomb pris à nos entrepôts de Montréal, \$0.50 de moins le 100 livres.			
Prix sur demande pour huile de lin crue ou bouillie, térébenthine, shellac, couleurs en poudre ou à l'huile, mastic, etc.			
Demandez nos cartes de couleurs. Pour éviter les erreurs, toujours mentionner la couleur et le numéro.			

TEINTURE AU VERNIS			
	la pinte	la chopine	la 1/2 chop.
Bidon, 1 pinte	\$1.00		
Bidon, 1 chopine	.55		
Bidon, 1/2 chopine	.30		

TEINTURE A BARDEAUX			
	Couleurs ordinaires	Gris-vert	
1/2 bar. (env. 30 g.)	\$1.35	\$1.40	
Bidon de 5 gallons	1.50	1.55	
Bidon de 1 gallon	1.60	1.65	

PROVISIONS POUR LA MAISON

BEURRE:		CONSERVES ALIMENTAIRES.	
Boite de	Prix	SPECIAL	
Pasteurisé, pains 1 lb.	39c	Fèves jaunes en gousses, de qualité	
Pasteurisé, solide	38 1/2c	Choix "Fédérée" boites 2	
No 1 (choix), pains 1 lb.	38c	\$1.55 la douzaine.	
No 1 (choix), solide	37 1/2c	"Tomates qualité choix "Fédérée"	
FROMAGE:		boites 2 1/2 \$1.40 la douz.	
Fromage paraffiné et coloré en meules d'environ 20 lbs.	20c	Blé-d'Inde sucré, qualité	
En meules de 5 lbs.	22c	choix "Fédérée", boites 2 \$1.30	
Fromage, fort blanc, en meules de 20 lbs.	25c	Ces conserves se vendent par caisses de 2 douzaines.	
Fromage d'Oka, en meules de 5 lbs.	35c		
Kraft " "	32c		
ŒUFS FRAIS:		SAINDOUX PUR:	
Extras	36c	Seaux de 20 lbs.	
Premiers	33c	Tinettes de 60 lbs.	
Seconds	31c	Boîtes de 56 lbs.	
Caisses de 30 douz. (caisses comprises)		Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb.	
*Miel Caisses	Blanc Ambré Brun	Caisse de 60 lbs, en chaud. de 3 lbs.	
24 chaud., 2 1/2 lbs.	15 1/2c	Caisse de 60 lbs, en chaud. de 5 lbs.	
12 chaud., 5 lbs.	15c 11c		
6 chaud., 10 lbs.	14 1/2c 11 1/2c 10 1/2c		
Chaudières 30 lbs.	14c 11c 10c		
Chaudières 60 lbs.	13c 10c 9c		
Les chaudières de 2 1/2, 5 et 10 livres se vendent par caisses de 60 livres, c'est-à-dire 24, 12 et 6 chaudières.			
*Fèves (Par poches de 120 lbs) la lb.			
Blanches No 1	5c	Chaudières de 16 lbs.	
Par quantité de 5 poches ou plus	4 1/2c	Tinettes de 60 livres.	
Par quantités de 10 poches ou plus	4 1/2c		
*Pois (Par poches de 120 lbs) la lb.			
No 1 garantis bien cuisants	5 1/2c	Jambon-Fesses —10 à 15 lbs.	
Par quantité de 5 poches et plus	5 1/2c	—15 à 20 lbs.	
Par quantité de 10 poches ou plus	5c	—20 à 25 lbs.	
SIROP D'ERABLE PUR:			
Bidon d'un gallon	\$1.75	—25 et plus.	
SUCRE D'ERABLE PUR:			
Pain d'une livre et plus	17c	Jambon-Epaules—4 à 8 lbs.	
		Cottage-Rolls—3 à 6 lbs.	
		Bacon (flancs)—8 à 12 lbs.	

GAZOLINE FÉDÉRÉE		"PAPIER A COUVERTURE"	
1ère qualité	le gal.	Marque "Fédérée"	
	22c	(deux côtés caoutchoutés)	
*PETROLE FÉDÉRÉE:		1 pli..... le rouleau \$2.00	
1ère qualité	22 1/2c	2 plis..... " 2.35	
HUILES:		3 plis..... " 2.75	
Huile à cylindre à vap. Fédérée	le gal. 85c	MARQUE "CC"	
Huile à cylindre à vap. Fédérée	" 60c	(deux côtés caoutchoutés)	
Huile à cylindre à vap. Fédérée	" 50c	1 pli..... le rouleau \$1.40	
Huile à séparateur à bras	" 40c	2 plis..... " 1.70	
Huile à séparateur à vapeur	" 60c	3 plis..... " 2.10	
Huile à séparateur à vapeur	" 65c	MARQUE "CC"	
Huile à engin à gazoline	" 48c	(deux côtés caoutchoutés)	
Huile à engin à gazoline	" 43c	1 pli..... le rouleau \$1.40	
Huile à engin à gazoline	" 36c	2 plis..... " 1.70	
Huile à tracteur	" 80c	3 plis..... " 2.10	
Huile à moteur, 1ère qualité	" 70c	PAPIERS secs à lambris. (Pour intérieur).	
Légère, Médium, Pesante	" 65c	Pesanteur: 16 livres, 32" de large	
Huile à transmission	" 60c	400" carrés, le rouleau..... \$0.60	
Huile à harnais	" 60c	Papiers goudronnés à lambris.	
Huile à harnais, bidon de 1 gal.	" \$1.10	Pesanteur: 25 livres, 32" de large	
N. B.—Par demi-baril, ajouter 3 sous par gallon; pour quantité moindre, 25 sous par gallon.		440" carrés, le rouleau..... \$0.90	
F. A. B. Montréal.		F. A. B. Nos entrepôts.	

ALIMENTS POUR VOLAILLES		CHARBON:	
	le sac	Anthracite américain de première qualité par wagons complets seulement.	
Farine de viande, 60% Prot.	4.55	Egg..... \$8.65 la tonne de 2,240 livres	
" " 55% "	4.30	Stove..... 9.05 la tonne de 2,240 livres	
Farine de viande, et d'os 50% "	4.05	Chestnut. 8.55 la tonne de 2,240 livres	
Os broyés	3.25	Frais de transport à la charge de l'acheteur. Demandez renseignements.	
Farine d'os broyés	3.10	*SEL: Prix:	
Écailles d'huitres	1.30	Sel en pierre, sac de 100 lbs..... \$1.25	
Charbon de bois (sacs de 50 lbs)	1.50	Gros sel, sac de 140 lbs..... 1.35	
Melasse pour les animaux, en barils d'environ 45 gallons, 26c le gallon, F. A. B. nos entrepôts.		Demandez nos prix pour wagon complet.	

Les prix des engrais sont stationnaires et les augmentations de prix du blé ont influencé le marché de ces engrais. Certains meuniers ont pendant quelques jours; maintenant des quantités répondent aux demandes actives. Les prix actuels du maïs sont, \$32.00 la tonne, pour le gru blanc \$34.00, pour le gru blanc prix sont pour des quantités de pas moins de 500 sacs.

FORMALINE	
Les cultivateurs semblent l'usage de la formaline de leurs semences. Cet recommandable entraîne dans le commerce de tout vers ces temps-ci; la très forte.	
Les prix ne semblent sur cette augmentation et l'augmentation des prix actuels bissent de changements.	

UN MERVEILLEUX	
beautés nat	
Le Parc National Jasper de 4400 miles carrés, privilège de la Nature o réunir, dans un espace elle l'a fait pour les Alpes de splendeur.	
Le Mont Edith Cavell tome, l'étréclant Lac l'ier de Pocatons, ainsi routes et des magnifiques sont là pour vos plaisirs.	
Allez vous y livrer à promenades à cheval, m en compagnie de guid baign, yacht, tennis, au mosphère parfumée de et des cyprès.	
Arrêtez-vous aux Cha per (\$7.50 et plus par j cain). Ils peuvent recevoir 425 visiteurs, et le confort pitalité qu'on y rencontre principal, soit aux au à l'aspect rustique et at comparables.	
Détails complets qu trains du Canadien Nat nagement des Chalets du près de tout agent du C ou aux bureaux des billes Ste-Anne et 231, rue 7-8200.	

LA C

SECTION DES A

GRAINS

Le marché des grains changements au cours de nière. Nous avons enreg ments à peu près tous prix du blé. Ceci est a mandes nombreuses pour même qu'aux conditions peu favorables qui règne

Le blé d'Inde américa très fort on nous annon bienôt, de nouvelles aug pronostics sont basés la future récolte ne ser être très forte.

La récolte des Nouvell a subi une diminution c nots.

Les exportations de l' marchés européens ont é maine et se chiffrent pour minots.

FARINES

La fermeté des prix du fluence sur les farines e prix se sont maintenus o mière patente, \$8.50; de \$8.00 et farine forte à b baril en sac de jute.

La demande pour l' considérable depuis que ouverte. Les commandes local, sont aussi très bo chars complets ont été ve ter une bonne quantité d

SON ET G

Les prix des engrais a stationnaires et les augme prix du blé ont influencé le marché de ces engrais, blé.

Certains meuniers ont pendant quelques jours; maintenant des quantités répondre aux demandes actives.

Les prix actuels du ma son, \$32.00 la tonne, po \$34.00, pour le gru bla prix sont pour des quanti plet de pas moins de 500

FORMALIN

Les cultivateurs sembl l'usage de la formaline d de leurs semences. Cet recommandable entraîne dans le commerce de tout vers ces temps-ci; la très forte.

Les prix ne semblent sur cette augmentation et l' que les prix actuellement bissent de changements.

Un merveilleux beautés nat

Le Parc National Jasper de 4400 miles carrés, privilège de la Nature o réunir, dans un espace elle l'a fait pour les Alpes de splendeur.

Le Mont Edith Cavell tome, l'étréclant Lac l'ier de Pocatons, ainsi routes et des magnifiques sont là pour vos plaisirs.

Allez vous y livrer à promenades à cheval, m en compagnie de guid baign, yacht, tennis, au mosphère parfumée de et des cyprès.

Arrêtez-vous aux Cha per (\$7.50 et plus par j cain). Ils peuvent recevoir 425 visiteurs, et le confort pitalité qu'on y rencontre principal, soit aux au à l'aspect rustique et at comparables.

Détails complets qu trains du Canadien Nat nagement des Chalets du près de tout agent du C ou aux bureaux des billes Ste-Anne et 231, rue 7-8200.

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES ACHATS.

SEMAINE DU 7 AU 14 MAI 1927

GRAINS

Le marché des grains a subi plusieurs changements au cours de la semaine dernière. Nous avons enregistré des changements à peu près tous les jours dans le prix du blé. Ceci est attribué aux commandes nombreuses pour l'exportation de même qu'aux conditions de température peu favorables qui règnent dans l'Ouest.

Le blé d'Inde américain est également très fort on nous annonce encore, pour bientôt, de nouvelles augmentations. Ces pronostics sont basés sur le fait que la future récolte ne semble pas devoir être très forte.

La récolte des Nouvelles Galles du Sud a subi une diminution de 3,200,000 minots.

Les exportations de l'Argentine sur les marchés européens ont été fortes cette semaine et se chiffrent pour le blé à 5,284,000 minots.

FARINE

La fermeté des prix du blé a eu son influence sur les farines en général et les prix se sont maintenus comme suit: première patente, \$3.50; deuxième patente, \$3.00 et farine forte à boulanger, \$7.80 le baril en sac de jute.

La demande pour l'exportation est considérable depuis que la navigation est ouverte. Les commandes pour le commerce local, sont aussi très bonnes et plusieurs chars complets ont été vendus, sans compter une bonne quantité de chars assortis.

SON ET GRU

Les prix des engrais alimentaires sont stationnaires et les augmentations dans les prix du blé ont influencé sur la fermeté du marché de ces engrais, sous-produits du blé.

Certains meuniers ont manqué d'engrais pendant quelques jours; ils semblent avoir maintenant des quantités suffisantes pour répondre aux demandes qui sont assez actives.

Les prix actuels du marché sont pour le son, \$32.00 la tonne, pour le gru rouge, \$34.00, pour le gru blanc, \$40.00. Ces prix sont pour des quantités au char complet de pas moins de 500 sacs.

FORMALINE

Les cultivateurs semblent s'habituer à l'usage de la formaline dans le traitement de leurs semences. Cette pratique très recommandable entraîne une augmentation dans le commerce de ce produit surtout vers ces temps-ci; la demande en est très forte.

Les prix ne semblent subir l'influence de cette augmentation et l'on ne prévoit pas que les prix actuellement demandés subissent de changements.

Un merveilleux amas de beautés naturelles

Le Parc National Jasper, d'une superficie de 4400 milles carrés, est un endroit privilégié de la Nature où elle s'est plu à réunir, dans un espace restreint, comme elle l'a fait pour les Alpes, tout ce qu'elles a de splendeur.

Le Mont Edith Cavell, le Glacier Fantôme, l'étonnant Lac Beauvert, le sentier de Pocahtontas, ainsi que de superbes routes et des magnifiques terrains de golf sont là pour vos plaisirs.

Allez vous y livrer à tous les sports; promenades à cheval, marches, ascensions en compagnie de guides Suisses, golf, bains, yacht, tennis, au milieu d'une atmosphère parfumée de l'odeur des pins, et des cyprès.

Arrêtez-vous aux Chalets du Parc Jasper (\$7.50 et plus par jour, mode américain). Ils peuvent recevoir en même temps 425 visiteurs, et le confort, l'aimable hospitalité qu'on y rencontre, soit au Chalet principal, soit aux autres Chalets, tous à l'aspect rustique et attrayant, sont incomparables.

Détails complets quant au service des trains du Canadien National et à l'aménagement des Chalets du Parc Jasper auprès de tout agent du Canadien National ou aux bureaux des billets en ville, 10, rue Ste-Anne et 231, rue St-Joseph, Tél. 28200.

BROCHE A CLOTURE

Le printemps est une des saisons pendant laquelle la demande pour la broche à clôture est des plus fortes. Nous subissons ces demandes depuis quelques semaines et elles semblent se maintenir.

Les prix n'ont pas changé et il n'y a pas lieu de prévoir rien de nouveau dans ce sens.

TOLE

Les demandes pour les tôles sont très fortes. Il y a tendance de la part des acheteurs de ne se procurer que celles de qualité supérieure. Les tôles de qualité inférieure ne sont pas en très forte demande.

Ceci s'explique par le fait que les cultivateurs qui sont de forts acheteurs préfèrent la qualité dans cette marchandise, ce qui les dispense de recommencer un travail toujours trop cher à exécuter.

PEINTURE

Les ventes de peintures sont très nombreuses et cette forte demande se maintient depuis plusieurs semaines. Les prix ne subissent pas de changements et restent au même point. L'augmentation dans les ventes de peinture est due, cette année, à ce que dans certaines sections il y a eu des campagnes de faites pour encourager les gens à embellir leurs bâtiments.

Pour soulager le rhume ou la coqueluche du bébé, faites-lui prendre de l'Onmel à l'Eucalyptus. Si votre pharmacien ou épicière ne l'a pas, demandez-le aux pharmacies Livernois et Brunet, Québec, où à P. Larose, 126 rue Garnier Québec. Prix .50 par malle 60cts.

Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

J. Joubert
LIMITEE

4141 rue St-André

MONTREAL



FAITES DE L'ARGENT
SUR VOS TERRAINS
INCULTES



RENARDS ARGENTÉS BEETZ Limited

Les meilleurs sur le marché, ils ont une réputation mondiale. Sommes les pionniers en cet élevage, 34 années d'expérience. A vendre couples de renards noirs argentés parfaits sous tous rapports. Tous sont enregistrés au "CANADIAN NATIONAL LIVE STOCK RECORD" à Ottawa.

N'achetez que des renards de toute première qualité, ils vous coûteront moins cher que des renards médiocres que l'on offre beaucoup sur le marché à de bas prix.

Nos prix défient toute concurrence vu la qualité de nos sujets. De plus, nous tenons nos pratiques au courant des soins et nourriture à donner, pendant une année entière, ce qui est un gage de réussite certaine pour elles puisqu'elles profitent alors de nos 34 années d'expérience. Toutes nos bêtes offertes ont une très belle fourrure, sont parfaitement développées et sont très prolifiques. Nous pouvons aussi garder vos couples en pension dans nos ranchs si vous le désirez.

N'achetez pas sans nous avoir écrit. Venez visiter nos ranchs. Johan Beetz, 54 Blvd. St-Germain, St-Laurent près de Montréal.

On est forcé de remarquer

... qu'il y a beaucoup plus de Clôtures Frost dans nos campagnes que toute autre espèce de clôture métallique. Pendant des milliers de milles, on ne voit qu'elle le long de nos belles routes, de nos champs fertiles, et dans les basses-cours. Le fameux Nœud Juste FROST affirme partout sa supériorité.

Où trouver meilleure preuve de ses mérites que l'opinion de ces milliers de cultivateurs, dont le nombre augmente chaque jour?

Si son usage s'est répandu si universellement depuis tant d'années, c'est que la CLOTURE FROST se recommande par sa qualité.

Vous vous le prouvez à vous-même en observant la campagne pendant vos promenades. Vous connaissez le Nœud Juste Frost, et vous pouvez être certain que vos problèmes trouveront leur solution chez le marchand qui annonce le Nœud Juste Frost.

La série des Produits Frost est très complète. Elle comprend toutes sortes de Clôtures et Barrières, simples ou ornementales. Nous fabriquons aussi tout ce qui convient aux Terrains de Récréation—Glissoires, Balançoires, Escarpelles, etc.

Frost SteePand Wire
Company, Limited
Hamilton et Montréal,
Canada

Clôture Frost

Fabricants de Fil Galvanisé et Poli — Fil à Bottelage et Engrbage — Treillis
Métalliques—Clôtures de Fermes, d'Usines et Ornementales—Barrières
Galvanisées—Treillis à Chatons pour l'Élevage du Renard.

Québec

ats
ris.

ages

(Première qualité).
le gallon \$6.50
" " 3.40
" " 1.79
" " .95
" " .60

CHER "Évélastic"
le gallon \$4.05
" " 4.50
" " 5.00
" " 5.60

OLD MEDAL"
les usages.
le gallon \$3.80
" " 3.90
" " 4.10
" " 4.40
" " 4.60

pur, étiquette
nt, le 100 lbs. \$13.50
es de 25 livres.

toute commande au
ou plus de Peinture
einture à Plancher,
s, Peinture à Voiture
rautoires. Peinture à
Plomb et Vernis.
ris à nos entrepôts de
e moins le 100 livres.
le pour huile de lin
lie, térébenthine,
eurs en poudre
e, mastic, etc.
artes de couleurs
eurs, toujours men-
eur et le numéro.

A COUVERTURE"

de "Fédérée"

tés caoutchoutés)
le rouleau \$2.00
" " 2.35
" " 2.75

RQUE "CC"

tés caoutchoutés)
le rouleau \$1.40
" " 1.70
" " 2.10

lambris. (Pour intérieur).

livres, 32" de large
le rouleau \$0.60

nés à lambris.

livres, 32" de large
le rouleau \$0.90
entrepôts.

icain de première qualité
complets seulement.

la tonne de 2,240 livres
la tonne de 2,240 livres
la tonne de 2,240 livres

rt à la charge de l'ache-
ndez renseignements.

Prix:

de 100 lbs. \$1.25
140 lbs. 1.35
rix pour wagon complet.

19

19

19



C'EST CONNU DEPUIS VIEILLE DATE

que les prix que nous retournons toujours très régulièrement, sont invariablement LES PLUS HAUTS DU MARCHE

VOTRE CREME

à la laiterie populaire par excellence de Québec.

Références: Banque Canadienne Nationale.

LAITERIE DE QUEBEC

75 Avenue du Sacré-Cœur QUEBEC

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

HOMMES DEMANDES

AGENTS DEMANDES.—Dans toutes municipalités de la province, pour vendre articles nouveaux nécessaires à chaque personne.

AGENTS DEMANDES.—Si vous aimez les affaires vous aimez du plaisir à vendre les Produits Watkins.

REPRESENTANT demandé dans chaque paroisse, pour vendre avec l'aide de notre agent général, nos paratonnerres "Security".

DIVERS

A VENDRE Silos Cressotis, bons prix. Papi-neau Lumber Co., Ltd., Papineauville, Qué.

A VENDRE à sacrifice "Trayeuse DeLaval" l'ayant servi que 60 jours.

A VENDRE.—Tabac Canadien en feuilles et haché ainsi que cigares au plus bas prix possibles.

A VENDRE.—Fraisiers et Framboisiers. Procurez-vous des plants rustiques et vigoureux.

A VENDRE deux barattes usagées, une Simplex, une Success, capacité 600 livres en parfait ordre.

BOTTINES-jambières, culottes, chemises, imperméables, couvertures de lit, selles, tentes, provenant du surplus de l'armée.

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 50 reynards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire.

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN fondé en 1881, tel: 2-1130, Québec, 96 rue Saint-Pierre.

FRAISIERS ET FRAMBOISIERS.—Procurez-vous plants sains, vigoureux provenant de champ démonstration.

FRAMBOISIERS COLOMBIA.—La grosse variété produit jusqu'à 4 gallons à la touffe et fait des cornes de 1 1/2 pouce de diamètre de 12 pieds de longueur.

FRED BLANCHETTE.—Trenholville, Que Station d'expédition, Richmond, P. Q.

FRAMBOISIERS COLUMBIA.—Grosse variété, produit jusqu'à quatre gallons à la touffe et fait des canes de 1 1/2 de diamètre.

JOSEPH BLANCHETTE, South Durham, Qué., fabricant d'articles en laine, tels que flanelle, étoffe, châl, mackinaw, couvertes pour lits et voitures.

LA MAGIE DEVOILEE.—Seize tours mystérieux et notre gros catalogue français illustré de magie, farces, curiosités, monologues comiques, 10c.

MACHINE A ADDITIONNER jusqu'à 999,999,999, importée d'Allemagne, peut être utilisée par tout le monde, s'opère dans une poche de gilet.

NOUS SOMMES toujours acheteurs de hars de Paille endommagée, ou de bonne qualité, aux plus hauts prix du marché.

NOUVEAU FER à SOUDER.—Soude une heure durant au coût de 0.14 de gazoline. Article nouveau, peut se porter dans une poche d'habit.

OCCASION EXCEPTIONNELLE DE BON MARCHE.—Semoir Massey-Harris en bonne condition, aussi silo et souffleur ensemble à bié-d'Inde.

POUR AVOIR DU PLAISIR, devenir farceur, magicien, connaître les secrets d'amour et d'argent.

POUR RIRE.—Seize nouveaux Tours de Magie avec Livre de Farces Illustré, Carnet de Notes Personnelles, 10 cents.

TABAC NATUREL, en feuille, récolté au pays, 12 variétés. Tabac coupé, mélange, doux, exécuté sur commande.

TRAITEMENT SPECIAL pour toutes maladies féminines. Ecrivez pour consultation et échantillon, envoyez timbre frais de maille.

VOULEZ-VOUS RIRE?—Demandez Oracle du mariage, 15 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, manuscrits, etc.

MACHINES DE SECONDE MAIN Moteur 1-30 C.V., 110 volts, avec moulinages et souffleur, \$10.00; moteur 1/4 C.V., 110 volts, pour machine à laver, neuf \$14.50; clous neufs, forge neuve.

TERRE A VENDRE.—A St-Roch des Aulnaies, L'Islet. Site magnifique, terre bornant au fleuve, située à moins d'un mille de la forge, de l'école, de l'église.

ARGENT A PRÊTER SUR HYPOTHEQUE et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes.

Remèdes pour Hernie Hernie, varicoëlle, difformité spinale, faiblesse abdominale. Consultations gratuites. J. G. Smith spécialiste en remèdes anglais, 15 rue Downie, Stratford, Ont.

TOMBER D'UN MAL Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEXITE.—Traitement scientifique et rationnel, facile à suivre à la maison et peu dispendieux.

GRATIS.—Sur réception de 25 centins pour emballage et transport nous vous expédions une bouteille échantillon et livret donnant le mode de traitement.—S'adresser à RUMAX COMPOUND REG'D Casier Postal 711. — 08 — Québec.

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS

Prix du marché à Montréal

DERNIERE HEURE

Beurre:— Spécial pasteurisé... 33 3/4 c la livre. Pasturisé No 1... 33 3/4 c la livre. No 1... 32 3/4 c la livre. No 2... 31 3/4 c la livre.

Fromage:—Coloré et Blanc Spécial... 17c la livre. No 1... 16 3/4 c la livre. No 2... 15 3/4 c la livre.

Foin:— No 2... \$14.50 la tonne. No 3... \$13 00 la tonne.

Œufs:— Frais spéciaux... 34c la douzaine. Frais extras... 31c la douzaine. Frais premiers... 29c la douzaine. Frais seconds... 27c la douzaine.

Sirup d'érable:— Choix... \$1.25 à \$1.40 le gallon. No 1... \$1.10 à \$1.25 le gallon. No 2... 0.95 à \$1.10 le gallon. No 3... 0.80 à 0.95 le gallon.

Sucre d'érable:— Choix... 12c à 13c la livre. No 1... 11c à 12c la livre. No 2... 10c à 11c la livre. No 3... 9c à 10c la livre.

Patates locales... \$1.80 par 90 lbs. Patates de Québec... \$2.00 " " " Patates Nouveau-Brunswick... \$2.40 " " "

Wagons complets, F.A.B., Montréal.

VOLAILES A VENDRE

A VENDRE œufs d'incubation Rhode Island, race pure provenant de poules qui ont pondu une moyenne de 190 à 200 œufs.

A VENDRE œufs d'incubation, poussins d'un jour Plymouth Rock barrés sélectionnés au nid-trappe, record de poules 273-249 de coq 281 poules enregistrées au concours record 208.

A VENDRE œufs d'incubation, poussins d'un jour Plymouth Rock barrés sélectionnés au nid-trappe, record de poules 273-249 de coq 281 poules enregistrées au concours record 208.

A VENDRE œufs d'incubation Rhode Island rouge, c.s. race pure poules sélectionnées depuis plusieurs générations, accouplées avec coquets supérieurs.

A VENDRE 25,000 poussins d'un jour Plymouth Rock barrés, Rhode Island rouges, Wyandottes blanches élevés en vue de la ponte.

A VENDRE œufs d'incubation Wyandottes blanches, lignée de 240 et 260 œufs. 15 œufs \$3.00, le cent \$7.00. Poulettes Livournes blanches de 235 œufs Wyandottes blanches \$1.00 et \$1.50 l'unité.

A VENDRE.—Sujets d'élite sélectionnés pour la ponte des races Plymouth Rock barrés, Rhode Island rouge, Wyandottes blanches, coquets et pouettes.

A VENDRE.—Rhode Island Rouge c. s. œufs d'incubation venant de très bonnes poues sélectionnées au nid-trappe ayant pondu 175 à 225 œufs \$12.00 le cent, donnons deux œufs venant de poules enregistrées.

A VENDRE.—(Œufs pour incubation, Rhode-Island, Wyandotte blanches, Leghorns blanches, Leghorns brunes, Plymouth Rock barrés, \$1.00 la douzaine, Canards Pekin, \$1.00 la douz. Canard muet Muscovy, \$1.50 la douz. Pintades 75c la douz. Dindes bronzées, 35c l'unité tous ces oiseaux sont bons sujets de ponte et d'exposition.

A VENDRE.—Œufs pour incubation Rhode-Island, Wyandotte blanches, Leghorns blanches, Leghorns brunes, Plymouth Rock Blanc, \$1.00 la douzaine, Canards Pekin, \$1.00 la douz. Canard muet Muscovy, \$1.50 la douz. Pintades 75c la douz. Dindes bronzées, 35c l'unité tous ces oiseaux sont bons sujets de ponte et d'exposition, œufs, Courrier Indien, \$1.00 douz. Xavier Lanoie, St-Hugues, C4 Bagot, P. Q. 18-4fs-226

CANARDS PEKINS à vendre \$6.00 le trio. 3 troupeaux de 5 poules et un coq Plymouth Rock Barrés à \$12.00 chacun. Sujets de premier choix. Frères de la Charité, St-Guillemme-d'Upton, P.Q. 20-4fs P05

MINORQUES NOIRES et Buff Orpington. Stock enregistré, œufs pour incubation \$1.75 pour 15, 3 couvées pour \$4.50. Phil. Denise Midland Ont. 20-2fs P05

CHANTECLER.—Œufs pour incubation provenant de sujets sélectionnés à \$1.50 la couvée. Sujets à vendre à prix raisonnables. Aussi pigeons carnaux rouges et fantais blancs à \$1.50 le couple.

J'AI GAGNÉ; lus de rubans aux concours de ponte que n'importe quel autre éleveur de Québec, 6 bleus, 2 rouges, 1 blanc. Œufs pour incubation de sujets Plymouth Rock Barrés avec record officiel, de \$2.50 à \$15, par 15 œufs.

ŒUFS P. R. BARRES.—Une seule annonce a suffi pour faire vendre 15 couvées d'œufs. La lignée que je possède est connue de plusieurs provinces.

ŒUFS D'INCUBATION.—Plymouth Rock Barrées et leghorn blanches \$1.00 la douzaine, provenant d'excellentes poues. Sujets d'exposition P. R. B. \$2.00 la douz. Canards Pekin & Rouen \$200 la douz. Dindes bronzées \$0.40 l'unité.

ŒUFS D'INCUBATION A VENDRE.—Œufs de Chantecler, race pure et beaux sujets ayant obtenu les premiers prix aux Expositions de Bonaventure et Trois-Rivières à vendre à \$3.00 et \$4.00 la couvée de 15 œufs.

ŒUFS ET VOLAILES A VENDRE.—Gardez vos poules pour pondre et envoyez faire couvrir à la Basse-cour Dragon, dans un incubateur Buckeye, 1, 2, 3 ou 4 compartiments d'œufs, (un compartiment contient 182 œufs).

PETITS POULETS D'UN JOUR.—Demandes notre catalogue et liste de prix. Nous les avons dans dix (10) races différentes. 100% de livraison garantie. Tous garantis de race pure.

POUSSINS D'UN JOUR.—Plymouth Rock Barrés et Rhode Island Rouge provenant de troupeaux sélectionnés pour une ponte abondante et soutenue. Demandez circulaire.

POUSSINS D'UN JOUR.—(Livréons Blanches et Rock Barrés). Poulettes de dix semaines et prête à pondre. Elevées à Montréal et provenant du plus beau stock engendré en vue de la ponte.

ARTICLES ET ACCESSOIRES POUR BOUCHERS JOS. GALARNEAU, marchand de Peaux vertes et accessoires pour bouchers. Spécialité: peaux de bœufs, veaux, chevaux, moutons, oris et laine.

BOYAUX de moutons pour saucisse, boyaux pour boudins. Assaisonnements pour saucisse et bologna. Papier pour envelopper en rouleaux ou en feuilles.

Les commandes reçues par la maille exécutées avec soin et promptitude. Mars 27 JOS. GALARNEAU 623 rue St-Vallier, Québec, Qué. x57

LA

Consultations légales

AVIS IMPORTANT.—priés de tenir compte d'nés peuvent bénéficier d de renseignements doit pondant est abonné; 2o fin; 3o Nos avocats cons usuelles, concernant les traordinaires, ou qui né le correspondant et les diate, par lettre, nos avoc

LOI DU DIMANCHE.—R Q. Une personne qui tient dans une campagne pour la a-t-elle le droit de vendre le une licence à cet effet?

R. Il existe une loi que l'on ché qui interdit à toute perso de faire aucun acte commecr peine d'une amende de \$20.00 le cas d'urgence ou de néces yons que la loi ne pourrait être sa rigueur.

Quant à la licence de con payée à une corporation où à à cet effet, nous ne croyons p mette de faire du commerce l

GRAIN DE SEMENCE.—Q. Un individu qui achète appelle généralement avo droit de le vendre pour la s et inspectée. Peut-on ob faire inspecter cette avoine, vendre pour la semence?

R. Nous ne croyons pas q geant le vendeur de grains de ter sa marchandise; mais rae le droit de réclamer des do chandise lui est frauduleuse autre. Il existe un loi appe semence, qui, pour la protec permet aux corporations d' s semence et même d'avanc aux cultivateurs pour leur a celle-ci ne parle pas de l'insu la vente.

ENREGISTREMENT D A. C.—Q. J'ai vendu une celui qui l'a achetée n'a pu contrat. Or, j'ai décou ans, que l'acheteur a contr sur ce terrain, et l'a fait en avait-il le droit d'hypothèq de finir ses paiements? U n'a pas été enregistré a-t-i faire payer la balance de m crier hypothécaire?

R. Le défaut d'enregistri vente ne peut pas annuler l'acte de vente n'a de valeur qui ne font pas partie du con gistré. En effet, c'est par le public peut constater si une la propriété d'un immeuble Ajoutons que c'est à l'achet son acte de vente, s'il tient à l'âge; lorsque l'acte de vent l'acte qui crée l'hypothèque puisse affecter le vendeur de potèque ne valdrait pas pl billet promissoire. Notre c vendeur, est donc protégé c son prix de vente, même co thécaire. Mais le vendeur ne ment qui lui est dû que de l cependant premier prenan, pour l'hypothèque.

DROIT DE PECHE.—Q. Une personne qui détien gneurie et à qui ses titres d peut-il pêcher devant son t sans avoir une licence du empêcher d'autres person son terrain, lorsque ceux-ci pour la pêche?

R. Nous comprenons qu donnent droit de pêche sur navigable ont seuls les droit rtes; mais ceci n'empêche p pêche à la ligne, dans un bat Nous comprenons que des nécessaires lorsqu'il s'agit non navigables et que ces l propriété du domaine pu croyons-nous, n'a pas beso

Les yeux

Manquent de c

les éclaircit

Muri

Quand vous avez le sang par suite du surm de sommeil ou de l'e au vent, à la poussière tabac, appliquez-y q Murine. Ils ne tarder et à se sentir aussi bie La Murine ne contient tres ingrédients nocifs, dès aujourd'hui chez v



LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Letarié & Rioux, avocats du barreau de Québec

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

LOI DU DIMANCHE.—Réponse au même.—Q. Une personne qui tient une petite pharmacie dans une campagne pour la commodité du public a-t-elle le droit de vendre le dimanche? Lui faut-il une licence à cet effet?
R. Il existe une loi que l'on appelle loi du dimanche qui interdit à toute personne qui fait commerce de faire aucun acte commercial le dimanche sous peine d'une amende de \$20.00. Bien entendu, dans le cas d'urgence ou de nécessité absolue, nous croyons que la loi ne pourrait être appliquée dans toute sa rigueur.
Quant à la licence de commerce qui peut être payée à une corporation où il existe un règlement à cet effet, nous ne croyons pas qu'elle puisse permettre de faire du commerce le dimanche.

PRIME DU GOUVERNEMENT.—Réponse à X.—Q. Un père de famille qui possède douze enfants vivants a-t-il encore le droit d'obtenir un lot de terre du gouvernement dans l'affirmative est-ce que ces lots sont en bois debout, et de quelle grandeur sont-ils?
R. Le gouvernement a aboli la loi donnant au père d'une nombreuse famille une concession de terrains gratuite. Cette loi n'existe plus depuis près d'une vingtaine d'années.

GRAIN DE SEMENCE.—Réponse à S. C.—Q. Un individu qui achète de l'avoine que l'on appelle généralement avoine à chevaux, a-t-il le droit de la vendre pour la semence, sans qu'elle soit inspectée. Peut-on obliger le marchand à faire inspecter cette avoine, ou l'empêcher de la vendre pour la semence?
R. Nous ne croyons pas qu'il existe de loi obligeant le vendeur de grains des minces à faire inspecter sa marchandise; mais l'acheteur garde toujours le droit de réclamer des dommages, si une marchandise lui est frauduleusement vendue pour une autre. Il existe une loi appelée loi des graines de semence, qui, pour la protection des cultivateurs, permet aux corporations d'acheter des graines de semence et même d'avancer l'argent nécessaire aux cultivateurs pour leur achat de grains. Mais celle-ci ne parle pas de l'inspection du grain avant la vente.

RESERVE DU BOIS.—Réponse à F. C.—Q. J'ai acheté un lot sur lequel le vendeur s'est réservé le bois marchand. Le dit vendeur a fait couper ce bois par un particulier qui a enlevé le bois et l'a transporté au moulin, et qui maintenant coupe et enlève tout le bois de rebut et le bois sec qu'il transporte chez lui pour le chauffage. Est-ce qu'il a le droit d'intervenir, et le me faire remettre tout le bois qui n'est pas du bois marchand. Puis-je réclamer des dommages de celui qui a enlevé le bois en question?
R. Un contrat doit s'interpréter suivant l'intention des parties lorsque les clauses du contrat peuvent offrir une interprétation différente. Dans le présent cas, il s'agit de savoir ce que les parties ont eu l'intention de désigner par le bois marchand; ou encore ce qui est généralement reconnu dans le public comme bois marchand. C'est la base sur laquelle doivent se guider les parties au contrat, pour réclamer leurs droits. Il nous paraît, quant à nous, que notre correspondant a le droit de réclamer des dommages pour tout le bois qui a été enlevé, et qui ne pouvait servir à des fins industrielles ou être employé dans le commerce.

ENREGISTREMENT DE VENTE.—Réponse à A. C.—Q. J'ai vendu une terre, il y a six ans, et celui qui l'a achetée n'a pas fait enregistrer son contrat. Or, j'ai découvert, au bout de six ans, que l'acheteur a contracté une hypothèque sur ce terrain, et l'a fait enregistrer. Cet acheteur avait-il le droit d'hypothéquer mon terrain avant de l'avoir enregistré? Un contrat de vente qui n'a pas été enregistré a-t-il quelque valeur. Puis-je faire payer la balance de mon terrain par le créancier hypothécaire?
R. En vertu de l'article 126 du code municipal, un membre du conseil municipal est tenu de donner son vote, lorsqu'il est présent à une séance du conseil, à moins qu'il n'en soit exempté ou empêché par son intérêt personnel. Le défaut de se soumettre à cette disposition de la loi rend ce membre du conseil passible d'une amende de \$10.00.

REFUS DE VOTER.—Réponse à P. B.—Q. Un conseiller municipal est-il passible d'amende quand, au cours d'une session du conseil, il refuse de voter pour ou contre une résolution, lorsqu'il s'agit de poursuivre un particulier pour sa part de l'entretien d'un allié?
R. En vertu de l'article 126 du code municipal, un membre du conseil municipal est tenu de donner son vote, lorsqu'il est présent à une séance du conseil, à moins qu'il n'en soit exempté ou empêché par son intérêt personnel. Le défaut de se soumettre à cette disposition de la loi rend ce membre du conseil passible d'une amende de \$10.00.

PRIVILEGE DU BUCHERON.—Réponse à W. V.—Q. Cet hiver je me suis engagé à faire une certaine quantité de billets pour une compagnie; j'ai exécuté mon contrat, mais je n'ai retiré aucun salaire pour mon travail? Quels sont mes droits?
R. Toute personne qui s'engage, pour fabriquer du bois, ou pour toutes les opérations qui se rattachent à cette exploitation, possède un privilège sur le bois qui n'a été fabriqué; lorsque le salaire d'un tel invidé n'est pas payé, il a le droit de prendre une saisie sur ce bois, mais ce privilège cesse tout de suite si le salaire est payé, et en a entièrement payé le prix.

PRÉSENT D'ÉLECTION.—Réponse à E. R.—Q. J'ai présidé la dernière élection municipale, et j'ai présenté mon compte au conseil qui ne veut pas le payer, vu que jusqu'ici l'usage n'était pas établi?
R. Il faut distinguer s'il s'agit de déboursés ou d'honoraires des officiers d'élection. Nous croyons que le président d'élection a le droit de se faire payer les justes dépenses qu'il a faites pour l'élection avec l'assentiment du conseil. Quant aux honoraires, la corporation municipale a le droit de fixer un tarif à ce sujet, c'est-à-dire de fixer une rémunération au président ou au secrétaire d'une élection. D'autre part, nous ne croyons pas que le conseil soit obligé de faire un tarif pour le paiement de ces honoraires, car l'article n'est pas impératif.

DROIT DE PÊCHE.—Réponse à J. R.—Q. Une personne qui détient un terrain d'une section et qui a ses titres devant le droit de pêche, peut-il pêcher devant son terrain avec des filets, sans avoir eu une licence du gouvernement. Peut-il empêcher d'autres personnes de pêcher devant son terrain, lorsque ceux-ci obtiennent des licences pour la pêche?
R. Nous comprenons que ceux à qui les titres donnent droit de pêche sur les bords d'une rivière navigable ont seuls le droit d'exploiter des pêcheries; mais ceci n'empêche pas le public d'y faire la pêche à la ligne, dans un but étranger au commerce. Nous comprenons que des permis de pêche sont nécessaires lorsqu'il s'agit de rivières ou de lacs non navigables et que ces lacs ou rivières sont la propriété du domaine public. Le propriétaire, croyons-nous, n'a pas besoin de permis de pêche pour la pêche.

PRÉVILÈGE D'UNE SUCCESSION.—(Réponse à E. B.)—Q. Un de mes frères est mort, sans testament, il y a environ quatre ans. A cette époque, il possédait un dépôt dans une banque des États-Unis, mais le notaire qui était chargé de régler cette succession n'a pu retirer cet argent. Sera-t-il préférable de se rendre à l'étranger où le dépôt a été fait pour rentrer en possession de l'argent déposé. Que me conseillez-vous de faire?
R. Il est évident que si le notaire n'a pas réussi à retirer cet argent de la banque, c'est parce qu'il n'a pas suivi la procédure requise par la loi américaine, dans un tel cas. Nous conseillons à notre correspondant de s'adresser à un avocat américain de l'étranger où se trouve l'argent, car il n'y a pas de notaires aux États-Unis qui ont juridiction dans ce genre d'affaires.

Les yeux rouges

Manquent de charmes. On les éclaire avec la Murine

Quand vous avez les yeux injectés de sang par suite du surmenage, du manque de sommeil ou de l'exposition au soleil, au vent, à la poussière ou à la fumée du tabac, appliquez-y quelques gouttes de Murine. Ils ne tarderont pas à s'éclaircir et à se sentir aussi bien qu'ils paraissent. La Murine ne contient ni belladone ni autres ingrédients nocifs. Procurez-vous-en dès aujourd'hui chez votre pharmacien!



VOS IMPRIMÉS

POUR VOTRE COMMODITÉ

nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres:

- FORMULES, LETTRES DE
 - EN-TÊTES DE LETTRES, FAIRE-PART,
 - CIRCULAIRES, FACTURES, Etc., Etc.
- Nos prix sont modiques. Demandez cotations. Prompte livraison.

LE "SOLEIL" Ltée

(Département de l'imprimerie)

RESPONSABILITÉ DU DELIT.—(Réponse à G. G. A.)—Q. Un propriétaire de moulin m'a engagé, pour un prix fixé d'avance pour travailler à son moulin. Le patron m'expliqua le travail que je devais faire, et l'exécutai ses instructions à la lettre, dans les premiers jours. Plus tard, dans un moment d'inattention, je fis erreur dans une partie de mon travail, de sorte qu'il devra être refait. Suis-je responsable des dommages que j'aurai pu ainsi causer à mon employeur; et peut-il me retenir tous mes gages pour cela?
R. Une personne est responsable de ses délits, c'est-à-dire des dommages qu'elle peut causer aux autres, par sa négligence, son inhabileté ou son imprudence. Nous croyons donc que notre correspondant peut être tenu de rembourser les dommages qu'il a causés, et que le patron pourrait retenir son salaire proportionnellement à ses dommages.

laquelle on travaille soit une entreprise industrielle; or, dans le présent cas, il s'agit non pas d'une entreprise industrielle, mais de travaux qui ne sont pas faits dans un but de bénéfice. Donc, il nous paraît douteux que la loi s'applique dans le présent cas.

LOTS DE CIMETIÈRE.—(Réponse à E. B.)—Q. Le cimetière de notre paroisse est si encombré que les cercueils se touchent presque, pour ne pas parler de terrain. Peut-on faire une palissade qui empêcherait sur la tombe des deux voisins; dans la négative, a-t-on le droit de faire enlever cette clôture par les parents du défunt, ou l'enlever nous-mêmes?
R. Il nous semble conforme au bon sens que personne n'a le droit d'empiéter sur le terrain d'un autre; conséquemment, les héritiers du défunt ont le droit, croyons-nous, de faire enlever cette clôture, qui empêche sur la tombe de leurs parents; ils peuvent également s'adresser pour cela à ceux qui ont succédé au défunt qui a construit cette clôture dont il se plaint.

INDEMNITÉ POUR ACCIDENT.—(Réponse à J. N.)—Q. Un homme qui se fait blesser dans un chantier a-t-il droit de réclamer la moitié de son salaire ou son salaire entier?
R. La loi des accidents du travail qui s'applique aux bûcherons travaillant dans les chantiers de bois accorde à ceux-ci une indemnité égale à la moitié du salaire, pendant qu'il est temporairement incapable d'agir; lorsqu'il est constaté par des médecins experts qu'à la suite de cet accident l'employé souffrira toujours d'une diminution de capacité de travail la victime a le droit de réclamer une indemnité proportionnelle de la diminution de capacité de travail dont il souffre.

REFUS DE VOTER.—(Réponse à P. B.)—Q. Un conseiller municipal est-il passible d'amende quand, au cours d'une session du conseil, il refuse de voter pour ou contre une résolution, lorsqu'il s'agit de poursuivre un particulier pour sa part de l'entretien d'un allié?
R. En vertu de l'article 126 du code municipal, un membre du conseil municipal est tenu de donner son vote, lorsqu'il est présent à une séance du conseil, à moins qu'il n'en soit exempté ou empêché par son intérêt personnel. Le défaut de se soumettre à cette disposition de la loi rend ce membre du conseil passible d'une amende de \$10.00.

CONTRAT.—(Réponse à P. B.)—Q. J'ai signé un contrat pour le charroyage des billets sur les représentations que m'a fait le grand contracteur que le chemin était beau, et que j'aurais une distance d'environ deux milles et quart à parcourir, alors qu'en réalité la distance était de trois milles et que le chemin était en si mauvais état que je ne puis pas même gagner mon salaire. J'ai donc dû abandonner mon contrat. Je dois ajouter que mon fils travaillait avec moi et que son salaire devait lui rester. Mon fils a-t-il le droit de réclamer son salaire et moi, suis-je exposé à payer des dommages pour avoir discontinué mon contrat?
R. Nous croyons que notre correspondant peut éviter des poursuites en dommages, s'il est en mesure de prouver les représentations fausses que lui a faites le contracteur principal lorsqu'il a signé son contrat; bien plus, nous croyons que dans le cas où il prouve que le chemin n'était pas en si mauvais état, et qu'il a le droit de se faire payer les voyages qu'il a faits au bénéfice de ce contracteur. Quant au fils de notre correspondant, il ne peut réclamer un salaire qui s'il a été engagé séparément, et pour un prix fixé par le contracteur de la compagnie.

PRÉVILÈGE D'UNE SUCCESSION.—(Réponse à E. B.)—Q. Un de mes frères est mort, sans testament, il y a environ quatre ans. A cette époque, il possédait un dépôt dans une banque des États-Unis, mais le notaire qui était chargé de régler cette succession n'a pu retirer cet argent. Sera-t-il préférable de se rendre à l'étranger où le dépôt a été fait pour rentrer en possession de l'argent déposé. Que me conseillez-vous de faire?
R. Il est évident que si le notaire n'a pas réussi à retirer cet argent de la banque, c'est parce qu'il n'a pas suivi la procédure requise par la loi américaine, dans un tel cas. Nous conseillons à notre correspondant de s'adresser à un avocat américain de l'étranger où se trouve l'argent, car il n'y a pas de notaires aux États-Unis qui ont juridiction dans ce genre d'affaires.

DEVOIRS DU SUBROGÉ TUTEUR.—(Réponse à F. S. P.)—Q. Un tuteur est mort dix ans avant la majorité des enfants en tutelle. Le subrogé tuteur et ses biens sont-ils responsables des pertes d'argent de la succession; les enfants d'un des héritiers mort à l'âge de vingt-quatre ans peuvent-ils réclamer leur part de succession?
R. Il est du devoir du subrogé tuteur de demander la nomination d'un nouveau tuteur, lorsque le tuteur vient à mourir avant la majorité des enfants qui sont sous sa garde. Lorsque le subrogé tuteur ne remplit pas ses devoirs, il peut être tenu responsable des dommages que les pupilles doivent souffrir de l'absence de leur tuteur. Mais le subrogé tuteur n'est pas responsable sur ses biens de la mauvaise administration du tuteur, lorsqu'il n'a pu l'empêcher. Les enfants d'un héritier ont tous les droits de celui-ci, lorsque le testament n'est pas rédigé au contraire.

CHARGE MUNICIPALE.—(Réponse à T. P.)—Q. Un contribuable était inspecteur agraire, mais il a été élu conseiller depuis. Faut-il qu'il donne sa démission comme officier de la corporation, avant de siéger au conseil?
R. Il n'est pas nécessaire de donner aucune démission comme officier de la corporation pour avoir le droit d'occuper la charge de maire ou de conseiller; en effet, le même paragraphe de l'article 227 du code municipal, déclare que, dans ce cas, la charge qu'occupait le contribuable avant son élection devient automatiquement vacante.

PRIME ET PROTECTION.—(Réponse à P. R.)—Q. Un individu a vendu sa propriété en décembre, et la compagnie d'assurance n'en a pas été avisée aussitôt, mais cette vente a été exécutée à la connaissance du public, et elle a été dûment enregistrée. Le contrat d'assurance dit que la police devient nulle en cas de vente, et que, par conséquent, en cas de feu depuis la vente le propriétaire de la maison n'aurait certainement pas été indemnisé. La Cie d'assurance a-t-elle le droit de réclamer le paiement de la prime jusqu'à ce jour.
R. Il est évident que la prime n'est exigible de l'assuré que pendant le temps où la compagnie lui donne protection. Conséquemment, une compagnie d'assurances ne nous paraît pas avoir le droit de réclamer la prime calculée après le jour de la vente, dans le cas où la police déclare irresponsable la compagnie d'assurances à compter de la date de cet événement.

ACCIDENT DU TRAVAIL.—(Réponse à H. U. L.)—Q. Un camionnier qui répare les chemins du gouvernement m'a demandé de lui charroyer de la gravelle. Au cours de mon travail, j'ai été blessé par un ébouli de terre et je crois avoir subi une diminution de capacité permanente de travail à la suite de cet accident. Puis-je me pourvoir en dommages ou ai-je le droit d'exiger une indemnité suivant la loi des accidents du travail?
R. Il serait important de savoir d'abord si notre correspondant était engagé à la semaine ou s'il était payé pour chaque voyage de gravelle qu'il transportait; car, la loi des accidents du travail ne nous paraît s'appliquer que dans le cas où celui qui réclame était employé à salaire, par son patron. Il reste aussi une question à régler qui n'est pas la moindre, c'est que, pour tenir son patron responsable suivant la dite loi, il faut que l'entreprise pour

A PROPOS DE DONATION.—(Réponse à J. L.)—Q. Mon père m'a fait donation de sa terre, il y a quatre ans, se gardant certains privilèges, sa vie durant. Il a fait stipuler sur le contrat que je devrais payer \$500.00 à l'un de mes frères, par termes annuels égaux et consécutifs de \$100.00 chacun, le premier échéant à la mort de mon père. Le contrat ajoute que si mon frère laisse la maison où il demeure avec nous, pour aller vivre ailleurs, il pourra exiger la dite somme de \$500.00. Se basant sur ce contrat, mon frère peut-il rester à la maison tant qu'il voudra après le décès de mon père, dans la maison que je possède, ou si je puis l'envoyer en tout temps?
R. Il nous paraît que notre correspondant garde le droit de renvoyer son frère de sa maison, même avant les cinq années qui suivent la mort du père, mais dans ce cas, il est obligé de lui payer la balance des \$500.00 que le testament l'exige à payer.

FOIN LE LONG DES CHEMINS PUBLICS.—(Réponse à A. R.)—Q. Je demeure près du grand chemin qui est une route régionale dont l'entretien est laissé à la charge du gouvernement. Comme le foin qui y croît, bien que nous ayons l'entretien de ce chemin durant l'hiver.
R. Le voisin d'une route n'est propriétaire du terrain que jusqu'au fossé de cette route, et par conséquent, il ne peut réclamer le foin qui croît entre le fossé et la voie publique. Il faudrait donc une entente à l'amiable avec la municipalité.

CONTRAT VERBAL.—(Réponse à J. M.)—Q. Pour pouvoir engager de nouveau une institutrice qui leur donnait satisfaction, certains contribuables se sont engagés verbalement envers les commissaires de l'arrondissement à fournir une voiture à la dite institutrice, le samedi et le lundi, pour se rendre de la gare à la maison d'école. Deux de ces contribuables, après avoir fait quelques voyages, refusent de continuer et nient avoir pris un tel engagement. Quels sont les droits de commissaires de cet arrondissement, envers les contribuables récalcitrants?
R. Il s'agit d'un contrat qui a le même effet que tout autre contrat; conséquemment, il engage toutes les parties en cause sous peine de tous dommages. Evidemment, vu qu'il s'agit d'un contrat verbal, il faudra en faire la preuve par témoins.

DEBENTURES SCOLAIRES.—(Réponse à A. S.)—Q. Les commissaires d'écoles ont-ils le droit d'emprunter sur obligations un certain montant d'argent qui n'est pas nécessaire, si la majorité de la paroisse est contre cette mesure?
R. Ce sont les articles 2728 et suivants du code scolaire qui régissent la manière dont est emprunté de l'argent; il faut d'abord l'autorisation du Lieutenant-Gouverneur en conseil sur la recommandation du surintendant pour pouvoir émettre les obligations. Il est nécessaire, pour obtenir cette permission que les commissaires passent une résolution expliquant pourquoi l'emprunt est fait, pour quel montant et à quelle échéance, ainsi que le plus haut taux d'intérêt qui peut être payé. Avant de passer une résolution de cette nature, les commissaires sont tenus d'informer tous les contribuables dans la dite école d'après une résolution sera passée dans le but d'emprunter telle ou telle somme. Cet avis doit être donné par avis public, dans la forme ordinaire.

DE L'ATLANTIQUE AU PACIFIQUE

Les postes de Distribution IMPERIAL Satisfont à une Demande Sans Cesse Croissante

In'y a pas une organisation, au service des cultivateurs du Canada, qui est aussi répandue et qui doit satisfaire à une demande aussi constante et aussi vaste, que l'Imperial Oil Limited.

Il faut pour satisfaire à cette demande sans cesse croissante, 1556 postes de distribution, disséminés dans autant de villes et villages, à travers le pays tout entier. Chaque année, durant la période de 45 ans que nous avons été dans le commerce, nous avons été forcés d'établir de nouveaux postes. Et en 1927, il nous faudra encore ajouter à la liste déjà si considérable de ces postes de distribution.

Cette demande universelle pour les produits l'Imperial Oil—demande qui s'est accrue avec les années—est une preuve évidente de leur supériorité.

C'est une preuve qui en dit plus long que tout ce que nous pourrions avancer nous-mêmes. C'est le verdict des centaines de milliers de nos clients parfaitement satisfaits.

Quel que soit l'endroit où vous les achetez, vous pouvez dépendre sur les produits de l'Imperial Oil. Pourquoi courir des risques en achetant des marques que vous ne connaissez pas? Achetez de l'Imperial— et soyez confiant.

IMPERIAL OIL LIMITED



PRODUITS IMPERIAL POUR LA FERME

Gazoline "Imperial Premier"
Gazoline "Imperial Ethyl"
Pétrole "Imperial Royalite"
Huiles à Moteurs "Imperial Marvelube"
Huiles à Tracteurs "Imperial Marvelube"
Huiles à Moteurs "Imperial Polarine"

Huiles à Tracteurs "Imperial Polarine"
Lubrifiants de Transmission "Imperial Polarine"
Graisse à Godets "Imperial Polarine"
Huile à Cylindres "Imperial Capitol"
Huile à Machines Agricoles "Imperial Prairie"

Huile à Machines Agricoles "Imperial Granite"
Huile à Machines "Imperial Castor"
Huile Dure à Batteuses "Imperial"
Graisse pour Essieux "Imperial Mica"
Huile à Ecremeuses "Imperial"
Huile à Harnais "Imperial Eureka"

PER
B-226

S



Organe of
Administration
111 Côté

VOLUME XV

BE

cert
sans

prof

Cons
ments e
qualité.

Nos p
gner sur

En m
recouvr
sans qu

Coop